

# **ANUARIO ESTADISTICO DE**

1910

# Introducción

---

BAJO los auspicios del Honorable Consejo Municipal de esta Ciudad, publico este primer *Anuario*.

Siendo un trabajo nuevo, en su género y en su forma, en el país, lleva naturalmente deficiencias que solo pueden salvarse en el trascurso de algunos años; sin embargo, inicio esta publicación anual, con el deseo de mejorarla cada vez, en cuanto sea posible, tratando de ayudar en la órbita de mis aptitudes, á la solución de muchos problemas sociales y económicos que afectan á la comunidad, por medio del dato estadístico, seleccionado, ordenado y comentado.

Me es grato rendir á las personas que me han suministrado datos para este pequeño ensayo, los más sinceros agradecimientos.

San Salvador, enero de 1910.

*P. S. Fonseca.*



---

# Reseña de San Salvador

---

La muy esclarecida ciudad de San Salvador, como la llama el cronista Fray Francisco Vázquez, fué fundada en el valle de la Bernuda, cerca de Suchitoto, en diciembre de 1524 por el Capitán don Diego de Alvarado, á quien acompañaron muchos caballeros de la primera nobleza de Méjico y Guatemala. Los nombres de los otros fundadores se encuentran en un documento publicado por el notable historiador doctor don Alberto Luna.

El 1º de Abril de 1528 el Capitán don Jorge de Alvarado hizo trasladar dicha población al valle de las Hamacas, que es donde actualmente se encuentra, habiendo sido su primer Alcalde Mayor el capitán don Diego de Alvarado, que además ejerció las funciones de Teniente de Capitán General de toda la provincia.

A la época de la fundación se le llamó Villa; pero el 27 de septiembre de 1546, por Real Cédula fechada en Guadalajara, el Emperador Carlos V le confirió el rango de Ciudad, y en documentos de principios del siglo XVII se le da el título de Muy Noble y Muy Leal.

Al principio del periodo colonial dependió del Alcalde Mayor de Acajutla; posteriormente se gobernó por Alcaldes ordinarios y á mediados del siglo XVII se dió nueva organización al Cabildo. En el siglo XVIII se estableció la Intendencia de San Salvador.

Durante el gobierno español fué capital de la provincia; por decreto de 29 de mayo de 1834, se le designó para capital de Centro-América y, con pequeñas interrupciones, ha sido siempre capital de la República de El Salvador.

Esta ciudad ha sufrido mucho por causa de los terremotos, habiendo sido los principales en los años de 1576, 1798, 1854 y 1873.

La Iglesia Matriz se puso bajo la advocación del Divino



Salvador del Mundo y fué su primer Cura el Padre Pedro Jiménez; existieron tres Conventos de religiosos: de Dominicos, de Franciscanos y de Mercedarios, fundados respectivamente en los años de 1551, 1574 y 1623. La Diócesis de San Salvador se erigió en 1842, fué su primer Obispo el Ilustrísimo señor doctor don Jorge de Viteri y Ungo; y en la actualidad ocupa dignamente la Silla Episcopal el Ilustrísimo señor doctor don Antonio Adolfo Pérez y Aguilar, habiendo nacido ambos en esta ciudad.

Corresponde á San Salvador la inmensa gloria de haber sido la cuna de la Independencia Nacional: el 5 de noviembre de 1811 se dió en esta ciudad el primer grito de independencia, por medio de un movimiento popular que encabezaron los presbíteros José Matías Delgado, Nicolás, Manuel y Vicente Aguilar; don Manuel José Arce y don Juan Manuel Rodríguez, todos sansalvadoreños.

No habiéndose logrado los fines de aquella insurrección, organizaron otra en 1814 los sansalvadoreños Miguel Delgado, Juan Manuel Rodríguez, y Manuel José Arce y otros importantes ciudadanos.

San Salvador se ufana de haber producido hombres eminentes, cuyos hechos llenan de luz las páginas de la historia nacional, tales son: el *Benemérito Padre de la Patria* doctor José Matías Delgado, que es sin disputa la primera figura política del país; el general don Manuel José Arce, primer Presidente de Centro-América; el coronel don José Gregorio Salazar, que fué Vice-Presidente de Centro-América y los otros próceres ya mencionados con motivo de los movimientos de 1811 y de 1814.

Los sansalvadoreños que han ejercido la Presidencia en El Salvador son: el Padre Delgado, don Juan Manuel Rodríguez, el general don Carlos Salazar, que fué además Jefe del Estado de Guatemala, el doctor don Francisco Dueñas, en dos ocasiones, los senadores don José María Peralta y don José Rosales y el general don Carlos Ezeta.

Entre los Sacerdotes de esta Capital se recuerda al Canónico don Felipe Novales, modelo de bondad; al doctor don Juan Bertis, literato de esclarecido mérito; y al doctor don José Antonio Aguilar, escritor de fácil y elegante dicción.

En el ramo militar se han distinguido, además del general Manuel José Arce, los denodados generales Indalecio y Tomás Cordero, Ciriaco Choto, Ramón Belloso, el invencible Belloso co-

mo le llaman sus compañeros de armas, Santiago Delgado, muerto gloriosamente en la batalla de Pasaquina, y Horacio Villavicencio figura militar de primer orden en el ejército de Centro-América; el valiente coronel Ignacio Pérez, que murió en el segundo sitio de Guatemala, á las órdenes del General Morazán, y el Coronel Joaquín Leiva que sucumbió como un héroe en la batalla de Chalchuapa, en 1885.

Puede esta Capital presentar un escogido grupo de hijos suyos que han sido hombres de Ciencia: el Canónigo don Bernardo Martínez, cuatro veces doctor, persona de pasmosa erudición que á principios del siglo XIX desempeñó el honroso cargo de Rector de la Real y Pontificia Universidad de Guatemala; el doctor don Santiago Barberena, eminente matemático; los doctores don Fabio Castillo y don Juan Delgado, notables juriconsultos y estadistas; el Licenciado don Manuel Fernández autor del precioso Bosquejo Geográfico del Salvador; el Licenciado don Belisario Navarro, distinguido naturalista y el doctor don Rafael Reyes, autor de nuestro único tratado de Historia Patria y de otras obras importantes, y los doctores Andrés Castro y Manuel Bertis médicos de reconocida ilustración.

Entre los cultivadores de la gaya ciencia debemos mencionar á Francisco Díaz, Antonio Guevara Valdés, Antonio Najarro, Adolfo Rodríguez, Mariano Cáceres y Jose Antonio Delgado.

Por sus obras en beneficio de la humanidad desvalida, honran á este lugar de su nacimiento el Presbítero José Crisanto Salazar, fundador del Hospital de San Vicente, y don José Rosales que legó su cuantiosa fortuna para la construcción del Hospital Rosales, el primero de Centro-América.

Y para terminar esta nómina de sansalvadoreños ilustres, hemos dejado dos nombres que la fama pregronera ha llevado en sus alas más allá de las fronteras patrias y que son gloria de Centro-América: el primero, José Batres Montúfar nacido en esta ciudad el 18 de Marzo de 1809, llamado el primer poeta festivo de América; y el segundo, el gran pintor Francisco Cisneros, que nació en 1823, cuyos méritos fueron tales que obtuvo en Paris un premio en el concurso de artistas que se abrió para hacer un retrato de la Emperatriz Eugenia; que en 1878 fué nombrado Delegado de Cuba á la Exposición Universal de Paris y que durante veinte años desempeñó en la Habana las funciones de Director de la Academia de Bellas Artes de San Alejandro.

## DATOS GENERALES DE LA CIUDAD



|   |   |
|---|---|
| Categoría .....   | Ciudad Capital  |
| Población .....   | 62,000 habitantes                                     |
| Latitud.....  | 13° 43' 47,"5 N                                       |
| Longitud respecto á París.....  | 91°-21'-27' W ó 6h-5 <sup>m</sup> - 57,8 <sup>s</sup> |
| Declinación de la aguja magnética.                                    | N 5°-29'-30' W  |
| Intensidad de la gravedad.....  | 9, <sup>m</sup> 781                                   |
| Altura sobre el nivel del mar. ....                                   | 657 <sup>m</sup>                                      |
| Superficie de la ciudad, compren-<br>diendo el trazado del ensanche.. | 145 hectáreas   |

Tomando por unidad la Ciudad, cada uno de los diez barrios en que está subdividida, se encuentra aproximadamente, en esta proporción:

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Centro. ....            | 0,25  |
| Calvario .....          | 0,20  |
| Concepción y Cisneros.. | 0,12  |
| Candelaria. ....        | 0,10  |
| San José.....           | 0,10  |
| Remedios.....           | 0,07  |
| San Jacinto .....       | 0,06  |
| San Esteban.....        | 0,06  |
| Santa Lucía.....        | 0,04  |
|                         | <hr/> |
|                         | 1,00  |

Análisis de la tierra blanca volcánica que forma el suelo de la Ciudad de San Salvador (Dr. Renson)

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Sílice .....            | 69,60 |
| Alúmina .....           | 18,85 |
| Oxido de hierro.....    | 1,85  |
| Oxido de calcio.....    | 3,05  |
| Oxido de magnesio ....  | 2,00  |
| Soda.....               | 2,90  |
| Anhídrico fosfórico.... | 0,04  |



La posición de la Capital de El Salvador, respecto á las otras de Centro-América, es:

De San Salvador á Guatemala.....N 56 -31' W-33 leguas  
en línea recta y de 20 al grado.

De San Salvador á Tegucigalpa.....N 76° E 33 leguas

„ „ „ „ Managua .....S 32° E 37 „

„ „ „ „ San José (Costa Rica)..S 56° 30' E 127 leguas

---

---

# HIELO



# Cristal

Fabricado con Agua Filtrada



UNA ECONOMÍA COMPRAR DE

## este hielo

por su notable duración. Los Hoteles,  
Cantinas y casas principales de esta  
ciudad lo COMPRAN de preferencia.

 **Unicos Fabricantes**

*Comp. de alumbrado eléctrico  
de San Salvador.*

Código en uso Lieber's

Teléfono No. 245

Cable "Luisifera"

# LUISI Y FERRACUTI

## Arquitectos -- Escultores

---

*Casa en Pietrasanta (Italia), Managua (Nicaragua)  
Tegucigalpa (Honduras)*

### *MARMOLERIA*

FRENTE AL PARQUE BOLIVAR (SAN SALVADOR)

## Obras artísticas de toda clase en mármol de Carrara

Mausoleos, Capillas, Estatuas, Angeles, Cruces, Lápidas,  
Planchas de mármol, Muebles, Lavamanos, Tocadores, etc. etc.

---

## Fábrica de ladrillos de cemento romano

Á PRESIÓN HIDRÁULICA,  
CON INSTALACIÓN HIDROELÉCTRICA

Presión: 40 toneladas de kg. por cada ladrillo

---

Llamamos la atención de los compradores, sobre la dosificación del cemento que usamos en la fabricación; nuestras máquinas no permiten que se cambien las proporciones, resultando por esto un tipo de material siempre igual y uniforme. Los colores que ocupamos son de primera calidad

Nuestro ladrillo viaja sin romperse á cualquier punto de la República.

ESPECIALIDAD EN MOSAICOS Y DIBUJOS DE ALFOMBRA PARA SALONES

**I. Climatología.**—*Cóservatorio Nacional.*—**Director: Dr. Santiago I. Barberena.**—Altúra sobre el nivel del mar 657 m.—Latitud: 13° 43' 47" 5N.—Long. con París 91° 21' 27" 6h. 5m. 57 s8.

| Enero | Temperaturas Gr. C. |        |        | Barómetro á 0° 700+ |                   | Anemógrafo en metros por segundo |         | ACTINOMETRO    |                   |           | Ozono á 10 | Evaporación |                 |       |        |            |
|-------|---------------------|--------|--------|---------------------|-------------------|----------------------------------|---------|----------------|-------------------|-----------|------------|-------------|-----------------|-------|--------|------------|
|       | Promedios del día   | Máxima | Mínima | Oscilación          | Promedios del día | Oscilación                       | Humedad | Entrada-miento | Tensión del vapor | Velocidad |            |             | Rumbo dominante | Negro | Bianco | Diferencia |
| 1     | 21.9                | 31.0   | 15.3   | 15.7                | 4.9               | 1.3                              | 74      | 3.4            | 14.5              | 1.9       | W y Sw     | 34.7        | 51.5            | 3.2   | 1      | 4.5        |
| 2     | 23.0                | 32.5   | 17.6   | 12.9                | 3.8               | 2.7                              | 74      | 3.6            | 15.5              | 1.5       | Sw         | 54.6        | 38.0            | 16.5  | 2      | 3.0        |
| 3     | 22.0                | 30.0   | 18.8   | 11.2                | 3.9               | 3.1                              | 70      | 4.0            | 13.9              | 2.4       | N          | 41.0        | 34.0            | 7.0   | 1      | 3.8        |
| 4     | 20.4                | 27.0   | 18.1   | 8.9                 | 4.9               | 1.5                              | 53      | 5.5            | 10.4              | 6.8       | N          | 41.5        | 31.5            | 10.0  | 3      | 6.1        |
| 5     | 21.2                | 30.0   | 11.2   | 18.8                | 4.5               | 0.9                              | 62      | 4.8            | 11.6              | 1.3       | N          | 57.0        | 33.5            | 23.5  | 2      | 6.3        |
| 6     | 21.7                | 30.5   | 15.2   | 15.3                | 4.1               | 2.6                              | 64      | 5.3            | 11.5              | 3.4       | N          | 55.8        | 59.0            | 16.8  | 2      | 4.7        |
| 7     | 22.4                | 28.5   | 18.3   | 10.2                | 4.8               | 2.1                              | 60      | 5.1            | 11.7              | 5.5       | N          | 51.3        | 38.5            | 12.8  | 4      | 6.9        |
| 8     | 21.6                | 28.5   | 18.4   | 11.1                | 5.5               | 2.0                              | 59      | 5.6            | 11.2              | 5.8       | N          | 51.0        | 38.4            | 12.6  | 4      | 7.7        |
| 9     | 23.3                | 30.2   | 18.0   | 12.2                | 5.0               | 2.2                              | 55      | 5.1            | 13.5              | 3.9       | N          | 52.0        | 59.4            | 12.6  | 4      | 6.8        |
| 10    | 24.0                | 31.0   | 17.6   | 13.4                | 4.2               | 3.0                              | 61      | 4.8            | 14.3              | 3.8       | N          | 55.0        | 38.5            | 16.5  | 3      | 5.7        |
| 11    | 23.5                | 32.1   | 16.0   | 16.1                | 4.0               | 2.5                              | 65      | 4.6            | 13.6              | 2.1       | N          | 56.4        | 40.5            | 15.9  | 1      | 5.8        |
| 12    | 22.2                | 31.0   | 15.0   | 16.0                | 4.2               | 1.9                              | 68      | 4.4            | 13.3              | 1.4       | Sw         | 47.0        | 39.0            | 8.0   | 1      | 5.2        |
| 13    | 22.7                | 31.2   | 16.5   | 14.7                | 4.9               | 2.0                              | 69      | 3.8            | 14.6              | 1.8       | Sw         | 35.5        | 32.5            | 3.0   | 2      | 4.9        |
| 14    | 23.4                | 30.8   | 16.4   | 14.4                | 5.0               | 2.5                              | 72      | 4.7            | 13.9              | 2.7       | N          | 49.2        | 37.0            | 12.2  | 2      | 4.1        |
| 15    | 21.0                | 27.9   | 16.4   | 11.5                | 5.2               | 0.5                              | 66      | 5.8            | 10.7              | 7.2       | N          | 50.0        | 57.5            | 12.5  | 2      | 6.0        |
| 16    | 18.8                | 24.1   | 16.4   | 7.7                 | 6.8               | 2.7                              | 52      | 5.8            | 8.5               | 8.0       | N          | 45.5        | 53.5            | 12.0  | 3      | 9.0        |
| 17    | 18.3                | 23.5   | 15.9   | 7.6                 | 7.2               | 1.2                              | 49      | 4.5            | 10.0              | 4.8       | N          | 37.4        | 29.0            | 8.4   | 3      | 8.2        |
| 18    | 22.2                | 32.0   | 13.0   | 19.0                | 6.6               | 2.0                              | 61      | 4.0            | 13.5              | 1.2       | E          | 56.5        | 40.4            | 16.1  | 4      | 6.2        |
| 19    | 21.0                | 30.5   | 14.9   | 15.6                | 6.1               | 1.8                              | 68      | 3.5            | 14.0              | 2.0       | S y Sw     | 42.0        | 34.0            | 8.0   | 2      | 4.7        |
| 20    | 22.6                | 31.0   | 15.4   | 15.6                | 5.4               | 2.3                              | 75      | 5.0            | 12.6              | 3.7       | N          | 53.0        | 39.5            | 13.5  | 2      | 4.0        |
| 21    | 21.5                | 30.9   | 14.9   | 16.0                | 6.0               | 1.8                              | 74      | 3.7            | 13.5              | 1.6       | N          | 56.5        | 40.0            | 16.5  | 2      | 6.6        |
| 22    | 22.6                | 32.0   | 15.1   | 14.9                | 5.3               | 2.1                              | 73      | 5.2            | 12.1              | 2.1       | N          | 51.6        | 37.5            | 14.1  | 1      | 4.4        |
| 23    | 21.6                | 29.0   | 13.3   | 15.7                | 5.1               | 2.3                              | 61      | 5.6            | 10.7              | 1.9       | N          | 55.5        | 38.4            | 17.1  | 2      | 6.0        |
| 24    | 20.9                | 27.9   | 15.8   | 12.1                | 6.1               | 2.1                              | 58      | 4.8            | 11.4              | 4.7       | N          | 55.0        | 55.7            | 19.3  | 4      | 6.6        |
| 25    | 21.4                | 28.4   | 18.7   | 9.7                 | 6.6               | 0.9                              | 61      | 6.6            | 10.1              | 6.5       | N          | 53.0        | 87.0            | 16.0  | 4      | 7.3        |
| 26    | 19.3                | 25.3   | 16.7   | 8.6                 | 7.7               | 2.0                              | 50      | 5.9            | 9.1               | 8.6       | N          | 49.4        | 33.0            | 16.4  | 3      | 9.0        |
| 27    | 17.8                | 24.6   | 15.5   | 10.1                | 6.2               | 1.7                              | 50      | 5.6            | 8.2               | 7.2       | N          | 50.6        | 34.5            | 16.1  | 4      | 8.9        |
| 28    | 19.2                | 26.2   | 15.6   | 12.6                | 4.1               | 1.8                              | 50      | 6.4            | 9.3               | 4.9       | N          | 52.5        | 35.0            | 17.5  | 5      | 7.8        |
| 29    | 20.8                | 29.7   | 11.5   | 18.2                | 4.2               | 2.4                              | 54      | 4.2            | 12.1              | 8.1       | NW         | 54.4        | 38.0            | 16.4  | 3      | 6.3        |
| 30    | 22.9                | 31.0   | 17.4   | 13.6                | 4.1               | 5.0                              | 68      | 5.3            | 12.8              | 1.7       | NW         | 53.0        | 39.5            | 16.5  | 5      | 5.5        |
| 31    | 24.1                | 31.0   | 16.5   | 14.5                | 3.5               | 2.8                              | 59      | 5.0            | 13.7              | 1.9       | NW         | 55.0        | 40.0            | 13.0  | 2      | 6.8        |
| T. M. | 21.6                | 29.2   | 15.0   | .....               | 5.2               | .....                            | 62      | 4.8            | 12.1              | 4.0       | N          | 50.0        | 36.4            | 13.5  | 2      | 6.1        |

**EXTREMOS**

Presión del aire { Máximum 708 mm. 4, el día 26 á las 7 a. m.  
 { Mínimum 702 mm. 1, los días 2, 3 y 31 á las 2 p. m.

Temperatura { Máximum 32° 1, el día 11.  
 { Mínimum 11° 2, el día 5.

Humedad relativa { Máximum 92 % á las 7 a. m.  
 { Mínimum 33 % los días 15 23, y 25 á las 2 p. m.

Tensión del vapor { Máximum 16°, 6, el día 2 á las 9 p. m.  
 { Mínimum 8°, 0, los días 27 á las 7 a. m, y 26 á las 9 p. m.

Las observaciones se practican á las 7 a. m. á las 2 p. m. y á las 9 p. m.





MES DE FEBRERO

EXTREMOS

| Febrero | Temperaturas gr. C. |        |        | Barómetro á 0° 700 + |                   | Humedad    |                   | Anemógrafo en metros por segundo |                   | ACTINOMETRO |                 |       | Ozono á 10 | Evaporación |     |
|---------|---------------------|--------|--------|----------------------|-------------------|------------|-------------------|----------------------------------|-------------------|-------------|-----------------|-------|------------|-------------|-----|
|         | Promedios del día   | Máxima | Mínima | Oscilación           | Promedios del día | Oscilación | Promedios del día | Entrada miento                   | Tensión del vapor | Velocidad   | Rumbo dominante | Negro |            |             |     |
| 1       | 19.7                | 28.6   | 14.4   | 14.2                 | 8.1               | 69         | 3.5               | 12.5                             | 3.3               | N           | 45.5            | 33.0  | 8.5        | 5.0         |     |
| 2       | 20.3                | 28.0   | 16.0   | 12.0                 | 8.2               | 63         | 4.4               | 11.7                             | 5.3               | NE          | 55.0            | 43.4  | 11.6       | 6.0         |     |
| 3       | 22.2                | 28.2   | 16.0   | 12.2                 | 7.6               | 73         | 3.2               | 15.2                             | 4.5               | N y NE      | 50.0            | 40.0  | 10.0       | 2           |     |
| 4       | 22.2                | 31.0   | 16.0   | 15.0                 | 5.8               | 74         | 3.0               | 16.5                             | 3.0               | N           | 58.6            | 42.0  | 16.6       | 1           |     |
| 5       | 21.8                | 33.5   | 11.8   | 10.7                 | 5.5               | 71         | 4.3               | 14.1                             | 2.6               | N           | 55.5            | 40.5  | 15.0       | 2           |     |
| 6       | 22.3                | 30.7   | 14.5   | 6.2                  | 4.6               | 69         | 3.9               | 13.3                             | 2.0               | NW          | 51.3            | 49.4  | 1.9        | 1           |     |
| 7       | 22.9                | 32.0   | 16.0   | 16.0                 | 4.6               | 66         | 4.8               | 15.3                             | 1.0               | W           | 52.2            | 38.3  | 13.9       | 1           |     |
| 8       | 22.7                | 34.0   | 14.7   | 19.3                 | 4.5               | 73         | 2.6               | 15.2                             | 0.8               | W           | 55.4            | 41.8  | 13.6       | 1           |     |
| 9       | 21.1                | 32.0   | 14.0   | 16.0                 | 4.3               | 78         | 2.8               | 14.8                             | 0.8               | W           | 56.0            | 44.0  | 12.0       | 2           |     |
| 10      | 20.6                | 33.0   | 14.0   | 19.0                 | 5.3               | 77         | 2.2               | 14.1                             | 0.9               | W           | 58.0            | 42.0  | 16.0       | 1           |     |
| 11      | 22.3                | 32.5   | 14.0   | 18.5                 | 5.6               | 78         | 2.9               | 15.2                             | 0.8               | W           | 55.0            | 43.5  | 1.1        | 1           |     |
| 12      | 23.4                | 34.0   | 15.0   | 19.0                 | 5.7               | 71         | 3.7               | 16.0                             | 1.4               | W           | 49.0            | 40.0  | 9.0        | 2           |     |
| 13      | 23.3                | 33.0   | 16.0   | 17.0                 | 5.9               | 73         | 3.3               | 14.1                             | 1.6               | SW          | 56.0            | 42.5  | 13.5       | 1           |     |
| 14      | 23.6                | 31.5   | 17.0   | 14.5                 | 5.2               | 80         | 2.2               | 19.0                             | 1.8               | SW          | 47.0            | 38.0  | 9.0        | 1           |     |
| 15      | 23.9                | 31.0   | 20.9   | 10.1                 | 6.0               | 56         | 6.3               | 12.2                             | 4.2               | SW          | 51.0            | 39.7  | 11.3       | 2           |     |
| 16      | 22.3                | 30.5   | 17.8   | 12.7                 | 7.1               | 78         | 2.8               | 16.4                             | 4.8               | W           | 46.0            | 35.5  | 10.5       | 2           |     |
| 17      | 22.6                | 31.0   | 17.4   | 13.6                 | 6.6               | 77         | 2.8               | 16.8                             | 2.8               | NE          | 39.5            | 53.0  | 6.5        | 1           |     |
| 18      | 22.4                | 32.5   | 15.0   | 17.5                 | 6.5               | 69         | 4.7               | 12.9                             | 1.2               | NE          | 53.5            | 49.7  | 3.8        | 1           |     |
| 19      | 22.5                | 33.0   | 14.1   | 18.9                 | 6.5               | 76         | 2.9               | 15.6                             | 1.3               | SW          | 52.2            | 42.5  | 4.7        | 2           |     |
| 20      | 22.5                | 32.8   | 16.0   | 16.8                 | 5.3               | 72         | 3.7               | 15.0                             | 1.0               | SW          | 55.0            | 42.0  | 13.0       | 2           |     |
| 21      | 23.2                | 32.0   | 18.4   | 13.6                 | 5.1               | 69         | 4.2               | 19.5                             | 1.1               | W           | 57.5            | 41.5  | 16.0       | 1           |     |
| 22      | 21.6                | 29.0   | 18.4   | 10.6                 | 4.5               | 74         | 3.3               | 15.1                             | 1.2               | W           | 56.2            | 43.0  | 13.2       | 1           |     |
| 23      | 21.8                | 31.8   | 17.5   | 14.3                 | 4.6               | 73         | 4.5               | 13.8                             | 1.3               | W           | 51.5            | 42.4  | 9.1        | 1           |     |
| 24      | 22.1                | 35.8   | 16.0   | 17.8                 | 5.7               | 65         | 2.0               | 12.2                             | 1.7               | NW          | 56.7            | 44.5  | 12.2       | 2           |     |
| 25      | 18.5                | 50.0   | 17.5   | 12.5                 | 6.6               | 77         | 2.8               | 16.5                             | 6.8               | NE          | 56.0            | 42.0  | 14.0       | 3           |     |
| 26      | 23.3                | 32.0   | 16.0   | 16.9                 | 5.8               | 66         | 4.3               | 13.9                             | 1.4               | E y SE      | 53.1            | 45.7  | 7.4        | 2           |     |
| 27      | 22.4                | 32.7   | 14.0   | 18.7                 | 4.8               | 67         | 4.4               | 13.5                             | 2.0               | E y S       | 55.0            | 40.0  | 15.0       | 2           |     |
| 28      | 22.4                | 32.8   | 15.5   | 17.5                 | 5.1               | 69         | 3.7               | 15.6                             | 1.9               | W           | 51.7            | 39.0  | 12.7       | 1           |     |
| T.M.    | 25.7                | 31.6   | 15.9   | .....                | 5.8               | 71         | 3.5               | 14.6                             | 2.2               | W           | .....           | ..... | .....      | 1           |     |
|         |                     |        |        |                      |                   |            |                   |                                  |                   |             |                 |       |            |             | 4.8 |

Presión del aire { Máximum 709 mm. 4 el día 2 á las 7 a. m.  
Mínimum 702 mm. 8, el día 27, á las 2 p. m.

Temperatura { Máximum 34° o, los días 8 y 12.  
Mínimum 11° 8, el día 5.

Humedad relativa { Máximum 98 o/100, el día 10 á las 7 a. m.  
Mínimum 32 o/100, el día 24, á las 2 p. m.

Tensión del vapor { Máximum 26° o, el día 14 á las 2 p. m.  
Mínimum 6° 6, el día 19 á las 7 a m.

Seismos..... { Día 9, temblor oscilatorio de E á W, de mediana intensidad,  
Día 29, temblor oscilatorio de E á W, muy suave.



MES DE MARZO

EXTREMOS

| Marzo | Temperaturas Gr. C. |        |        |            | Barómetro a 0° 700 + |            | Humedad Promedios del día | Entrada-miento Promedios del día | Tensión del vapor Promedios del día | Anemógrafo en metros por segundo |                 | ACTINOMETRO |        |            | Ozono a 10 | Evaporación |
|-------|---------------------|--------|--------|------------|----------------------|------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-----------------|-------------|--------|------------|------------|-------------|
|       | Promedios del día   | Máxima | Mínima | Oscilación | Promedios del día    | Oscilación |                           |                                  |                                     | Velocidad                        | Rumbo dominante | Negro       | Bianco | Diferencia |            |             |
| 1     | 22.8                | 32.8   | 15.5   | 17.3       | 5.1                  | 2.4        | 69                        | 3.7                              | 15.6                                | 1.9                              | S               | 51.7        | 39.0   | 12.7       | 1          | 5.0         |
| 2     | 23.4                | 34.4   | 15.5   | 18.9       | 5.5                  | 2.2        | 78                        | 3.0                              | 13.4                                | 1.4                              | NE              | 53.0        | 40.0   | 13.0       | 2          | 4.0         |
| 3     | 22.6                | 34.0   | 17.5   | 16.5       | 4.9                  | 2.6        | 81                        | 2.0                              | 18.1                                | 1.6                              | N               | 53.0        | 42.0   | 11.0       | 2          | 5.0         |
| 4     | 21.9                | 34.0   | 13.5   | 10.5       | 4.6                  | 1.9        | 73                        | 3.6                              | 12.7                                | 1.4                              | N               | 52.2        | 43.5   | 8.7        | 2          | 4.5         |
| 5     | 22.4                | 34.5   | 13.7   | 10.8       | 5.3                  | 1.0        | 58                        | 5.5                              | 12.4                                | 1.5                              | SW              | 54.8        | 43.5   | 11.3       | 1          | 5.0         |
| 6     | 22.0                | 31.6   | 15.7   | 15.9       | 5.3                  | 2.0        | 74                        | 3.5                              | 14.9                                | 1.3                              | S y SW          | 51.6        | 39.9   | 11.7       | 2          | 4.0         |
| 7     | 22.7                | 32.0   | 16.5   | 15.5       | 4.8                  | 2.5        | 67                        | 3.5                              | 14.8                                | 1.6                              | W               | 52.9        | 41.1   | 11.8       | 1          | 4.8         |
| 8     | 22.9                | 32.0   | 17.0   | 15.0       | 3.6                  | 1.6        | 79                        | 4.0                              | 15.8                                | 1.0                              | S' SW           | 50.6        | 34.6   | 16.0       | 2          | 4.0         |
| 9     | 23.4                | 30.0   | 15.5   | 14.5       | 4.1                  | 1.3        | 72                        | 3.7                              | 15.7                                | 1.2                              | SW              | 52.8        | 43.0   | 9.8        | 1          | 3.3         |
| 10    | 23.8                | 34.0   | 15.3   | 18.7       | 5.2                  | 1.7        | 70                        | 4.0                              | 15.9                                | 1.2                              | SW              | 55.0        | 42.1   | 12.9       | 1          | 3.0         |
| 11    | 20.9                | 33.9   | 18.0   | 15.0       | 4.2                  | 1.5        | 68                        | 4.2                              | 14.9                                | 1.0                              | SW              | 46.5        | 37.2   | 9.3        | 1          | 3.3         |
| 12    | 22.8                | 34.0   | 16.5   | 17.5       | 4.0                  | 1.6        | 65                        | 4.7                              | 13.6                                | 1.0                              | W               | 48.9        | 33.6   | 15.3       | 2          | 3.5         |
| 13    | 23.5                | 35.5   | 16.2   | 19.3       | 3.5                  | 1.8        | 72                        | 3.6                              | 13.9                                | 1.8                              | Sy W            | 58.0        | 42.3   | 15.7       | 1          | 4.3         |
| 14    | 23.8                | 32.0   | 18.6   | 13.4       | 4.3                  | 2.5        | 71                        | 3.9                              | 15.9                                | 1.6                              | W               | 44.9        | 31.9   | 13.0       | 1          | 5.5         |
| 15    | 22.5                | 33.0   | 17.4   | 15.6       | 4.7                  | 1.7        | 64                        | 5.5                              | 12.4                                | 1.9                              | NNW             | 49.6        | 35.0   | 14.6       | 0          | 4.9         |
| 16    | 23.7                | 34.0   | 16.6   | 17.4       | 4.9                  | 1.5        | 66                        | 4.6                              | 16.1                                | 2.0                              | NW              | 54.3        | 46.0   | 8.3        | 0          | 5.6         |
| 17    | 24.9                | 35.0   | 16.8   | 18.2       | 5.2                  | 2.1        | 63                        | 4.4                              | 16.5                                | 1.5                              | W               | 36.0        | 44.0   | 13.8       | 1          | 5.8         |
| 18    | 22.6                | 35.0   | 14.5   | 20.5       | 4.6                  | 1.4        | 51                        | 6.7                              | 10.6                                | 1.8                              | SW              | 57.8        | 45.0   | 11.6       | 2          | 6.0         |
| 19    | 22.6                | 31.0   | 15.0   | 16.0       | 4.5                  | 2.0        | 61                        | 5.1                              | 13.3                                | 1.5                              | SW              | 56.6        | 38.8   | 11.1       | 0          | 4.0         |
| 20    | 22.5                | 33.0   | 14.5   | 18.5       | 4.1                  | 2.1        | 65                        | 4.6                              | 13.7                                | 1.6                              | SW              | 49.9        | 43.7   | 11.8       | 2          | 5.0         |
| 21    | 23.7                | 34.0   | 16.6   | 17.4       | 4.9                  | 1.5        | 66                        | 4.6                              | 16.1                                | 1.5                              | SW              | 55.5        | 46.0   | 8.4        | 0          | 4.4         |
| 22    | 21.5                | 32.0   | 15.0   | 17.0       | 4.3                  | 2.0        | 53                        | 5.2                              | 14.0                                | 1.0                              | SW              | 54.4        | 33.5   | 10.9       | 1          | 4.6         |
| 23    | 23.8                | 34.0   | 15.0   | 19.0       | 4.5                  | 1.4        | 73                        | 3.5                              | 16.5                                | 2.8                              | N y NE          | 44.4        | 35.5   | 6.7        | 1          | 5.0         |
| 24    | 22.9                | 35.0   | 18.3   | 16.7       | 4.4                  | 2.3        | 80                        | 2.8                              | 18.0                                | 1.5                              | SW              | 42.2        | 43.0   | 9.0        | 2          | 3.2         |
| 25    | 22.2                | 34.5   | 15.0   | 19.5       | 4.7                  | 2.9        | 83                        | 2.4                              | 17.3                                | 1.6                              | SW              | 52.0        | 40.0   | 12.6       | 1          | 4.7         |
| 26    | 22.8                | 36.5   | 17.0   | 19.5       | 4.1                  | 2.7        | 81                        | 3.0                              | 17.1                                | 1.5                              | SW              | 52.6        | 43.8   | 15.2       | 3          | 5.0         |
| 27    | 23.7                | 33.0   | 19.2   | 13.8       | 5.6                  | 2.2        | 81                        | 2.4                              | 17.8                                | 1.8                              | SW              | 59.0        | 35.0   | 6.5        | 2          | 5.0         |
| 28    | 23.9                | 32.5   | 18.6   | 13.9       | 4.1                  | 2.0        | 72                        | 3.6                              | 16.5                                | 2.1                              | SW              | 41.5        | 43.0   | 9.0        | 1          | 3.8         |
| 29    | 23.0                | 32.5   | 17.2   | 15.3       | 4.0                  | 1.9        | 76                        | 2.7                              | 16.2                                | 1.7                              | SW              | 52.0        | 42.0   | 13.7       | 1          | 4.0         |
| 30    | 23.6                | 33.0   | 17.0   | 16.0       | 4.1                  | 1.6        | 70                        | 4.0                              | 15.6                                | 1.4                              | SW              | 51.0        | 40.6   | 13.0       | 2          | 4.0         |
| 31    | 24.5                | 34.5   | 17.8   | 16.7       | 4.1                  | 1.7        | 65                        | 4.9                              | 15.2                                | 1.0                              | SW              | 54.3        | 43.0   | 11.5       | 2          | 4.0         |
| T.M.  | 23.0                | 33.4   | 17.1   | .....      | 4.6                  | .....      | 70                        | 4.0                              | 15.2                                | 1.5                              | S W             | 54.5        | .....  | .....      | 1          | 4.4         |

Presión del aire { Máximum 706 mm. 3, los días 1 y 2 á las 9 p. m. Mínimum 702 mm. 6, los días 26 y 27, á las 2 p. m. }

Temperatura { Máximum 36° 5, el día 26. Mínimum 13° 5, el día 4. }

Humedad relativa { Máximum 96 o/o, los días 2 y 25 á las 7 a. m. y 8, 23, 24 y 25 á las 9 p. m. Mínimum 24 o/o, el día 18, á las 2 p. m. }

Tensión del vapor { Máximum 25°, 5, el día 3 á las 2 p. m. Mínimum 8°. 5, el día 18 á las 7 a. m }

Seismos..... { Día 10, temblor oscilatorio de E á W, á las 9 h, 45m. p. m. Día 14, temblor oscilatorio de E á W, á 4h. 15m. }

NOTAS: Lloviz—en la noche de las 8h á las 9h 15m. p. m. del día 14.  
Lloviz—en la noche á las 8h 15m del día 23.





MES DE ABRIL

| Abril | Temperaturas gr. C. |        |        |            | Barómetro a 0° 700+ |            | Humedad           | Enfriamiento      | Tensión del vapor | Anemógrafo en metros por segundo |                 | ACTINOMETRO |        |            | Ozono o á 10 | Evaporación | EXTREMOS  |   |
|-------|---------------------|--------|--------|------------|---------------------|------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------------|-----------------|-------------|--------|------------|--------------|-------------|---|---|
|       | Promedios del día   | Máxima | Mínima | Oscilación | Promedios del día   | Oscilación | Promedios del día | Promedios del día | Promedios del día | Velocidad                        | Rumbo dominante | Negro       | Blanco | Diferencia |              |             |   |   |
| 1     | 24.5                | 32.0   | 18.8   | 13.2       | 4.4                 | 2.2        | 68                | 4.5               | 16.0              | 1.6                              |                 | 46.6        | 35.8   | 10.8       | 1            | 4.5         | Presión del aire { Máximun 707 mm. 6 el día 7 á las 9 p. m.<br>Mínimun 703 mm. 0, el día 1, á las 2 p. m. |   |
| 2     | 24.6                | 36.5   | 18.0   | 18.5       | 5.9                 | 2.7        | 69                | 4.4               | 16.8              | 2.5                              | SW              | 58.6        | 44.0   | 14.6       | 0            | 3.6         |   |   |
| 3     | 24.1                | 32.8   | 20.6   | 12.2       | 6.0                 | 1.9        | 64                | 5.3               | 14.9              | 4.3                              | N               | 48.6        | 38.2   | 10.4       | 0            | 5.0         |   |   |
| 4     | 25.1                | 34.0   | 19.3   | 14.7       | 6.0                 | 1.9        | 72                | 3.9               | 17.6              | 1.0                              | N y NE          | 39.8        | 31.0   | 8.8        | 1            | 7.0         |   |   |
| 5     | 24.1                | 34.5   | 17.0   | 17.5       | 5.8                 | 1.7        | 68                | 4.3               | 15.7              | 1.2                              | W               | 55.5        | 41.6   | 13.9       | 0            | 5.0         |   |   |
| 6     | 23.8                | 35.5   | 16.5   | 19.0       | 6.4                 | 1.0        | 70                | 4.8               | 15.3              | 1.3                              | W               | 52.4        | 42.6   | 9.8        | 0            | 5.2         |   |   |
| 7     | 22.0                | 35.5   | 16.0   | 19.5       | 6.8                 | 1.7        | 73                | 3.7               | 15.1              | 1.5                              | W               | 44.9        | 32.6   | 12.3       | 2            | 4.6         |   |   |
| 8     | 22.7                | 33.8   | 17.4   | 16.4       | 6.0                 | 1.9        | 71                | 4.8               | 15.0              | 1.6                              | SW              | 50.6        | 42.8   | 7.8        | 1            | 5.0         |   |   |
| 9     | 23.8                | 35.5   | 17.0   | 18.5       | 6.4                 | 1.0        | 70                | 4.8               | 15.3              | 1.4                              | SW              | 50.5        | 44.0   | 6.5        | 2            | 5.5         |   |   |
| 10    | 24.2                | 31.5   | 19.6   | 11.9       | 4.6                 | 1.9        | 71                | 3.8               | 16.5              | 1.4                              | SW              | 41.8        | 30.5   | 11.3       | 1            | 4.6         |   |   |
| 11    | 24.5                | 35.5   | 19.0   | 16.5       | 6.0                 | 1.5        | 61                | 5.2               | 15.1              | 2.0                              | SW              | 46.5        | 37.4   | 9.1        | 1            | 3.9         |   |   |
| 12    | 24.2                | 35.0   | 18.8   | 21.2       | 5.1                 | 2.2        | 61                | 5.2               | 14.6              | 3.0                              | N               | 53.2        | 40.0   | 13.2       | 1            | 4.5         |   |   |
| 13    | 23.1                | 34.5   | 14.5   | 10.0       | 4.9                 | 0.1        | 66                | 4.3               | 13.8              | 1.3                              | NW              | 32.7        | 29.5   | 3.2        | 1            | 4.2         |   |   |
| 14    | 22.9                | 32.5   | 16.6   | 15.9       | 4.8                 | 1.9        | 73                | 3.3               | 15.7              | 1.0                              | SW              | 44.0        | 36.7   | 7.3        | 1            | 3.7         |   |   |
| 15    | 24.2                | 31.5   | 19.6   | 11.9       | 4.6                 | 1.9        | 71                | 3.8               | 16.5              | 1.4                              | SW              | 53.6        | 40.0   | 13.6       | 0            | 3.3         |   |   |
| 16    | 24.4                | 33.5   | 17.0   | 16.5       | 4.7                 | 1.6        | 70                | 3.9               | 17.8              | 1.4                              | SW              | 56.6        | 44.3   | 12.3       | 2            | 3.5         |   |   |
| 17    | 23.8                | 34.5   | 17.4   | 17.1       | 5.1                 | 2.3        | 61                | 5.0               | 14.5              | 1.6                              | W               | 48.5        | 40.0   | 8.5        | 2            | 5.5         |   |   |
| 18    | 24.2                | 33.2   | 18.0   | 15.2       | 5.5                 | 2.3        | 63                | 5.0               | 15.4              | 1.3                              | SE              | 58.6        | 45.9   | 12.7       | 3            | 5.2         |   |   |
| 19    | 23.7                | 33.8   | 17.5   | 16.3       | 4.7                 | 2.1        | 77                | 3.0               | 17.5              | 1.8                              | N               | 48.0        | 40.0   | 8.0        | 2            | 3.2         |   |   |
| 20    | 23.4                | 31.5   | 20.5   | 11.0       | 4.4                 | 2.4        | 77                | 2.3               | 16.9              | 1.2                              | SW              | 39.7        | 33.1   | 6.6        | 1            | 5.0         |   |   |
| 21    | 25.5                | 34.0   | 18.5   | 15.5       | 5.5                 | 1.5        | 69                | 4.6               | 13.3              | 1.5                              | W               | 40.0        | 33.5   | 6.5        | 1            | 2.6         |   |   |
| 22    | 23.2                | 31.5   | 19.5   | 12.0       | 4.8                 | 1.1        | 75                | 2.9               | 16.2              | 1.3                              | SW              | 41.2        | 34.9   | 6.3        | 0            | 3.7         |   |   |
| 23    | 23.3                | 33.0   | 18.5   | 14.5       | 4.6                 | 0.9        | 78                | 2.9               | 18.4              | 1.3                              | SW              | 34.0        | 31.1   | 2.9        | 0            | 3.5         |   |   |
| 24    | 24.1                | 31.8   | 18.0   | 13.8       | 3.4                 | 2.2        | 75                | 3.4               | 16.9              | 1.4                              | SW              | 41.5        | 36.2   | 5.3        | 1            | 3.2         |   |   |
| 25    | 22.2                | 30.0   | 17.7   | 12.3       | 5.9                 | 2.2        | 67                | 4.1               | 17.3              | 1.1                              | SW              | 49.6        | 36.8   | 12.8       | 0            | 4.6         |   |   |
| 26    | 22.1                | 34.0   | 19.4   | 14.6       | 5.4                 | 3.5        | 76                | 3.1               | 18.1              | 1.5                              | W               | 51.8        | 37.9   | 13.9       | 0            | 4.0         |   |   |
| 27    | 24.4                | 28.8   | 19.5   | 9.3        | 4.7                 | 1.4        | 79                | 2.9               | 17.8              | 1.3                              | SW              | 50.0        | 42.4   | 8.6        | 2            | 4.0         |   |   |
| 28    | 23.4                | 32.5   | 19.5   | 13.0       | 4.8                 | 2.3        | 77                | 3.2               | 17.2              | 1.5                              | SW              | 5.26        | 39.0   | 13.6       | 0            | 5.0         |   |   |
| 29    | 24.4                | 30.9   | 19.5   | 11.4       | 5.3                 | 1.2        | 72                | 3.7               | 17.0              | 1.4                              | SW              | 5.11        | 43.7   | 7.4        | 1            | 3.0         |   |   |
| 30    | 2.31                | 32.6   | 19.5   | 13.1       | 4.8                 | 1.5        | 74                | 3.2               | 16.3              | 1.3                              | SW              | 5.30        | 43.0   | 10.0       | 2            | 3.7         |   |   |
| T.M   | 23.8                | 33.2   | 18.1   | .....      | 5.3                 | .....      | 71                | 4.0               | 16.2              | 1.6                              | SW              | .....       | .....  | .....      | 1            | 4.2         | Temperatura { Máximun 36°. 5, el día 2.<br>Mínimun 13°. 8, el día 8                                       |   |
|       |                     |        |        |            |                     |            |                   |                   |                   |                                  |                 |             |        |            |              |             |   |   |
|       |                     |        |        |            |                     |            |                   |                   |                   |                                  |                 |             |        |            |              |             |   | Humedad relativa { Máximun 96 0/100, los días 23 á las 9 p. m. y 27 á las 7 a. m.<br>Mínimun 36 0/100, el día 21, á las 2 p. m. |
|       |                     |        |        |            |                     |            |                   |                   |                   |                                  |                 |             |        |            |              |             |   |   |
|       |                     |        |        |            |                     |            |                   |                   |                   |                                  |                 |             |        |            |              |             |   | Tensión del vapor { Máximun 21°. 4, el día 25 á las 2 p. m.<br>Mínimun 12°. 4, el día 18 á las 7 a. m.                          |
|       |                     |        |        |            |                     |            |                   |                   |                   |                                  |                 |             |        |            |              |             |   |   |

MES DE MAYO

EXTREMOS

| Mayo | Temperaturas Gr. C. |             |             | Barometro á 0° 700 + |            | Humedad   | Entrada de agua | Tensión del vapor | Anemógrafo en metros por segundo |           | ACTINOMETRO |                 |       |          | Ozono ó á 10 | Evaporación   |
|------|---------------------|-------------|-------------|----------------------|------------|-----------|-----------------|-------------------|----------------------------------|-----------|-------------|-----------------|-------|----------|--------------|---|
|      | Promedios del día   | Máxima      | Mínima      | Promedios del día    | Oscilación |           |                 |                   | Promedios del día                | Humedad   | Velocidad   | Rumbo dominante | Negro | Bianco   |              |   |
| 1    | 25.4                | 35.2        | 18.5        | 16.7                 | 2.0        | 70        | 4.0             | 17.3              | 1.5                              | W y N     | 44.9        | 35.0            | 9.9   | 1        | 3.4          | Máximum 706 mm. 8, el día 27 á las 9 p. m.                                |
| 2    | 25.0                | 35.0        | 19.0        | 15.1                 | 1.0        | 73        | 3.8             | 17.5              | 1.4                              | SW        | 49.6        | 40.0            | 9.6   | 2        | 3.4          | Mínimum 702 mm. 2, el día 10 á las 2 p. m.                                |
| 3    | 24.8                | 34.8        | 19.5        | 15.3                 | 1.5        | 72        | 3.9             | 17.1              | 1.5                              | SW        | 52.7        | 41.0            | 11.7  | 2        | 3.6          | Máximum 35° 5, el día 10.   |
| 4    | 23.2                | 34.8        | 19.5        | 15.3                 | 4.6        | 76        | 3.1             | 16.9              | 0.8                              | W         | 41.6        | 34.0            | 7.0   | 1        | 5.0          | Mínimum 16° 5, el día 24.   |
| 5    | 23.9                | 33.8        | 20.6        | 19.2                 | 4.2        | 74        | 2.9             | 17.6              | 1.6                              | SW        | 41.6        | 35.7            | 5.9   | 1        | 3.0          | Máximum 96 o/fo, el día 31 á las 9 p. m.                                  |
| 6    | 24.1                | 32.4        | 19.5        | 12.9                 | 4.4        | 66        | 4.4             | 16.3              | 0.8                              | SW        | 42.4        | 36.7            | 5.7   | 2        | 2.0          | Mínimum 50 o/fo, los días 2, 9 y 18, á las 2 p. m.                        |
| 7    | 24.4                | 32.8        | 19.5        | 13.3                 | 4.8        | 71        | 3.9             | 16.6              | 1.5                              | SW y N    | 51.7        | 40.7            | 11.0  | 0        | 3.5          | Máximum 22°, 4, el día 25 á las 2 p. m.                                   |
| 8    | 23.9                | 31.8        | 18.5        | 13.3                 | 4.1        | 81        | 2.5             | 18.3              | 1.4                              | W         | 41.3        | 32.0            | 9.3   | 3        | 3.0          | Mínimum 14° 3, el día 2 á las 9 p. m.                                     |
| 9    | 24.3                | 32.0        | 19.3        | 12.7                 | 4.5        | 69        | 4.4             | 16.7              | 2.0                              | M         | 51.7        | 39.0            | 12.7  | 0        | 2.8          | Día 2, temblor oscilatorio de E. á W. á las 5 h. a. m.                    |
| 10   | 24.8                | 35.5        | 19.5        | 16.0                 | 3.8        | 81        | 2.5             | 18.9              | 1.1                              | SW        | 49.6        | 35.7            | 5.9   | 1        | 2.8          | Día 11, temblor suave á las 10 a. m.                                      |
| 11   | 24.2                | 34.0        | 20.0        | 14.0                 | 2.3        | 81        | 2.2             | 18.6              | 1.1                              | SW        | 49.9        | 38.2            | 11.7  | 1        | 2.8          | Día 12, temblor algo fuerte oscilatorio de E. á W. á las 2 h. 59 m. a. m. |
| 12   | 24.4                | 33.2        | 19.1        | 14.1                 | 4.8        | 72        | 3.7             | 17.1              | 1.2                              | SW        | 50.0        | 41.0            | 9.0   | 1        | 3.0          | Día 12, temblor oscilatorio suave a las 3 h. a. m.                        |
| 13   | 24.9                | 33.8        | 20.0        | 13.8                 | 5.5        | 71        | 4.0             | 16.9              | 1.2                              | SW        | 50.0        | 38.0            | 12.0  | 2        | 3.5          | Día 13, temblor oscilatorio de E. á W. á las 6 h. 20 m. a. m.             |
| 14   | 25.0                | 33.0        | 19.6        | 13.4                 | 4.7        | 75        | 3.1             | 18.1              | 1.3                              | SW        | 53.0        | 43.0            | 10.0  | 1        | 3.3          | Día 22, temblor suave oscilatorio á la 1 h. 6 m. a. m.                    |
| 15   | 24.9                | 33.5        | 19.5        | 14.0                 | 4.2        | 76        | 3.4             | 18.0              | 1.2                              | SW        | 40.0        | 38.0            | 8.0   | 1        | 4.0          |   |
| 16   | 23.8                | 31.0        | 20.6        | 19.4                 | 4.5        | 81        | 2.3             | 19.0              | 0.7                              | SE        | 49.3        | 39.5            | 9.8   | 2        | 4.0          |   |
| 17   | 24.4                | 33.2        | 19.1        | 14.1                 | 4.8        | 72        | 3.7             | 17.1              | 1.3                              | SW        | 50.0        | 41.0            | 9.0   | 1        | 3.0          |   |
| 18   | 24.3                | 32.7        | 20.0        | 12.7                 | 4.0        | 75        | 3.2             | 17.4              | 1.0                              | SW        | 49.6        | 35.9            | 13.7  | 1        | 2.3          |   |
| 19   | 24.9                | 30.5        | 19.6        | 10.9                 | 4.5        | 69        | 4.4             | 16.7              | 1.0                              | SW        | 47.3        | 32.6            | 14.7  | 1        | 3.8          |   |
| 20   | 23.6                | 32.0        | 19.0        | 13.0                 | 4.1        | 79        | 2.6             | 18.0              | 1.4                              | SW        | 44.0        | 33.0            | 11.0  | 1        | 2.2          |   |
| 21   | 24.6                | 31.5        | 19.5        | 12.0                 | 4.3        | 66        | 2.8             | 18.7              | 1.9                              | SW        | 44.5        | 38.5            | 6.0   | 1        | 2.0          |   |
| 22   | 24.0                | 32.5        | 19.5        | 13.0                 | 4.2        | 0.2       | 3.7             | 16.9              | 1.2                              | SW        | 45.0        | 40.0            | 5.0   | 2        | 1.2          |   |
| 23   | 24.9                | 33.8        | 20.0        | 13.8                 | 5.3        | 71        | 4.0             | 16.9              | 1.3                              | SW        | 50.0        | 38.0            | 12.0  | 1        | 3.5          |   |
| 24   | 24.8                | 34.0        | 16.5        | 17.5                 | 4.5        | 1.3       | 76              | 3.0               | 1.6                              | SW        | 46.4        | 51.5            | 14.9  | 2        | 4.5          |   |
| 25   | 24.9                | 33.0        | 18.0        | 15.0                 | 4.4        | 2.0       | 81              | 2.6               | 1.8                              | WN        | 41.5        | 36.0            | 5.5   | 2        | 2.2          |   |
| 26   | 25.3                | 34.0        | 19.5        | 14.5                 | 4.9        | 1.9       | 71              | 3.5               | 1.2                              | NW        | 48.5        | 41.5            | 7.0   | 2        | 1.2          |   |
| 27   | 24.6                | 34.5        | 18.8        | 15.7                 | 5.5        | 2.5       | 75              | 3.0               | 1.9                              | NW        | 51.0        | 37.0            | 14.0  | 1        | 2.0          |   |
| 28   | 24.0                | 34.0        | 19.0        | 15.0                 | 5.2        | 1.6       | 77              | 3.0               | 1.5                              | S         | 48.0        | 35.9            | 12.1  | 3        | 2.0          |   |
| 29   | 23.2                | 34.0        | 18.9        | 15.1                 | 5.0        | 1.1       | 76              | 3.2               | 1.6                              | SW        | 51.6        | 39.0            | 13.6  | 2        | 2.1          |   |
| 30   | 24.4                | 31.8        | 18.6        | 13.2                 | 5.3        | 2.4       | 75              | 3.3               | 1.6                              | SW        | 51.0        | 43.0            | 8.0   | 1        | 2.2          |   |
| 31   | 23.0                | 31.0        | 17.5        | 13.5                 | 5.1        | 1.6       | 79              | 2.7               | 1.6                              | SW        | 38.2        | 30.5            | 7.7   | 1        | 2.0          |   |
|      | <b>24.4</b>         | <b>33.1</b> | <b>19.5</b> | .....                | <b>4.7</b> | <b>77</b> | <b>3.3</b>      | <b>17.5</b>       | <b>1.4</b>                       | <b>SW</b> | .....       | .....           | ..... | <b>1</b> | <b>2.9</b>   |   |

NOTA:— Día 4. ● de las 9 h á las 11 h. 30 m. p. m., cantidad de agua recogida en milímetros 8.0. Día 7. ● 2 de las 11 h. 10 m. p. m., á las 12 de la noche agua recogida en milímetros 13 c. Los otros días de lluvia del mes no se anotaron cantidades por haberse descompuesto el aparato.





MES DE JUNIO

EXTREMOS

| Junio | Temperaturas Gr. C. |        |        | Barómetro á 0° 700 + |                   | Humedad Promedios del día | Entrada-Entanto Promedios del día | Tensión del vapor Promedios del día | Anemógrafo en metros por segundo |           | ACTINOMETRO     |       |        | Ozono ó á 10 | Evaporación | Cantidad de agua recogida en m. m. | EXTREMOS  |
|-------|---------------------|--------|--------|----------------------|-------------------|---------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-----------|-----------------|-------|--------|--------------|-------------|------------------------------------|---|
|       | Promedios del día   | Máxima | Mínima | Oscilación           | Promedios del día |                           |                                   |                                     | Oscilación                       | Velocidad | Rumbo dominante | Negro | Bianco |              |             |                                    |   |
| 1     | 21.2                | 28.5   | 16.0   | 12.5                 | 5.4               | 85                        | 1.7                               | 16.4                                | 1.8                              | W         | 38.8            | 32.0  | 6.8    | 1            | 1.0         | 5.5                                | { Máximum 707 mm. 5, el día 22 á las 7 a. m.<br>Mínimum 703 mm. 2, el día 2 á las 2 p. m.<br>{ Máximum 35°. 0, el día 20.<br>Mínimum 16°. 0, el día 1.<br>Hume- { Máximum 96 o/o, el día 24 á las 9 p. m.<br>dad { Mínimum 49 o/o, los días 11 y 13, á las 2 p. m.<br>Tensión { Máximum 21°. 7, el día 26 á las 2 p. m.<br>del vapor { Mínimum 13°. 6, el día 26 á las 7 a. m.<br>Pluvime- { Mayor precipitación, 14 mm. 0, el día 4.<br>- metro { Horas de lluvia 6h. 45 m., en mm |
| 2     | 23.0                | 29.8   | 18.3   | 11.5                 | 4.4               | 81                        | 2.3                               | 17.3                                | 1.3                              | W         | 37.0            | 33.0  | 4.0    | 2            | 3.5         | 0.7                                |   |
| 3     | 22.6                | 30.5   | 20.5   | 10.5                 | 4.4               | 84                        | 1.9                               | 18.3                                | 1.0                              | SW        | 40.0            | 34.1  | 5.9    | 2            | 1.7         |                                    |   |
| 4     | 23.0                | 30.0   | 19.7   | 10.3                 | 5.3               | 85                        | 2.2                               | 17.4                                | 0.9                              | SE        | 39.0            | 35.0  | 4.0    | 1            | 1.8         | 1.40                               |   |
| 5     | 23.2                | 30.5   | 19.5   | 11.0                 | 5.1               | 81                        | 2.6                               | 17.5                                | 1.0                              | SE        | 39.0            | 34.0  | 5.0    | 1            | 1.7         | 4.0                                |   |
| 6     | 23.6                | 30.0   | 19.7   | 10.3                 | 4.9               | 81                        | 2.8                               | 17.6                                | 1.0                              | W         | 42.5            | 36.6  | 5.9    | 1            | 2.0         |                                    |   |
| 7     | 22.3                | 32.0   | 18.4   | 13.6                 | 4.4               | 75                        | 3.3                               | 16.1                                | 1.0                              | NW        | 41.8            | 33.9  | 7.9    | 1            | 2.5         |                                    |   |
| 8     | 24.3                | 32.0   | 19.8   | 12.2                 | 4.5               | 69                        | 4.2                               | 15.9                                | 1.0                              | NW        | 39.0            | 35.0  | 4.0    | 1            | 2.0         |                                    |   |
| 9     | 22.0                | 30.5   | 19.5   | 11.0                 | 5.5               | 81                        | 2.4                               | 16.2                                | 1.0                              | W         | 39.9            | 33.4  | 6.5    | 2            | 2.5         |                                    |   |
| 10    | 22.8                | 30.5   | 19.0   | 11.5                 | 5.0               | 78                        | 3.0                               | 16.8                                | 1.1                              | W         | 38.9            | 32.6  | 6.3    | 2            | 2.8         |                                    |   |
| 11    | 23.1                | 32.0   | 19.0   | 12.0                 | 4.9               | 74                        | 3.6                               | 16.2                                | 1.1                              | W         | 44.5            | 37.0  | 7.5    | 0            | 2.3         |                                    |   |
| 12    | 23.6                | 31.0   | 20.5   | 10.5                 | 4.9               | 81                        | 2.5                               | 17.8                                | 0.8                              | E         | 59.0            | 34.2  | 4.8    | 1            | 2.7         |                                    |   |
| 13    | 23.1                | 31.8   | 19.6   | 12.2                 | 4.9               | 74                        | 3.6                               | 16.2                                | 1.4                              | S         | 43.8            | 31.9  | 11.9   | 0            | 3.0         |                                    |   |
| 14    | 23.7                | 32.5   | 19.5   | 13.0                 | 5.2               | 82                        | 2.9                               | 17.6                                | 1.8                              | SW        | 44.5            | 37.0  | 7.5    | 2            | 2.0         |                                    |   |
| 15    | 24.5                | 31.8   | 20.0   | 11.8                 | 5.3               | 74                        | 3.1                               | 17.7                                | 0.7                              | SW        | 44.4            | 34.3  | 11.1   | 1            | 2.2         |                                    |   |
| 16    | 23.0                | 33.0   | 18.5   | 14.5                 | 5.7               | 77                        | 2.9                               | 17.2                                | 0.9                              | NE        | 31.5            | 30.0  | 1.5    | 0            | 3.0         |                                    |   |
| 17    | 24.0                | 32.8   | 18.0   | 14.0                 | 5.4               | 77                        | 3.2                               | 17.5                                | 0.9                              | SW        | 36.9            | 30.4  | 6.5    | 1            | 2.3         |                                    |   |
| 18    | 23.6                | 32.5   | 18.0   | 14.5                 | 5.6               | 76                        | 3.3                               | 17.1                                | 1.4                              | E         | 48.5            | 38.0  | 10.5   | 0            | 2.2         | 5.5                                |   |
| 19    | 21.6                | 30.1   | 18.5   | 11.6                 | 5.1               | 85                        | 1.8                               | 17.0                                | 1.2                              | SE        | 33.6            | 28.7  | 4.9    | 2            | 3.4         | 2.0                                |   |
| 20    | 24.0                | 35.0   | 19.5   | 15.5                 | 5.1               | 73                        | 3.3                               | 17.1                                | 1.0                              | SE        | 42.5            | 32.0  | 8.5    | 0            | 3.0         | 7.0                                |   |
| 21    | 22.9                | 33.5   | 19.7   | 13.8                 | 5.4               | 77                        | 3.2                               | 17.2                                | 2.4                              | SE        | 42.6            | 31.6  | 11.0   | 2            | 3.6         | 4.2                                |   |
| 22    | 22.5                | 34.0   | 19.6   | 14.4                 | 5.7               | 80                        | 2.3                               | 16.8                                | 1.2                              | SE        | 35.0            | 30.2  | 4.8    | 0            | 2.5         | 8.0                                |   |
| 23    | 21.1                | 28.5   | 18.6   | 9.9                  | 5.3               | 84                        | 1.9                               | 16.1                                | 1.4                              | S         | 27.5            | 25.7  | 1.8    | 2            | 3.0         | 8.0                                |   |
| 24    | 21.1                | 25.0   | 19.0   | 6.0                  | 5.3               | 93                        | 0.8                               | 17.5                                | 2.0                              | SE        | 29.6            | 25.0  | 4.6    | 1            | 2.0         |                                    |   |
| 25    | 22.0                | 29.0   | 19.0   | 10.0                 | 4.7               | 83                        | 2.2                               | 17.0                                | 1.0                              | S         | 52.0            | 41.0  | 11.0   | 1            | 1.0         |                                    |   |
| 26    | 20.9                | 29.0   | 17.6   | 11.4                 | 5.2               | 85                        | 1.8                               | 17.0                                | 0.7                              | W         | 35.0            | 30.8  | 4.2    | 2            | 4.0         |                                    |   |
| 27    | 21.1                | 29.0   | 18.4   | 10.6                 | 5.4               | 88                        | 1.3                               | 16.4                                | 0.8                              | SW        | 28.8            | 25.0  | 3.8    | 2            | 3.0         |                                    |   |
| 28    | 21.4                | 29.0   | 17.6   | 11.4                 | 5.4               | 85                        | 1.7                               | 16.4                                | 0.9                              | SE        | 26.6            | 23.9  | 2.7    | 2            | 4.0         |                                    |   |
| 29    | 21.4                | 31.5   | 19.0   | 12.5                 | 4.3               | 86                        | 1.7                               | 16.4                                | 0.6                              | SW        | 34.4            | 26.6  | 7.8    | 2            | 3.0         |                                    |   |
| 30    | 22.9                | 31.0   | 19.0   | 12.0                 | 4.7               | 86                        | 1.7                               | 18.5                                | 0.7                              | SW        | 37.5            | 32.5  | 5.0    | 2            | 3.0         |                                    |   |
| f. M. | 22.7                | 30.9   | 19.3   | .....                | 5.1               | 81                        | 2.5                               | 17.0                                | 1.1                              | SE SW y W | .....           | ..... | .....  | 1            | 2.6         | 75.2                               |   |
| y Tes |                     |        |        |                      |                   |                           |                                   |                                     |                                  |           |                 |       |        |              |             |                                    |   |

MES DE JULIO

EXTREMOS

| Julio          | Temperaturas Gr. C. |        |        |            | Barómetro á 0° 700 + |            | Humedad Promedios del día | Entrada Promedios del día | Tensión Promedios del día | Anemógrafo en metros por segundo |                 | ACTINOMETRO |        |            | Ozono á 10 | Evaporacion | Cantidad de agua recogida en m. m. | Extremos  |
|----------------|---------------------|--------|--------|------------|----------------------|------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------------|-----------------|-------------|--------|------------|------------|-------------|------------------------------------|---|
|                | Promedios del día   | Máxima | Mínima | Oscilación | Promedios del día    | Oscilación |                           |                           |                           | Velocidad                        | Rumbo dominante | Negro       | Blanco | Diferencia |            |             |                                    |   |
| 1              | 23.5                | 32.0   | 14.0   | 18.0       | 4.9                  | 4.4        | 88                        | 2.7                       | 17.8                      | 0.8                              | SW              | 45.0        | 38.0   | 7.0        | 2          | 4.0         |                                    | Máximum 707 mm. 8, el día 16 á las 9 p. m.<br>Mínimum 702 mm. 9, el día 4 á las 2 p. m. |
| 2              | 24.1                | 32.0   | 17.5   | 14.5       | 5.2                  | 0.7        | 78                        | 3.2                       | 18.1                      | 1.1                              | SW              | 51.0        | 42.4   | 8.0        | 2          | 4.0         |                                    |   |
| 3              | 23.5                | 32.5   | 15.5   | 17.0       | 5.1                  | 0.2        | 73                        | 3.7                       | 16.6                      | 1.1                              | E               | 46.3        | 35.7   | 10.6       | 2          | 4.0         |                                    |   |
| 4              | 24.5                | 31.9   | 17.5   | 14.4       | 4.2                  | 2.0        | 72                        | 4.0                       | 16.8                      | 1.5                              | E               | 41.9        | 33.6   | 8.3        | 1          | 3.5         |                                    |   |
| 5              | 23.9                | 32.0   | 21.0   | 11.0       | 4.9                  | 1.9        | 77                        | 3.2                       | 17.6                      | 1.0                              | SW              | 42.6        | 33.0   | 9.0        | 0          | 2.3         |                                    |   |
| 6              | 22.8                | 32.5   | 18.6   | 13.9       | 5.5                  | 1.1        | 78                        | 2.9                       | 17.0                      | 1.1                              | E               | 37.5        | 32.5   | 5.0        | 2          | 3.0         |                                    |   |
| 7              | 22.7                | 32.0   | 18.0   | 14.0       | 5.5                  | 0.9        | 82                        | 2.0                       | 16.7                      | 0.7                              | NW              | 40.0        | 31.6   | 8.4        | 2          | 3.0         |                                    |   |
| 8              | 23.5                | 31.0   | 18.8   | 12.2       | 5.1                  | 0.5        | 80                        | 2.4                       | 17.7                      | 1.0                              | SW              | 34.8        | 30.0   | 4.8        | 1          | 2.5         |                                    |   |
| 9              | 24.5                | 32.5   | 17.9   | 14.6       | 4.2                  | 0.7        | 69                        | 4.5                       | 16.0                      | 0.7                              | SW              | 50.0        | 42.0   | 8.0        | 1          | 2.5         |                                    |   |
| 10             | 23.4                | 32.0   | 20.5   | 11.5       | 5.1                  | 0.9        | 77                        | 3.2                       | 17.3                      | 1.2                              | NE              | 47.6        | 39.6   | 8.0        | 1          | 2.8         |                                    |   |
| 11             | 24.9                | 32.2   | 19.0   | 13.2       | 4.6                  | 1.1        | 78                        | 3.2                       | 18.4                      | 0.5                              | S               | 57.7        | 45.9   | 11.8       | 2          | 2.6         |                                    |   |
| 12             | 21.8                | 30.0   | 19.0   | 11.0       | 4.7                  | 2.1        | 85                        | 1.8                       | 17.3                      | 1.0                              | S               | 29.5        | 27.3   | 2.2        | 1          | 2.5         |                                    |   |
| 13             | 22.4                | 32.0   | 18.5   | 13.5       | 5.6                  | 1.2        | 76                        | 3.0                       | 15.8                      | 1.0                              | SySE            | 37.5        | 33.0   | 4.5        | 0          | 1.5         |                                    |   |
| 14             | 24.2                | 32.0   | 20.2   | 11.8       | 5.5                  | 0.8        | 74                        | 3.5                       | 17.4                      | 1.0                              | E               | 47.5        | 38.0   | 9.5        | 1          | 3.0         |                                    |   |
| 15             | 21.4                | 31.2   | 18.5   | 12.7       | 5.6                  | 1.2        | 85                        | 1.7                       | 16.5                      | 0.7                              | E               | 24.5        | 24.0   | 0.5        | 1          | 2.5         |                                    |   |
| 16             | 22.1                | 32.5   | 18.5   | 14.0       | 6.6                  | 2.2        | 85                        | 2.3                       | 16.7                      | 0.7                              | SE              | 30.5        | 28.4   | 2.1        | 2          | 1.5         |                                    |   |
| 17             | 22.2                | 30.0   | 17.5   | 12.5       | 5.1                  | 1.5        | 82                        | 2.3                       | 17.1                      | 0.5                              | W               | 41.0        | 34.0   | 7.0        | 1          | 1.5         |                                    |   |
| 18             | 22.8                | 30.6   | 18.2   | 12.4       | 5.3                  | 1.2        | 84                        | 1.9                       | 18.1                      | 0.6                              | SE              | 30.2        | 28.0   | 2.2        | 2          | 2.3         |                                    |   |
| 19             | 23.6                | 31.8   | 20.5   | 11.3       | 5.9                  | 1.5        | 80                        | 2.6                       | 18.0                      | 0.8                              | SE              | 54.0        | 39.5   | 14.5       | 3          | 1.8         |                                    |   |
| 20             | 24.4                | 31.6   | 18.1   | 13.5       | 6.0                  | 1.1        | 87                        | 2.8                       | 18.1                      | 0.6                              | SE              | 48.5        | 37.5   | 11.0       | 1          | 2.0         |                                    |   |
| 21             | 23.2                | 31.5   | 20.2   | 11.3       | 5.6                  | 1.4        | 89                        | 1.3                       | 14.8                      | 0.8                              | SE              | 40.2        | 31.6   | 8.6        | 1          | 3.0         |                                    |   |
| 22             | 21.4                | 28.5   | 18.5   | 10.0       | 5.5                  | 1.5        | 83                        | 2.1                       | 16.5                      | 0.6                              | SE              | 32.7        | 29.7   | 3.0        | 2          | 2.0         |                                    |   |
| 23             | 22.8                | 30.5   | 17.5   | 13.0       | 5.9                  | 1.8        | 79                        | 2.9                       | 16.6                      | 1.2                              | E               | 49.5        | 37.5   | 12.0       | 1          | 1.0         |                                    |   |
| 24             | 21.6                | 27.0   | 18.1   | 9.9        | 6.1                  | 0.7        | 84                        | 1.9                       | 16.4                      | 0.6                              | W               | 28.3        | 25.5   | 3.8        | 2          | 2.6         |                                    |   |
| 25             | 23.8                | 30.5   | 19.0   | 11.5       | 6.3                  | 1.0        | 75                        | 3.3                       | 17.0                      | 1.4                              | S               | 42.8        | 35.0   | 7.8        | 1          | 1.0         |                                    |   |
| 26             | 22.0                | 30.5   | 18.5   | 12.0       | 5.5                  | 1.1        | 80                        | 2.6                       | 16.3                      | 1.2                              | E               | 39.9        | 31.4   | 8.5        | 1          | 2.5         |                                    |   |
| 27             | 23.2                | 30.0   | 20.5   | 9.5        | 5.5                  | 1.7        | 83                        | 2.2                       | 17.6                      | 0.8                              | F               | 46.7        | 37.0   | 9.7        | 1          | 1.5         |                                    |   |
| 28             | 21.5                | 28.5   | 20.2   | 8.3        | 5.8                  | 1.9        | 78                        | 2.4                       | 16.4                      | 0.9                              | E               | 31.2        | 29.1   | 2.1        | 2          | 2.8         |                                    |   |
| 29             | 22.8                | 30.0   | 18.0   | 12.0       | 6.0                  | 1.3        | 87                        | 2.7                       | 16.9                      | 1.2                              | S               | 44.0        | 34.0   | 10.0       | 1          | 1.3         |                                    |   |
| 30             | 23.2                | 31.5   | 18.0   | 13.5       | 5.6                  | 1.0        | 74                        | 3.3                       | 16.3                      | 1.5                              | NE              | 47.0        | 37.7   | 9.3        | 2          | 3.0         |                                    |   |
| 31             | 21.7                | 19.5   | 29.5   | 10.0       | 5.2                  | 1.6        | 84                        | 2.3                       | 16.5                      | 1.1                              | SE              | 40.6        | 31.5   | 9.1        | 2          | 3.3         |                                    |   |
| T.M. y Totales | 23.0                | 31.0   | 18.6   | .....      | 5.4                  | .....      | 79                        | 2.7                       | 17.0                      | .....                            | SE y E          | .....       | .....  | .....      | 1          | 2.5         | 214.6                              |   |



MES DE AGOSTO

EXTREMOS

| Agosto | Temperaturas Gr. C. |             |             | Barómetro a 0° 700 + |                   | Humedad    |                   | Entría-miento |                   | Tensión del vapor |           | Anemógrafo en metros por segundo |             | ACTINOMETRO |            |            | Ozono a 10   |                                    | Evaporacion |  | Cantidad de agua recogida en m. m. |  |
|--------|---------------------|-------------|-------------|----------------------|-------------------|------------|-------------------|---------------|-------------------|-------------------|-----------|----------------------------------|-------------|-------------|------------|------------|--------------|------------------------------------|-------------|--|------------------------------------|--|
|        | Promedios del día   | Máxima      | Mínima      | Oscilación           | Promedios del día | Oscilación | Promedios del día | Oscilación    | Promedios del día | Promedios del día | Velocidad | Rumbo dominante                  | Negro       | Bianco      | Diferencia | Ozono a 10 | Evaporacion  | Cantidad de agua recogida en m. m. |             |  |                                    |  |
| 1      | 23.0                | 30.5        | 18.5        | 12.0                 | 5.2               | 2.0        | 87                | 1.4           | 18.8              | 1.0               | SW y E    | 39.5                             | 29.5        | 10.0        | 1          | 1.5        | 10.5         |                                    |             |  |                                    |  |
| 2      | 23.1                | 31.0        | 19.0        | 12.0                 | 5.3               | 2.6        | 77                | 3.1           | 17.1              | 0.9               | NE        | 44.4                             | 32.3        | 12.1        | 2          | 3.0        | 0.9          |                                    |             |  |                                    |  |
| 3      | 22.6                | 31.5        | 19.0        | 12.5                 | 5.5               | 2.3        | 81                | 2.5           | 16.8              | 0.8               | SE        | 39.4                             | 33.5        | 5.9         | 1          | 2.0        | 15.0         |                                    |             |  |                                    |  |
| 4      | 22.1                | 30.0        | 19.5        | 10.5                 | 5.7               | 1.1        | 83                | 2.0           | 17.2              | 0.4               | SE y E    | 32.6                             | 29.0        | 2.6         | 2          | 1.5        | 6.5          |                                    |             |  |                                    |  |
| 5      | 22.4                | 29.6        | 20.0        | 9.6                  | 5.4               | 1.4        | 82                | 2.3           | 17.3              | 1.4               | E         | 28.8                             | 26.8        | 2.0         | 2          | 2.0        | 8.4          |                                    |             |  |                                    |  |
| 6      | 22.6                | 27.0        | 19.5        | 7.5                  | 5.3               | 2.0        | 85                | 1.8           | 17.4              | 0.7               | SE        | 27.8                             | 25.8        | 2.0         | 0          | 1.0        | <b>31.6</b>  |                                    |             |  |                                    |  |
| 7      | 21.7                | 29.0        | 20.0        | 9.0                  | 5.8               | 1.4        | 83                | 2.0           | 16.7              | 0.8               | SE        | 28.2                             | 26.0        | 2.2         | 0          | 1.0        | 5.5          |                                    |             |  |                                    |  |
| 8      | 21.3                | 27.5        | 19.4        | 8.1                  | 5.2               | 1.5        | 82                | 2.3           | 16.9              | 0.9               | W         | 35.0                             | 30.0        | 5.0         | 0          | 1.0        | 0.5          |                                    |             |  |                                    |  |
| 9      | 22.8                | 29.6        | 20.0        | 10.9                 | 4.9               | 1.3        | 88                | 1.5           | 17.4              | 0.4               | W y SW    | 27.5                             | 26.0        | 1.5         | 0          | 1.0        | 0.5          |                                    |             |  |                                    |  |
| 10     | 21.9                | 30.5        | 19.7        | 10.8                 | 5.2               | 1.4        | 87                | 1.5           | 17.2              | 1.4               | SW y E    | 34.0                             | 39.5        | 4.5         | 0          | 1.2        | 1.5          |                                    |             |  |                                    |  |
| 11     | 21.9                | 30.0        | 19.5        | 10.5                 | 6.0               | 1.4        | 85                | 1.8           | 17.1              | 0.4               | SW        | 29.3                             | 26.5        | 2.8         | 1          | 1.0        | 1.1          |                                    |             |  |                                    |  |
| 12     | 22.8                | 31.0        | 19.2        | 11.8                 | 5.6               | 0.9        | 80                | 2.7           | 16.8              | 0.9               | S         | 34.0                             | 29.5        | 4.5         | 2          | 1.8        | 6.0          |                                    |             |  |                                    |  |
| 13     | 20.2                | 27.5        | 20.4        | 1.7                  | 6.0               | 1.7        | 82                | 2.0           | 16.1              | 0.8               | S         | 25.5                             | 24.0        | 1.5         | 0          | 1.8        | 3.5          |                                    |             |  |                                    |  |
| 14     | 22.4                | 28.5        | <b>15.5</b> | 13.0                 | 6.2               | 1.7        | 82                | 2.5           | 16.2              | 0.3               | SE        | 30.5                             | 28.4        | 2.1         | 0          | 1.0        | 19.0         |                                    |             |  |                                    |  |
| 15     | 23.1                | 31.5        | 19.0        | 12.5                 | 5.7               | 1.7        | 82                | 2.6           | 17.8              | 1.3               | NE        | 32.5                             | 28.9        | 3.6         | 0          | 1.2        | 0            |                                    |             |  |                                    |  |
| 16     | 22.4                | 30.0        | 18.5        | 11.5                 | 5.7               | 1.5        | 82                | 2.5           | 17.0              | 0.8               | E         | 48.0                             | <b>38.0</b> | 10.0        | 2          | 1.5        | 0            |                                    |             |  |                                    |  |
| 17     | 23.1                | 31.6        | 18.7        | 12.9                 | 5.7               | 1.6        | 85                | 2.7           | 17.1              | 2.0               | E         | 43.3                             | 34.5        | 8.8         | 1          | 2.5        | 0            |                                    |             |  |                                    |  |
| 18     | 23.0                | <b>32.8</b> | 19.5        | 13.3                 | 5.3               | 1.0        | 79                | 2.8           | 17.6              | 1.0               | SW        | 45.6                             | 34.8        | 10.8        | 2          | 1.4        | 0            |                                    |             |  |                                    |  |
| 19     | 22.8                | 31.0        | 20.0        | 11.0                 | 5.1               | 1.3        | 84                | 2.0           | 17.6              | 1.0               | SW        | 48.5                             | 38.5        | 10.0        | 2          | 1.6        | 0            |                                    |             |  |                                    |  |
| 20     | 22.4                | 30.5        | 19.0        | 11.5                 | 5.7               | 1.6        | 85                | 1.9           | 17.0              | 0.9               | SW        | 29.8                             | 37.0        | 2.8         | 2          | 1.5        | 0            |                                    |             |  |                                    |  |
| 21     | 23.0                | 32.5        | 21.0        | 11.5                 | 5.5               | 0.7        | 84                | 2.1           | 18.9              | 1.1               | E         | 44.6                             | 35.9        | 8.7         | 1          | 2.0        | 0            |                                    |             |  |                                    |  |
| 22     | 23.8                | 31.6        | 20.0        | 11.6                 | 4.8               | 1.1        | 87                | 1.6           | 17.2              | 1.0               | SW        | 39.9                             | 28.0        | 11.9        | 2          | 2.5        | 0            |                                    |             |  |                                    |  |
| 23     | 21.9                | 31.5        | 18.6        | 12.9                 | 4.7               | 1.0        | 87                | 1.2           | 17.5              | 0.8               | SW        | 31.3                             | 27.0        | 4.3         | 1          | 2.0        | 1.0          |                                    |             |  |                                    |  |
| 24     | 21.4                | 30.0        | 19.5        | 10.5                 | 4.7               | 1.5        | 88                | 1.4           | 17.0              | 1.0               | SW        | 23.9                             | 23.0        | 0.9         | 0          | 1.0        | 6.0          |                                    |             |  |                                    |  |
| 25     | 22.0                | 28.5        | 18.5        | 10.0                 | 4.8               | 1.1        | 87                | 1.6           | 17.2              | 0.9               | SW        | 31.0                             | 28.8        | 2.2         | 2          | 1.5        | 0            |                                    |             |  |                                    |  |
| 26     | 22.8                | 30.5        | 20.5        | 10.0                 | 4.9               | 1.2        | 85                | 1.8           | 18.0              | 2.0               | S         | 39.2                             | 33.0        | 6.2         | 1          | 1.3        | 7.9          |                                    |             |  |                                    |  |
| 27     | 22.0                | <b>29.5</b> | 20.0        | 9.5                  | 4.3               | 0.9        | 79                | 2.8           | 16.1              | 1.0               | S         | 39.6                             | 32.4        | 7.2         | 1          | 1.7        | 0            |                                    |             |  |                                    |  |
| 28     | 22.8                | 27.5        | 20.0        | 7.5                  | 4.7               | 1.3        | 85                | 1.9           | 18.2              | 0.8               | SW        | 7.7                              | 30.4        | 7.3         | 1          | 1.2        | 7.0          |                                    |             |  |                                    |  |
| 29     | 22.4                | 27.5        | 19.0        | 8.5                  | 5.0               | 1.7        | 84                | 2.0           | 17.7              | 0.5               | E         | 27.5                             | 26.4        | 1.1         | 1          | 2.0        | 0.8          |                                    |             |  |                                    |  |
| 30     | 21.0                | 31.0        | 18.0        | 13.0                 | 5.1               | 1.9        | 86                | 1.5           | 16.5              | 0.8               | SW        | 38.8                             | 31.6        | 7.2         | 2          | 3.0        | 0.8          |                                    |             |  |                                    |  |
| 31     | 22.6                | 31.0        | 28.6        | 11.4                 | 5.1               | 2.2        | 82                | 2.3           | 17.8              | 1.0               | E         | 53.5                             | 41.0        | 12.1        | 1          | 1.5        | 0            |                                    |             |  |                                    |  |
| Ttts.  | <b>22.3</b>         | <b>30.0</b> | <b>19.2</b> | .....                | <b>5.3</b>        | .....      | <b>84</b>         | <b>2.1</b>    | <b>17.3</b>       | <b>1.0</b>        | <b>SW</b> | .....                            | .....       | .....       | .....      | <b>4.7</b> | <b>132.7</b> |                                    |             |  |                                    |  |

MES DE SEPTIEMBRE

EXTREMOS

| Septiembre | Temperaturas Gr. C. |        |        | Barometro á 0° 700 + |                   | Humedad    |                   | Entrada- miento |                   | Tension del vapor |           | Anemógrafo en metros por segundo |       | ACTINOMETRO |            |            | Cantidad de agua recogida en m. m. | Extremos  |
|------------|---------------------|--------|--------|----------------------|-------------------|------------|-------------------|-----------------|-------------------|-------------------|-----------|----------------------------------|-------|-------------|------------|------------|------------------------------------|---|
|            | Promedios del día   | Máxima | Mínima | Oscilación           | Promedios del día | Oscilación | Promedios del día | Entrada- miento | Promedios del día | Tension del vapor | Velocidad | Rumbo dominante                  | Negro | Bianco      | Diferencia | Ozono ó 10 |                                    |   |
| 1          | 23.9                | 31.0   | 19.5   | 11.5                 | 5.5               | 1.8        | 80                | 2.7             | 17.9              | 0.9               | SW        | 46.9                             | 37.0  | 9.9         | 1          | 2.0        | 12.0                               | Máximum 706 mm. 9, el día 3 á las 9 p. m.<br>Mínimum 702 mm. 3, el día 26 á las 2 p. m. |
| 2          | 22.4                | 30.0   | 19.3   | 10.7                 | 5.8               | 2.1        | 84                | 2.1             | 17.6              | 1.0               | SW        | 42.5                             | 36.0  | 6.5         | 0          | 2.0        | 0.9                                | Máximum 32° 5, el día 22.<br>Mínimum 12° 5, el día 17.                                  |
| 3          | 22.5                | 28.5   | 17.5   | 11.0                 | 5.6               | 0.9        | 81                | 2.4             | 16.8              | 1.0               | S         | 42.0                             | 34.5  | 7.5         | 0          | 1.6        | 0.9                                | Máximum 98 o/o, los días 6, á las 9 p. m. y 21 y 25 á las 7 a. m.                       |
| 4          | 22.8                | 29.0   | 19.0   | 10.0                 | 5.5               | 0.8        | 80                | 2.6             | 16.8              | 1.0               | S         | 26.5                             | 25.5  | 1.0         | 1          | 1.0        | 4.4                                | Mínimum 49 o/o, el día 29 á las 2 p. m.   |
| 5          | 23.8                | 30.0   | 18.2   | 11.8                 | 5.8               | 1.3        | 75                | 3.1             | 17.1              | 2.0               | SW        | 27.4                             | 25.5  | 1.9         | 1          | 1.6        | 0.7                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 6          | 21.8                | 27.5   | 19.5   | 18.0                 | 5.9               | 1.4        | 87                | 1.3             | 17.1              | 0.9               | SW        | 30.5                             | 28.0  | 2.5         | 1          | 1.0        | 6.0                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 7          | 23.5                | 30.5   | 20.0   | 10.5                 | 5.8               | 1.4        | 76                | 3.1             | 17.0              | 0.9               | SW        | 36.6                             | 31.5  | 5.1         | 0          | 1.0        | 8.0                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 8          | 22.1                | 31.6   | 19.9   | 10.7                 | 5.5               | 1.1        | 89                | 1.0             | 18.1              | 1.0               | SW        | 25.3                             | 21.0  | 4.3         | 0          | 2.0        | 5.8                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 9          | 22.8                | 31.5   | 19.0   | 12.5                 | 5.3               | 1.8        | 84                | 1.7             | 17.7              | 1.0               | SW        | 44.0                             | 35.5  | 9.5         | 1          | 2.0        | 16.5                               | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 10         | 22.8                | 29.5   | 18.0   | 11.5                 | 5.4               | 1.4        | 84                | 2.0             | 17.8              | 0.8               | SW        | 34.6                             | 28.3  | 6.3         | 0          | 1.5        | 2.0                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 11         | 23.4                | 30.5   | 18.0   | 12.5                 | 4.9               | 2.0        | 79                | 2.8             | 16.7              | 1.0               | E         | 47.0                             | 35.5  | 11.5        | 0          | 3.0        | 2.0                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 12         | 21.8                | 27.0   | 18.6   | 8.4                  | 4.8               | 1.1        | 85                | 1.8             | 17.2              | 1.0               | E         | 39.8                             | 33.4  | 6.4         | 0          | 2.0        | 2.0                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 13         | 23.1                | 28.5   | 18.8   | 9.7                  | 4.6               | 1.4        | 82                | 2.3             | 17.6              | 0.6               | SE        | 35.5                             | 31.2  | 4.3         | 1          | 1.3        | 2.0                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 14         | 23.0                | 29.5   | 20.5   | 9.0                  | 4.7               | 1.2        | 83                | 2.1             | 17.7              | 1.0               | SW        | 35.4                             | 31.3  | 4.1         | 1          | 1.5        | 2.0                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 15         | 23.3                | 28.5   | 20.8   | 7.7                  | 5.2               | 0.9        | 84                | 1.9             | 18.5              | 0.9               | SW        | 39.9                             | 32.2  | 7.7         | 1          | 1.7        | 2.0                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 16         | 22.0                | 30.0   | 20.0   | 10.0                 | 4.8               | 1.2        | 85                | 1.7             | 17.6              | 1.0               | SW        | 27.2                             | 25.5  | 1.7         | 1          | 1.3        | 2.0                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 17         | 22.8                | 31.0   | 12.5   | 18.5                 | 4.6               | 1.5        | 81                | 2.5             | 17.6              | 1.1               | SW        | 33.9                             | 30.5  | 3.4         | 0          | 1.3        | 0.8                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 18         | 23.0                | 27.5   | 20.0   | 7.5                  | 4.7               | 1.2        | 81                | 2.0             | 17.9              | 1.0               | SW        | 37.6                             | 31.7  | 5.9         | 0          | 1.6        | 1.2                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 19         | 23.1                | 39.5   | 20.0   | 9.5                  | 5.3               | 2.5        | 81                | 2.3             | 17.8              | 1.0               | SW        | 30.5                             | 28.2  | 2.3         | 1          | 2.0        | 4.8                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 20         | 22.9                | 30.0   | 21.0   | 19.0                 | 4.9               | 1.7        | 88                | 1.5             | 18.6              | 0.4               | SW        | 31.6                             | 28.8  | 2.8         | 1          | 1.5        | 4.8                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 21         | 22.2                | 29.0   | 19.5   | 9.5                  | 5.2               | 0.9        | 81                | 2.0             | 17.3              | 0.8               | SW        | 33.0                             | 21.5  | 3.5         | 0          | 1.7        | 3.5                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 22         | 22.5                | 32.5   | 17.0   | 15.5                 | 4.7               | 1.9        | 80                | 2.1             | 17.2              | 1.0               | SW        | 28.5                             | 26.5  | 2.0         | 1          | 1.6        | 3.5                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 23         | 23.1                | 30.5   | 20.0   | 10.5                 | 4.4               | 1.6        | 82                | 2.3             | 17.9              | 0.7               | SW        | 28.6                             | 27.5  | 1.1         | 1          | 2.0        | 3.5                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 24         | 23.4                | 30.5   | 20.0   | 10.9                 | 4.5               | 1.3        | 82                | 2.3             | 18.2              | 0.8               | SW        | 32.5                             | 29.5  | 3.0         | 1          | 1.5        | 0.5                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 25         | 23.5                | 30.5   | 19.0   | 11.5                 | 4.1               | 2.0        | 83                | 2.2             | 23.7              | 0.8               | SW        | 45.5                             | 35.5  | 9.5         | 0          | 1.5        | 3.5                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 26         | 22.7                | 29.3   | 20.3   | 9.0                  | 3.4               | 2.0        | 82                | 2.4             | 17.5              | 1.4               | SW        | 31.5                             | 29.5  | 2.0         | 0          | 1.8        | 1.0                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 27         | 23.0                | 30.5   | 19.8   | 10.7                 | 3.9               | 1.7        | 80                | 2.8             | 17.2              | 1.0               | SW        | 47.0                             | 35.0  | 12.0        | 0          | 1.3        | 16.5                               | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 28         | 23.0                | 29.0   | 19.5   | 9.5                  | 5.5               | 1.4        | 69                | 4.1             | 14.8              | 1.2               | NE        | 39.1                             | 34.0  | 5.1         | 1          | 2.5        | 0.5                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 29         | 23.3                | 28.0   | 19.5   | 8.5                  | 5.7               | 0.7        | 64                | 4.4             | 14.1              | 1.1               | NE        | 32.2                             | 28.6  | 3.6         | 1          | 3.8        | 0.5                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| 30         | 21.5                | 20.5   | 19.0   | 10.5                 | 5.8               | 1.1        | 81                | 2.4             | 15.6              | 1.1               | NE        | 31.4                             | 28.8  | 2.6         | 1          | 3.7        | 6.0                                | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |
| T.M.       | 22.8                | 29.7   | 19.1   | .....                | 5.1               | .....      | 78                | 2.3             | 17.6              | 1.0               | SW        | .....                            | ..... | .....       | 0          | 1.8        | 110.7                              | Máximum 28° 5, el día 25.<br>Mínimum 13° 0, el día 25 á las 9 p. m.                     |



MES DE OCTUBRE

EXTREMOS

| Oktubre         | Temperaturas Gr. C. |        |        | Barómetro a 0° 700+ |                   | Humedad    |                   | Tensión del vapor |           | Anemógrafo en metros por segundo |        | ACTINOMETRO |            |       | Ozono a 10 | Evaporación | Cantidad de agua recogida en m. m. | Presión del aire | Temperatura... | Humedad relativa | Tensión del vapor | Pluvime-tro en mm | Seísmo... |
|-----------------|---------------------|--------|--------|---------------------|-------------------|------------|-------------------|-------------------|-----------|----------------------------------|--------|-------------|------------|-------|------------|-------------|------------------------------------|------------------|----------------|------------------|-------------------|-------------------|-----------|
|                 | Promedios del día   | Máxima | Mínima | Oscilación          | Promedios del día | Oscilación | Promedios del día | Promedios del día | Velocidad | Rumbo dominante                  | Negro  | Bianco      | Diferencia |       |            |             |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 1               | 23.3                | 20.5   | 19.0   | 10.5                | 5.7               | 1.0        | 78                | 2.9               | 16.7      | 1.0                              | NE     | 46.8        | 37.8       | 9.0   | 1          | 2.8         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 2               | 23.1                | 37.5   | 19.5   | 11.0                | 5.1               | 1.6        | 81                | 2.6               | 17.2      | 1.0                              | NE     | 31.7        | 29.5       | 2.2   | 0          | 2.3         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 3               | 24.0                | 31.5   | 19.0   | 12.5                | 5.2               | 1.4        | 75                | 3.5               | 16.6      | 1.2                              | NE     | 45.5        | 34.4       | 11.1  | 1          | 2.5         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 4               | 22.5                | 37.5   | 18.2   | 12.3                | 4.8               | 1.4        | 77                | 2.9               | 16.1      | 1.8                              | NE     | 39.0        | 33.5       | 6.5   | 2          | 3.0         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 5               | 23.1                | 28.5   | 27.3   | 8.2                 | 3.8               | 1.2        | 72                | 3.1               | 16.5      | 1.6                              | E      | 39.9        | 35.6       | 4.3   | 2          | 3.2         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 6               | 20.7                | 27.5   | 19.3   | 8.2                 | 5.2               | 0.7        | 93                | 0.8               | 16.9      | 0.7                              | E      | 22.2        | 22.0       | 0.2   | 2          | 2.6         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 7               | 21.8                | 29.0   | 18.6   | 10.4                | 4.0               | 1.7        | 91                | 1.1               | 17.8      | 0.6                              | E      | 29.2        | 26.7       | 2.5   | 1          | 0.8         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 8               | 22.6                | 28.0   | 18.5   | 6.5                 | 4.7               | 0.9        | 83                | 2.0               | 16.9      | 1.0                              | SE     | 28.0        | 27.4       | 0.6   | 1          | 1.3         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 9               | 23.0                | 29.2   | 20.5   | 8.7                 | 4.9               | 1.6        | 81                | 1.8               | 17.8      | 1.0                              | SE     | 47.0        | 37.5       | 9.5   | 1          | 0.7         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 10              | 22.3                | 29.2   | 20.5   | 8.7                 | 4.8               | 1.4        | 81                | 2.3               | 17.8      | 1.0                              | S      | 41.3        | 30.0       | 11.3  | 1          | 0.7         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 11              | 23.1                | 29.0   | 20.7   | 9.0                 | 4.5               | 2.8        | 84                | 1.5               | 17.6      | 0.8                              | SW     | 36.6        | 29.5       | 7.1   | 1          | 1.5         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 12              | 23.7                | 31.0   | 19.3   | 11.7                | 5.1               | 1.4        | 77                | 3.2               | 16.5      | 1.6                              | NE     | 34.6        | 31.4       | 3.2   | 2          | 3.2         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 13              | 22.9                | 30.2   | 18.5   | 11.7                | 5.3               | 0.9        | 79                | 3.1               | 17.1      | 2.0                              | NE     | 40.0        | 32.3       | 7.7   | 1          | 4.2         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 14              | 22.6                | 30.2   | 17.5   | 12.7                | 4.9               | 1.3        | 80                | 2.7               | 16.7      | 1.0                              | NE     | 41.4        | 34.5       | 6.9   | 1          | 2.5         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 15              | 21.6                | 37.0   | 17.6   | 12.4                | 4.9               | 1.3        | 81                | 2.5               | 17.0      | 1.0                              | S      | 33.5        | 29.5       | 4.0   | 1          | 1.9         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 16              | 23.4                | 31.0   | 17.8   | 13.7                | 5.3               | 1.4        | 79                | 2.8               | 16.9      | 0.8                              | SE     | 31.7        | 28.6       | 3.1   | 1          | 3.0         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 17              | 22.9                | 31.0   | 17.8   | 13.7                | 5.3               | 1.1        | 78                | 3.0               | 16.5      | 1.0                              | NE     | 45.5        | 33.3       | 12.2  | 2          | 3.0         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 18              | 23.7                | 31.0   | 19.3   | 11.7                | 5.1               | 1.4        | 77                | 3.2               | 16.5      | 1.6                              | NE     | 54.6        | 41.3       | 13.3  | 2          | 3.5         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 19              | 22.9                | 30.2   | 18.5   | 11.7                | 5.3               | 0.9        | 79                | 3.1               | 17.1      | 2.0                              | NE     | 34.6        | 31.4       | 3.2   | 2          | 3.2         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 20              | 22.6                | 30.2   | 17.5   | 12.7                | 4.9               | 1.3        | 81                | 2.5               | 17.0      | 1.0                              | SE     | 40.0        | 32.3       | 7.7   | 1          | 4.2         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 21              | 23.1                | 30.0   | 17.5   | 12.5                | 4.7               | 1.2        | 81                | 2.3               | 17.9      | 0.8                              | SW     | 38.5        | 31.3       | 7.2   | 1          | 3.0         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 22              | 22.8                | 29.0   | 17.3   | 8.7                 | 5.0               | 1.9        | 86                | 1.7               | 18.3      | 0.4                              | SW     | 46.0        | 35.5       | 10.5  | 1          | 2.0         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 23              | 22.2                | 29.2   | 19.0   | 10.3                | 4.2               | 2.6        | 87                | 1.5               | 17.4      | 1.0                              | SW y W | 36.5        | 29.5       | 7.0   | 1          | 1.0         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 24              | 22.3                | 28.5   | 19.0   | 9.5                 | 3.8               | 2.4        | 86                | 1.7               | 17.7      | 1.1                              | SW     | 29.0        | 27.6       | 1.4   | 1          | 2.0         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 25              | 24.1                | 31.5   | 19.2   | 13.3                | 4.9               | 1.5        | 76                | 3.2               | 17.7      | 1.0                              | SW y W | 39.7        | 31.5       | 5.2   | 1          | 2.0         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 26              | 23.4                | 31.0   | 19.8   | 11.2                | 5.4               | 2.0        | 82                | 2.9               | 17.1      | 1.0                              | E NE   | 41.3        | 37.2       | 4.1   | 1          | 2.0         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 27              | 22.6                | 31.0   | 19.0   | 12.0                | 5.2               | 1.7        | 78                | 2.9               | 16.3      | 1.0                              | NE     | 43.0        | 35.0       | 8.0   | 2          | 3.1         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 28              | 24.0                | 30.5   | 18.6   | 11.9                | 5.3               | 1.6        | 73                | 3.6               | 16.4      | 1.0                              | N NE   | 42.0        | 35.0       | 7.5   | 1          | 3.0         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 29              | 21.8                | 30.0   | 19.3   | 10.7                | 5.1               | 1.9        | 89                | 1.3               | 17.5      | 0.6                              | NE     | 31.6        | 26.9       | 4.7   | 1          | 3.5         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 30              | 23.4                | 31.0   | 19.4   | 11.6                | 5.5               | 1.4        | 97                | 2.6               | 17.5      | 0.8                              | NE y E | 39.6        | 31.5       | 8.1   | 1          | 1.8         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| 31              | 22.4                | 30.5   | 18.4   | 12.1                | 4.3               | 2.9        | 84                | 2.1               | 17.6      | 1.0                              | SW     | 35.9        | 30.0       | 5.9   | 1          | 2.2         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |
| T. M. y Totales | 22.8                | 30.2   | 19.0   | .....               | 4.9               | .....      | 75                | 2.4               | 17.1      | 1.1                              | NE     | .....       | .....      | ..... | 1          | 2.3         |                                    |                  |                |                  |                   |                   |           |

# MES DE NOVIEMBRE

| Noviembre       | Temperaturas Gr. C. |        |        | Barómetro a 0° 700 + |                   | Humedad    |                   | Entrenamiento |                   | Tensión del vapor |           | Anemógrafo en metros por segundo |       | ACTINOMETRO |            |     | Ozono a 10 | Evaporación   | Cantidad de agua recogida en m. m. | EXTREMOS |
|-----------------|---------------------|--------|--------|----------------------|-------------------|------------|-------------------|---------------|-------------------|-------------------|-----------|----------------------------------|-------|-------------|------------|-----|------------|---|------------------------------------|----------|
|                 | Promedios del día   | Máxima | Mínima | Oscilación           | Promedios del día | Oscilación | Promedios del día | Entrenamiento | Promedios del día | Tensión del día   | Velocidad | Rumbo dominante                  | Negro | Bianco      | Diferencia |     |            |   |                                    |          |
| 1               | 21.6                | 30.0   | 21.0   | 9.0                  | 5.0               | 1.2        | 81                | 1.1           | 17.7              | 0.6               | S y SW    | 27.0                             | 26.2  | 0.8         | 1          | 1.7 | 5.5        | Presión del aire { Máximum 708 mm. 5, el día 18 á las 7 a. m. y á las 9 p. m. Mínimum 703 mm. 3, el día 30 á las 2 p. m.<br>Temperatura... { Máximum 31°. 5, el día 23 Mínimum 11°. 7, el día 30.<br>Humedad { Máximum 94 o/o el día 2 á las 7 a. m. Mínimum 39 o/o, el día 30 á las 2 p. m.<br>Tensión del vapor { Máximum 18°. 3, los días 1, 2 y 18 á las 2 p. m. Mínimum 10°. 8, el día 30 á las 7 a. m.<br>Pluvióm. { Mayor precipitación. 7 mm. 5, el día 2. Horas de lluvia oh. 15m. |                                    |          |
| 2               | 22.5                | 30.5   | 19.3   | 11.2                 | 5.3               | 1.5        | 83                | 2.2           | 17.2              | 0.8               | E y SW    | 35.8                             | 31.0  | 4.8         | 1          | 2.5 | 7.5        |   |                                    |          |
| 3               | 23.0                | 30.0   | 18.0   | 12.0                 | 5.2               | 1.7        | 76                | 3.2           | 16.3              | 2.2               | E y NE    | 45.0                             | 36.5  | 9.5         | 1          | 2.2 |            |   |                                    |          |
| 4               | 23.5                | 30.0   | 19.0   | 11.0                 | 5.0               | 1.2        | 64                | 4.8           | 14.6              | 2.9               | E y NE    | 47.5                             | 37.0  | 10.5        | 1          | 3.5 |            |   |                                    |          |
| 5               | 22.6                | 29.0   | 19.0   | 10.0                 | 5.5               | 1.5        | 60                | 4.8           | 16.6              | 3.0               | E y NE    | 31.0                             | 29.0  | 2.0         | 2          | 5.5 |            |   |                                    |          |
| 6               | 23.0                | 29.0   | 18.5   | 10.5                 | 5.5               | 2.1        | 60                | 5.2           | 12.9              | 3.2               | E y NE    | 35.9                             | 28.5  | 7.4         | 2          | 5.8 |            |   |                                    |          |
| 7               | 23.3                | 29.5   | 18.6   | 10.9                 | 5.0               | 1.8        | 56                | 5.5           | 16.5              | 4.4               | NE        | 32.5                             | 28.6  | 3.9         | 2          | 5.5 |            |   |                                    |          |
| 8               | 22.9                | 29.5   | 20.0   | 9.5                  | 5.2               | 1.4        | 61                | 4.4           | 13.8              | 4.9               | NE        | 36.6                             | 30.0  | 6.6         | 2          | 6.0 |            |   |                                    |          |
| 9               | 22.8                | 29.0   | 20.0   | 9.0                  | 5.6               | 1.4        | 55                | 5.9           | 12.6              | 4.8               | NE        | 38.0                             | 31.0  | 7.0         | 2          | 7.5 |            |   |                                    |          |
| 10              | 22.9                | 29.5   | 17.8   | 12.7                 | 6.2               | 2.3        | 62                | 4.6           | 14.5              | 3.5               | E y NE    | 30.8                             | 27.9  | 2.9         | 2          | 5.7 |            |   |                                    |          |
| 11              | 21.7                | 30.0   | 18.4   | 11.6                 | 6.0               | 1.5        | 64                | 4.8           | 13.7              | 1.2               | NE        | 40.6                             | 32.2  | 8.4         | 2          | 5.5 |            |   |                                    |          |
| 12              | 21.6                | 30.5   | 18.5   | 13.0                 | 5.1               | 2.2        | 66                | 4.7           | 13.5              | 1.8               | NE        | 51.1                             | 39.5  | 11.6        | 1          | 4.5 |            |   |                                    |          |
| 13              | 20.7                | 31.0   | 14.0   | 17.0                 | 5.5               | 1.8        | 74                | 3.4           | 13.6              | 0.8               | E y SW    | 45.5                             | 35.5  | 10.0        | 2          | 4.0 |            |   |                                    |          |
| 14              | 20.6                | 30.5   | 15.0   | 15.5                 | 5.6               | 1.5        | 76                | 3.1           | 14.5              | 0.4               | NE        | 39.8                             | 33.4  | 6.4         | 1          | 4.0 |            |   |                                    |          |
| 15              | 21.3                | 30.0   | 17.5   | 12.5                 | 6.1               | 1.4        | 72                | 3.8           | 13.9              | 1.3               | NE        | 37.7                             | 31.3  | 6.4         | 1          | 3.5 |            |   |                                    |          |
| 16              | 20.4                | 30.2   | 15.7   | 14.5                 | 6.2               | 1.4        | 76                | 3.2           | 13.6              | 1.3               | E y NE    | 40.0                             | 32.5  | 7.5         | 1          | 3.6 |            |   |                                    |          |
| 17              | 21.0                | 30.0   | 15.7   | 14.3                 | 6.9               | 2.3        | 73                | 3.5           | 12.7              | 2.5               | E y NE    | 38.5                             | 30.5  | 8.0         | 1          | 4.0 |            |   |                                    |          |
| 18              | 20.0                | 29.0   | 15.7   | 13.3                 | 7.1               | 4.2        | 72                | 3.3           | 13.8              | 3.7               | NE        | 38.0                             | 31.0  | 7.0         | 2          | 5.0 |            |   |                                    |          |
| 19              | 21.1                | 29.0   | 15.8   | 13.2                 | 6.7               | 1.4        | 59                | 4.9           | 12.1              | 3.5               | NE        | 47.0                             | 35.0  | 12.0        | 1          | 5.0 |            |   |                                    |          |
| 20              | 20.4                | 29.0   | 13.3   | 15.7                 | 6.2               | 2.4        | 61                | 4.9           | 12.4              | 1.2               | NE        | 47.0                             | 38.0  | 11.2        | 1          | 5.6 |            |   |                                    |          |
| 21              | 22.7                | 29.0   | 16.0   | 13.0                 | 6.1               | 1.8        | 75                | 3.1           | 15.3              | 1.0               | E         | 44.8                             | 33.0  | 11.8        | 1          | 5.5 |            |   |                                    |          |
| 22              | 22.9                | 31.0   | 13.0   | 18.0                 | 5.1               | 1.1        | 71                | 3.9           | 14.8              | 1.1               | SW        | 47.6                             | 38.0  | 9.6         | 2          | 6.0 |            |   |                                    |          |
| 23              | 21.6                | 31.5   | 17.0   | 14.5                 | 4.7               | 1.4        | 81                | 2.4           | 16.0              | 1.2               | SW        | 45.9                             | 34.6  | 11.3        | 2          | 3.0 |            |   |                                    |          |
| 24              | 20.3                | 30.5   | 14.2   | 16.3                 | 5.0               | 1.5        | 78                | 2.7           | 14.6              | 1.4               | SW        | 46.3                             | 37.5  | 8.8         | 2          | 3.2 |            |   |                                    |          |
| 25              | 21.9                | 30.0   | 13.0   | 17.0                 | 5.8               | 1.9        | 77                | 2.7           | 14.0              | 1.0               | NE        | 46.0                             | 37.0  | 9.0         | 2          | 4.0 |            |   |                                    |          |
| 26              | 20.8                | 30.0   | 13.4   | 16.6                 | 6.0               | 1.3        | 63                | 4.8           | 12.6              | 2.0               | E y NE    | 50.7                             | 39.8  | 10.9        | 2          | 4.5 |            |   |                                    |          |
| 27              | 22.0                | 31.0   | 15.4   | 15.6                 | 5.7               | 1.2        | 73                | 3.9           | 14.7              | 2.0               | NE        | 42.8                             | 34.0  | 8.8         | 2          | 4.4 |            |   |                                    |          |
| 28              | 20.0                | 30.0   | 15.0   | 15.0                 | 5.6               | 1.1        | 73                | 4.0           | 14.2              | 2.0               | NE        | 45.9                             | 38.9  | 7.0         | 2          | 4.4 |            |   |                                    |          |
| 29              | 20.6                | 28.5   | 13.0   | 15.5                 | 5.3               | 1.4        | 74                | 5.5           | 12.7              | 1.9               | NE        | 48.0                             | 36.0  | 12.0        | 2          | 4.4 |            |   |                                    |          |
| 30              | 18.8                | 29.0   | 11.7   | 17.3                 | 5.0               | 2.5        | 70                | 3.9           | 11.6              | 1.4               | NE        | 46.5                             | 35.4  | 11.1        | 3          | 4.2 |            |   |                                    |          |
| T. M. y Totales | 21.6                | 29.9   | 16.7   | .....                | 5.6               | .....      | 70                | 3.9           | 14.3              | 2.1               | NE        | .....                            | ..... | .....       | 1          | 4.2 | 13.0       |   |                                    |          |



# MES DE DICIEMBRE

| Diciembre | Temperaturas Gr. C. |        |        | Barometro á 0° 700+ |                   | Humedad    |                   | Tension del vapor |                   | Anemógrafo en metros por segundo |                 | ACTINOMETRO |        |            | Ozono á 10 | Evaporación | Cantidad de agua recogida en m. m. | EXTREMOS   |
|-----------|---------------------|--------|--------|---------------------|-------------------|------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------------------|-----------------|-------------|--------|------------|------------|-------------|------------------------------------|--|
|           | Promedios del día   | Máxima | Mínima | Oscilación          | Promedios del día | Oscilación | Promedios del día | Entrada-Intento   | Promedios del día | Velocidad                        | Rumbo dominante | Negro       | Blanco | Diferencia |            |             |                                    |  |
| 1         | 20.0                | 29.2   | 13.2   | 16.0                | 4.6               | 1.3        | 85                | 3.2               | 13.1              | 1.0                              | SW              | 34.0        | 29.8   | 4.2        | 5          | 3.8         | 2.5                                | Presión del aire { Máximum 708 mm. 1, el día 30 á las 9 p. m.<br>Mínimum 703 mm. 3, el día 3 á las 2 p. m.<br><br>Temperatura... { Máximum 32° o, los días 22, 26, 28 y 29.<br>Mínimum 13° o, el día 18.<br><br>Humedad relativa { Máximum 94 o/o el día 3 á las 7 a. m. y á las 9 p. m. y el día 8 á las 7 a. m.<br>Mínimum 33 o/o, el día 28 á las 2 p. m.<br><br>Tension del vapor { Máximum 18° 3, el día 8 á las 2 p. m.<br>Mínimum 9° 8, el día 31 á las 7 a. m.<br><br>Seismos.. { Temblor suave oscilatorio á las 11 h. 30 m. p. m. del día 4. |
| 2         | 18.9                | 26.5   | 13.4   | 13.1                | 4.7               | 1.4        | 88                | 1.2               | 14.7              | 0.8                              | SW              | 31.7        | 26.7   | 5.0        | 1          | 2.4         |                                    |  |
| 3         | 20.0                | 28.5   | 16.2   | 12.3                | 4.7               | 2.3        | 84                | 2.0               | 15.0              | 1.0                              | SW              | 36.0        | 30.0   | 6.0        | 1          | 1.0         |                                    |  |
| 4         | 21.0                | 29.5   | 16.0   | 13.5                | 4.4               | 1.7        | 79                | 2.7               | 15.0              | 1.0                              | SW              | 30.8        | 27.9   | 2.9        | 1          | 1.5         |                                    |  |
| 5         | 21.1                | 29.5   | 18.5   | 11.0                | 5.3               | 2.3        | 78                | 2.8               | 15.3              | 1.0                              | SW              | 46.4        | 37.7   | 9.7        | 1          | 4.0         |                                    |  |
| 6         | 20.9                | 30.5   | 15.0   | 15.5                | 5.3               | 1.7        | 79                | 2.7               | 14.8              | 1.0                              | SW              | 49.8        | 37.0   | 12.8       | 1          | 3.0         |                                    |  |
| 7         | 22.7                | 31.5   | 16.0   | 15.5                | 5.6               | 1.4        | 76                | 3.2               | 15.6              | 1.0                              | W y SW          | 48.6        | 35.9   | 12.7       | 2          | 3.0         |                                    |  |
| 8         | 21.4                | 30.5   | 17.0   | 13.5                | 5.4               | 1.0        | 80                | 2.3               | 15.8              | 0.8                              | E               | 43.2        | 34.1   | 9.1        | 1          | 3.2         |                                    |  |
| 9         | 21.0                | 30.0   | 16.0   | 14.0                | 5.5               | 1.4        | 75                | 3.3               | 14.0              | 0.9                              | NE              | 47.2        | 37.0   | 10.2       | 2          | 2.8         |                                    |  |
| 10        | 20.0                | 29.8   | 14.3   | 15.5                | 5.2               | 0.6        | 74                | 3.2               | 13.8              | 0.8                              | NE              | 46.5        | 37.5   | 9.0        | 2          | 3.0         |                                    |  |
| 11        | 20.2                | 29.5   | 14.2   | 15.3                | 5.2               | 1.1        | 78                | 2.8               | 14.2              | 1.0                              | SW              | 44.5        | 35.5   | 9.0        | 2          | 3.0         |                                    |  |
| 12        | 21.1                | 30.0   | 14.2   | 15.8                | 5.0               | 1.4        | 78                | 3.0               | 14.4              | 0.6                              | W               | 36.9        | 29.9   | 7.0        | 3          | 3.0         |                                    |  |
| 13        | 22.1                | 32.5   | 17.2   | 13.3                | 5.1               | 1.4        | 77                | 3.3               | 15.1              | 1.0                              | NE              | 47.0        | 37.0   | 10.0       | 1          | 1.9         |                                    |  |
| 14        | 22.5                | 30.9   | 16.0   | 14.0                | 5.6               | 1.3        | 73                | 3.3               | 14.9              | 0.8                              | SE y SW         | 38.2        | 31.0   | 5.2        | 3          | 3.0         |                                    |  |
| 15        | 21.8                | 30.0   | 18.9   | 11.1                | 5.4               | 1.5        | 76                | 3.1               | 15.6              | 0.6                              | S               | 39.8        | 33.6   | 6.2        | 1          | 3.2         |                                    |  |
| 16        | 20.5                | 36.0   | 14.0   | 16.0                | 5.0               | 1.1        | 76                | 3.1               | 13.8              | 1.0                              | S               | 40.7        | 35.0   | 5.7        | 1          | 2.2         |                                    |  |
| 17        | 20.0                | 30.0   | 14.0   | 16.0                | 5.5               | 1.2        | 73                | 3.6               | 12.9              | 0.8                              | NE              | 51.2        | 41.0   | 10.2       | 2          | 2.9         |                                    |  |
| 18        | 22.0                | 30.0   | 13.0   | 17.0                | 5.2               | 1.8        | 74                | 3.2               | 13.4              | 1.0                              | SE              | 37.7        | 33.3   | 4.4        | 1          | 3.2         |                                    |  |
| 19        | 27.5                | 31.0   | 14.0   | 17.0                | 4.9               | 1.5        | 78                | 2.8               | 14.6              | 0.8                              | W               | 43.5        | 32.9   | 10.6       | 2          | 3.0         |                                    |  |
| 20        | 21.0                | 31.0   | 14.5   | 16.5                | 4.7               | 1.4        | 76                | 3.3               | 14.1              | 1.0                              | SW              | 42.0        | 34.0   | 8.0        | 1          | 3.0         |                                    |  |
| 21        | 21.6                | 31.5   | 17.4   | 14.1                | 5.5               | 1.8        | 82                | 2.3               | 16.3              | 1.0                              | SW              | 40.6        | 34.5   | 6.1        | 1          | 3.0         |                                    |  |
| 22        | 22.5                | 32.0   | 17.0   | 15.0                | 5.5               | 1.6        | 67                | 4.5               | 14.0              | 1.3                              | N               | 47.5        | 37.5   | 10.0       | 2          | 3.0         |                                    |  |
| 23        | 22.0                | 31.5   | 16.8   | 14.7                | 5.1               | 2.3        | 71                | 3.8               | 14.7              | 2.0                              | NE              | 47.0        | 37.0   | 10.0       | 1          | 3.0         |                                    |  |
| 24        | 21.5                | 31.0   | 15.0   | 16.0                | 5.6               | 2.3        | 72                | 3.9               | 13.7              | 1.5                              | N y NE          | 54.3        | 42.6   | 11.7       | 1          | 5.0         |                                    |  |
| 25        | 21.3                | 30.0   | 14.3   | 15.7                | 6.3               | 1.5        | 74                | 3.5               | 14.1              | 2.1                              | NE              | 48.4        | 35.5   | 12.9       | 1          | 5.0         |                                    |  |
| 26        | 21.3                | 32.0   | 14.0   | 18.0                | 6.7               | 1.8        | 73                | 3.5               | 14.4              | 3.0                              | NE              | 48.5        | 37.2   | 11.3       | 1          | 4.0         |                                    |  |
| 27        | 20.7                | 32.0   | 14.0   | 18.0                | 5.8               | 1.5        | 70                | 4.0               | 13.1              | 1.0                              | NE              | 51.0        | 41.2   | 9.8        | 1          | 4.8         |                                    |  |
| 28        | 20.8                | 32.0   | 14.0   | 18.0                | 5.9               | 2.1        | 64                | 3.9               | 12.5              | 0.8                              | NE              | 53.0        | 40.6   | 12.4       | 2          | 4.6         |                                    |  |
| 29        | 22.1                | 32.0   | 13.8   | 18.2                | 6.5               | 2.2        | 64                | 3.9               | 12.9              | 3.5                              | NE              | 50.7        | 39.0   | 11.7       | 2          | 4.0         |                                    |  |
| 30        | 20.1                | 30.0   | 14.7   | 15.3                | 7.2               | 1.8        | 63                | 4.2               | 12.7              | 4.5                              | NE              | 39.6        | 32.4   | 7.2        | 2          | 8.0         |                                    |  |
| 31        | 21.5                | 29.5   | 17.0   | 12.5                | 6.9               | 1.8        | 57                | 5.0               | 10.3              | 4.1                              | NE              | 49.5        | 38.0   | 11.5       | 1          | 6.4         |                                    |  |
| Totales   | 21.1                | 30.4   | 15.3   | .....               | 5.5               | .....      | 75                | 3.3               | 14.2              | 1.4                              | NE              | .....       | .....  | .....      | 1.4        | 3.4         | 2.5                                |  |

# ***Climatología de las dos estaciones, seca y lluviosa***

[DR. VILLACORTA]

Valores normales para los elementos climatológicos de la *estación seca* [noviembre, diciembre, enero, febrero, marzo y abril]

|                           |   |                             |                  |                 |
|---------------------------|---|-----------------------------|------------------|-----------------|
| Temperatura               | { | Mínima .....                | 16.°             | 1               |
|                           |   | Media .....                 | 22.°             | 9               |
|                           |   | Máxima .....                | 31.              | 3               |
|                           |   | Oscilación .....            | 15.              | 2               |
| Presión atmosférica ..... |   | 704 <sup>m,m</sup>          | 8                |                 |
| Humedad relativa .....    |   | 70.8%                       |                  |                 |
| Tensión del vapor .....   |   | 14. <sup>m,m</sup>          | 8                |                 |
| Viento                    | { | Rumbo .....                 | N W y S          |                 |
|                           |   | Velocidad .....             | 3, <sup>m</sup>  | 1               |
| Lluvia.....               |   | 19 <sup>mm</sup> .          |                  |                 |
| Nebulosidad               | { | Parte cubierta o á 10 ..... | 3.7              |                 |
|                           |   | Horas de sol .....          | 289 <sup>h</sup> | 23 <sup>m</sup> |
| Ozono .....               |   | 1.5                         |                  |                 |

*Estación lluviosa* [mayo, junio, julio, agosto, septiembre y octubre]

|                           |   |                            |                 |   |
|---------------------------|---|----------------------------|-----------------|---|
| Temperatura               | { | Mínima .....               | 18.°            | 1 |
|                           |   | Media .....                | 23.°            | 3 |
|                           |   | Máxima .....               | 29.°            | 9 |
|                           |   | Oscilación.....            | 11.             | 8 |
| Presión atmosférica ..... |   | 704 <sup>m,m</sup>         | 6               |   |
| Humedad relativa .....    |   | 82.1%                      |                 |   |
| Tensión del vapor .....   |   | 17. <sup>mm</sup>          | 8               |   |
| Viento                    | { | Rumbo .....                | N W y S         |   |
|                           |   | Velocidad .....            | 2, <sup>m</sup> | 1 |
| Luvia.....                |   | 269 <sup>m,m</sup>         | 5               |   |
| Nebulosidad               | { | Parte cubierta o á 10..... | 7½              |   |
|                           |   | Horas de sol .....         | 238,3           |   |
| Ozono o á 10 .....        |   | 1,3                        |                 |   |

# Resumen de las observaciones meteorológicas practicadas durante el año 1909

| M E S E S                              | Temperatura del aire a la sombra, media | Temperatura máxima, media | Temperatura mínima, media | Presión atmosférica, media | Humedad, media | Tensión del vapor, medio | Enfriamiento, medio | Velocidad media del aire | Viento dominante | Cantidad de agua en mm. | Número de días de lluvia | Número de temblores |
|--|---|---------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------|--------------------------|---------------------|--------------------------|------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------|
| Enero                                  | 21.6                                    | 29.2                      | 15.9                      | 705.2                      | 62             | 12.1                     | 4.8                 | 4.0                      | N.               | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| Febrero                                | 25.7                                    | 31.6                      | 15.9                      | 705.8                      | 71             | 14.6                     | 3.5                 | 2.2                      | W.               | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| Marzo                                  | 25.0                                    | 33.4                      | 17.1                      | 704.6                      | 70             | 15.2                     | 4.0                 | 1.5                      | SW.              | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| Abril                                  | 23.8                                    | 33.2                      | 18.1                      | 705.3                      | 71             | 16.2                     | 4.0                 | 1.6                      | SW.              | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| Mayo                                   | 24.4                                    | 33.1                      | 19.5                      | 704.7                      | 77             | 17.5                     | 3.3                 | 1.4                      | SW.              | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| Junio                                  | 22.7                                    | 30.9                      | 19.3                      | 705.1                      | 81             | 17.0                     | 2.5                 | 1.1                      | SESW             | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| Julio                                  | 23.0                                    | 31.0                      | 18.6                      | 705.4                      | 79             | 17.0                     | 2.7                 | 0.9                      | SE y E           | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| Agosto                                 | 22.3                                    | 30.0                      | 19.2                      | 705.3                      | 84             | 17.3                     | 2.1                 | 1.0                      | SW.              | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| Septiembre                             | 22.8                                    | 29.7                      | 19.1                      | 705.1                      | 78             | 17.6                     | 2.3                 | 1.0                      | SW.              | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| Octubre                                | 22.8                                    | 30.2                      | 19.0                      | 704.9                      | 75             | 17.1                     | 2.4                 | 1.1                      | NE.              | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| Noviembre                              | 21.6                                    | 29.9                      | 16.7                      | 705.6                      | 70             | 14.3                     | 3.9                 | 2.1                      | NE.              | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| Diciembre                              | 21.1                                    | 30.4                      | 15.3                      | 705.5                      | 75             | 14.2                     | 3.3                 | 1.4                      | NE.              | . . .                   | . . .                    | . . .               |
| <b>Términos medios y totales</b> ..... | 22.9                                    | 31.1                      | 17.8                      | 705.2                      | 74             | 15.8                     | 3.2                 | 1.6                      | SW.              | 731.4                   | 103                      | 19                  |

# Máximas y Mínimas de 1909

| M E S E S  | Presión atmosférica |        |           | Temperatura |        |           | Tensión del vapor |        | Humedad |        |
|------------|---------------------|--------|-----------|-------------|--------|-----------|-------------------|--------|---------|--------|
|            | Máxima              | Mínima | Oscilacn. | Máxima      | Mínima | Oscilacn. | Máxima            | Mínima | Máxima  | Mínima |
| Enero      | 708 <sup>mm</sup> 4 | 702.1  | 6.3       | 32.1        | 11.2   | 20.9      | 16.6              | 8.0    | 92      | 33     |
| Febrero    | 709.4               | 702.8  | 6.6       | 34.0        | 11.8   | 22.2      | 26.0              | 6.6    | 98      | 32     |
| Marzo      | 706.3               | 702.6  | 3.7       | 36.5        | 13.5   | 23.0      | 25.5              | 8.5    | 96      | 24     |
| Abril      | 707.6               | 703.0  | 4.6       | 36.5        | 13.8   | 22.7      | 21.4              | 12.4   | 96      | 36     |
| Mayo       | 706.8               | 702.2  | 4.6       | 35.5        | 16.5   | 19.0      | 22.4              | 14.3   | 96      | 50     |
| Junio      | 707.5               | 703.2  | 4.3       | 35.0        | 16.0   | 19.0      | 21.7              | 13.6   | 96      | 49     |
| Julio      | 707.8               | 702.9  | 4.9       | 32.5        | 14.0   | 18.5      | 21.0              | 14.1   | 96      | 41     |
| Agosto     | 706.9               | 703.8  | 3.1       | 32.8        | 15.5   | 17.3      | 21.0              | 13.6   | 96      | 51     |
| Septiembre | 706.9               | 702.3  | 4.6       | 32.5        | 12.5   | 20.0      | 28.5              | 13.0   | 98      | 49     |
| Octubre    | 706.3               | 702.2  | 4.1       | 31.5        | 17.3   | 14.2      | 20.6              | 14.6   | 96      | 51     |
| Noviembre  | 708.5               | 703.3  | 5.2       | 31.5        | 11.7   | 19.8      | 18.3              | 10.8   | 94      | 39     |
| Diciembre  | 708.1               | 703.3  | 4.8       | 32.0        | 13.0   | 19.0      | 18.3              | 9.8    | 94      | 37     |



# Queda dicho:

*Cuando U. necesite algún trabajo de imprenta recorra las establecidas en la capital en busca del menor precio, con el último que obtenga, váyase á la*

## *Imprenta 'Arévalo'*

*que allí se le rebajará*

### *Un 12 por ciento.*

DIRECCIÓN:

6ª Avenida Sur, Número 9.

**San Salvador**

II.

# DEMOGRAFÍA

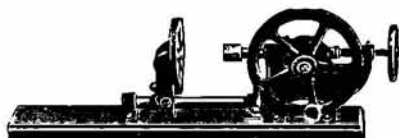
Buffalo JORGE Co. Buffalo



AGENTES  
para  
EL SALVADOR



R. Sagrera y Cía.



---

“ LA CONFIANZA ”  
CASA de PRESTAMOS  
PRESTA DINERO CON GARANTIA  
DE TODA CLASE DE PRENDAS,  
INTERES CONVENCIONAL  
*Felipe G. Viaud*

**Natalidad comparativa por millar de habitantes.**

| CIUDADES                  | NATALIDAD ofoo    |
|---------------------------|-------------------|
| Buenos Aires.....         | 34,3 <sup>I</sup> |
| Londres .....             | 27,7              |
| Liverpool .....           | 31,7              |
| Amsterdam .....           | 25,6              |
| París .....               | 18,7              |
| Havre .....               | 27,5              |
| Berlín .....              | 23,3              |
| Berna .....               | 26,7              |
| Viena .....               | 25,9              |
| Copenhague .....          | 28,4              |
| Stockolmo.....            | 25,6              |
| San Petersburgo .....     | 28,9              |
| Madrid .....              | 28,5              |
| New York .....            | 28,5              |
| <b>SAN SALVADOR .....</b> | <b>36,4</b>       |

**Mortalidad comparativa por millas de habitantes**

| CIUDADES                  | MORTALIDAD  |
|---------------------------|-------------|
| Buenos Aires .....        | 15,2        |
| Londres .....             | 15,1        |
| Liverpool .....           | 18,8        |
| Manchester .....          | 18          |
| Amsterdam .....           | 13,4        |
| París .....               | 18,6        |
| Havre .....               | 24,5        |
| Berlín.....               | 14,8        |
| Berna .....               | 16,7        |
| Viena .....               | 17,5        |
| Compenhague .....         | 15,4        |
| Stockholmo .....          | 14,2        |
| Cri-tianía .....          | 13,2        |
| Moscou .....              | 27,5        |
| Madrid .....              | 27,2        |
| Buckarest .....           | 25,6        |
| New York .....            | 18,6        |
| <b>SAN SALVADOR .....</b> | <b>26,4</b> |



**Mortalidad** por millar de habitantes, en San Salvador, en el periodo de 1895 á 1909.

|                 |       |      |
|-----------------|-------|------|
| 1,895 . . . . . | 36, 9 | ofoo |
| 1,896 . . . . . | 40, 0 |      |
| 1,897 . . . . . | 41, 1 |      |
| 1,898 . . . . . | 22, 5 |      |
| 1,899 . . . . . | 40, 7 |      |
| 1,900 . . . . . | 29, 9 |      |
| 1,901 . . . . . | 23, 2 |      |
| 1,902 . . . . . | 30, 9 |      |
| 1,903 . . . . . | 30, 9 |      |
| 1,904 . . . . . | 27, 7 |      |
| 1,905 . . . . . | 26, 0 |      |
| 1,906 . . . . . | 21, 1 |      |
| 1,907 . . . . . | 26, 6 |      |
| 1,908 . . . . . | 24, 7 |      |
| 1,909 . . . . . | 26, 4 |      |

**Natalidad.—Nacimientos por meses**

|                        | H.           | M.           | TOTAL        |   |
|------------------------|--------------|--------------|--------------|---|
| Enero . . . . .        | 110          | 97           | 207          | Por cada 100 mujeres, nacieron 103,5 hombres. |
| Febrero . . . . .      | 86           | 82           | 168          |   |
| Marzo . . . . .        | 92           | 80           | 172          |   |
| Abril . . . . .        | 84           | 79           | 163          |   |
| Mayo . . . . .         | 86           | 91           | 177          |   |
| Junio . . . . .        | 84           | 96           | 180          |   |
| Julio . . . . .        | 102          | 96           | 198          |   |
| Agosto . . . . .       | 99           | 93           | 192          |   |
| Septiembre . . . . .   | 98           | 92           | 190          |   |
| Octubre . . . . .      | 110          | 112          | 222          |   |
| Noviembre . . . . .    | 98           | 94           | 192          |   |
| Diciembre . . . . .    | 101          | 99           | 200          |   |
| <b>Total . . . . .</b> | <b>1,150</b> | <b>1,111</b> | <b>2,261</b> |   |

TOTAL DE NACIMIENTOS . . . . . 2,261.

### Condición legal de los nacidos

|                        | Lecítimos  |            | Ilegítimos |            |   |
|------------------------|------------|------------|------------|------------|---|
|                        | H.         | M.         | H.         | M.         |   |
| Enero . . . . .        | 25         | 29         | 85         | 98         | Legítimos 26, 67 %<br>Ilegítimos 73, 33 % |
| Febrero . . . . .      | 29         | 23         | 57         | 59         |   |
| Marzo . . . . .        | 15         | 28         | 74         | 55         |   |
| Abril . . . . .        | 24         | 15         | 60         | 64         |   |
| Mayo . . . . .         | 32         | 26         | 54         | 65         |   |
| Junio . . . . .        | 21         | 23         | 63         | 73         |   |
| Julio . . . . .        | 36         | 26         | 66         | 68         |   |
| Agosto . . . . .       | 28         | 19         | 71         | 74         |   |
| Septiembre . . . . .   | 25         | 22         | 73         | 38         |   |
| Octubre . . . . .      | 19         | 27         | 91         | 85         |   |
| Noviembre . . . . .    | 24         | 24         | 74         | 70         |   |
| Diciembre . . . . .    | 32         | 29         | 69         | 69         |   |
| <b>Total . . . . .</b> | <b>310</b> | <b>293</b> | <b>840</b> | <b>818</b> |   |

### Nupcialidad.

| MATRIMONIOS POR MESES  |            | EDAD DE LOS CASADOS |            |
|------------------------|------------|---------------------|------------|
|                        |            | H.                  | M.         |
| Enero . . . . .        | 15         |                     |            |
| Febrero . . . . .      | 12         |                     |            |
| Marzo . . . . .        | 7          | 15 á 17 años        | 13         |
| Abril . . . . .        | 8          | 18 á 20 "           | 24         |
| Mayo . . . . .         | 8          | 21 á 25 "           | 30         |
| Junio . . . . .        | 7          | 26 á 30 "           | 33         |
| Julio . . . . .        | 11         | 31 á 35 "           | 13         |
| Agosto . . . . .       | 14         | 36 á 40 "           | 15         |
| Septiembre . . . . .   | 3          | 45 á 45 "           | 1          |
| Octubre . . . . .      | 16         | 46 á 50 "           | 2          |
| Noviembre . . . . .    | 25         | 51 á 55 "           | 1          |
| Diciembre . . . . .    | 5          | 66 á 60 "           | 2          |
| <b>Total . . . . .</b> | <b>131</b> |                     | <b>131</b> |

*Profesión ú oficio de los casados.*

|                               |    |                         |   |
|-------------------------------|----|-------------------------|---|
| Abogados . . . . .            | 2  | Profesores . . . . .    | 1 |
| Albañiles . . . . .           | 1  | Ingenieros . . . . .    | 1 |
| Agricultores . . . . .        | 22 | Comerciantes . . . . .  | 9 |
| Abañiles . . . . .            | 3  | Tipógrafos . . . . .    | 1 |
| Plateros . . . . .            | 1  | Gravador . . . . .      | 1 |
| Jornaleros . . . . .          | 18 | Telegrafistas . . . . . | 2 |
| Escritores . . . . .          | 8  | Panadero . . . . .      | 1 |
| Zapateros . . . . .           | 12 | Electricista . . . . .  | 1 |
| Tenedores de Libros . . . . . | 7  | Procurador . . . . .    | 1 |
| Hulero . . . . .              | 1  | Tejedor . . . . .       | 1 |
| Carpinteros . . . . .         | 13 | Médico . . . . .        | 1 |
| Hojalateros . . . . .         | 1  | Encuadernador . . . . . | 1 |
| Estudiantes . . . . .         | 1  | Periodista . . . . .    | 1 |
| Sastres . . . . .             | 3  |                         |   |

*Nacionalidad de los casados*

|                         | H.  | M.  |
|-------------------------|-----|-----|
| Salvadoreños . . . . .  | 114 | 125 |
| Guatemaltecos . . . . . | 2   | 1   |
| Hondureños . . . . .    | 4   | 2   |
| Nicaragüenses . . . . . | 2   | 1   |
| Costaricense . . . . .  | 1   |     |
| Colombiano . . . . .    | 1   |     |
| Españoles . . . . .     | 3   | 1   |
| Alemanes . . . . .      | 2   | 1   |
| Húngaro . . . . .       | 1   |     |
| Panameño . . . . .      | 1   |     |
| Total . . . . .         | 131 | 131 |

*Estado civil anterior de los casados*

|                       |     |     |
|-----------------------|-----|-----|
| Solteros . . . . .    | 121 | 130 |
| Viudos . . . . .      | 7   | 1   |
| Divorciados . . . . . | 13  | 0   |

**Mortalidad.—Defunciones por meses y sexos.**

|                      | H.  | M.  |                       |
|----------------------|-----|-----|-----------------------|
| Enero . . . . .      | 80  | 54  |                       |
| Febrero . . . . .    | 58  | 39  |                       |
| Marzo . . . . .      | 77  | 61  |                       |
| Abril . . . . .      | 53  | 49  |                       |
| Mayo . . . . .       | 70  | 72  | murieron 120 hombres. |
| Junio . . . . .      | 74  | 88  |                       |
| Julio . . . . .      | 106 | 59  |                       |
| Agosto . . . . .     | 79  | 68  |                       |
| Septiembre . . . . . | 63  | 69  |                       |
| Octubre . . . . .    | 74  | 62  |                       |
| Noviembre . . . . .  | 88  | 68  |                       |
| Diciembre . . . . .  | 89  | 52  |                       |
| Total . . . . .      | 891 | 741 | 1,632                 |

**Estado civil de los muertos**

|                              | Enero |    | Febrero |    | Marzo |    | Abril |    | Mayo |    | Junio |    | Julio |    | Agosto |    | Septre |    | Octbre. |    | Nobre. |    | Dbre. |     | Totales |    |
|------------------------------|-------|----|---------|----|-------|----|-------|----|------|----|-------|----|-------|----|--------|----|--------|----|---------|----|--------|----|-------|-----|---------|----|
|                              | H.    | M. | H.      | M. | H.    | M. | H.    | M. | H.   | M. | H.    | M. | H.    | M. | H.     | M. | H.     | M. | H.      | M. | H.     | M. | H.    | M.  | H.      | M. |
| Casados . . . . .            | 9     | 4  | 8       | 3  | 6     | 3  | 6     | 5  | 9    | 6  | 1     | 5  | 5     | 8  | 6      | 4  | 6      | 11 | 4       | 7  | 5      | 6  | 3     | 86  | 57      |    |
| Divorciados . . . . .        | 4     | 18 | 3       | 3  | 22    | 25 | 3     | 11 | 3    | 4  | 4     | 52 | 5     | 16 | 25     | 6  | 3      | 6  | 3       | 7  | 7      | 4  | 4     | 47  | 53      |    |
| Vindos . . . . .             | 28    | 27 | 17      | 14 | 45    | 26 | 15    | 30 | 15   | 51 | 13    | 2  | 6     | 12 | 21     | 39 | 15     | 18 | 74      | 28 | 16     | 17 | 17    | 253 | 208     |    |
| Solteros adultos . . . . .   | 29    | 1  | 29      | 16 | 1     | 1  | 28    | 1  | 44   | 45 | 63    | 37 | 44    | 1  | 37     | 4  | 39     | 29 | 47      | 39 | 27     | 27 | 604   | 338 |         |    |
| Solteros impuberes . . . . . | 1     | 1  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1    | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1      | 1  | 1      | 1  | 1       | 1  | 1      | 1  | 1     | 1   | 1       | 8  |
| Ignorados . . . . .          |       |    |         |    |       |    |       |    |      |    |       |    |       |    |        |    |        |    |         |    |        |    |       |     |         |    |



## Edad de los muertos

|                   | Enero |    | Febrero |    | Marzo |    | Abril |    | Mayo |    | Junio |    | Julio |    | Agosto |    | Setbre. |    | Oebre |    | Nobre |    | Debre |    | Total |     |    |
|-------------------|-------|----|---------|----|-------|----|-------|----|------|----|-------|----|-------|----|--------|----|---------|----|-------|----|-------|----|-------|----|-------|-----|----|
|                   | H.    | M. | H.      | M. | H.    | M. | H.    | M. | H.   | M. | H.    | M. | H.    | M. | H.     | M. | H.      | M. | H.    | M. | H.    | M. | H.    | M. | H.    | M.  |    |
| Menores de un año | 26    | 10 | 16      | 6  | 28    | 13 | 12    | 14 | 29   | 23 | 36    | 32 | 27    | 14 | 17     | 19 | 15      | 16 | 18    | 8  | 20    | 11 | 22    | 17 | 266   | 177 |    |
| 1 á 7 años...     | 12    | 15 | 13      | 8  | 18    | 10 | 13    | 5  | 13   | 20 | 12    | 26 | 35    | 20 | 27     | 21 | 22      | 22 | 20    | 20 | 23    | 27 | 18    | 16 | 227   | 240 |    |
| 8 á 12 "          | 3     | 1  | 1       | 1  | 3     | 1  | 3     | 1  | 2    | 1  | 2     | 2  | 3     | 2  | 1      | 1  | 1       | 1  | 3     | 3  | 1     | 4  | 2     | 2  | 17    | 17  |    |
| 13 á 14 "         | 8     | 5  | 5       | 4  | 3     | 5  | 2     | 2  | 1    | 1  | 4     | 4  | 1     | 1  | 1      | 1  | 2       | 3  | 4     | 4  | 1     | 2  | 1     | 5  | 3     |     |    |
| 15 á 20 "         | 9     | 3  | 5       | 5  | 8     | 5  | 2     | 2  | 5    | 5  | 1     | 2  | 10    | 1  | 7      | 1  | 2       | 3  | 4     | 4  | 6     | 2  | 4     | 2  | 57    | 39  |    |
| 21 á 25 "         | 3     | 2  | 3       | 3  | 6     | 3  | 3     | 7  | 3    | 1  | 4     | 4  | 9     | 1  | 4      | 3  | 2       | 8  | 4     | 4  | 5     | 5  | 3     | 4  | 44    | 42  |    |
| 26 á 30 "         | 2     | 2  | 3       | 3  | 4     | 4  | 2     | 2  | 4    | 2  | 1     | 2  | 4     | 4  | 6      | 4  | 2       | 2  | 4     | 4  | 5     | 5  | 2     | 5  | 28    | 24  |    |
| 31 á 35 "         | 2     | 1  | 2       | 4  | 3     | 3  | 2     | 2  | 4    | 2  | 3     | 1  | 4     | 1  | 3      | 2  | 4       | 4  | 4     | 5  | 5     | 2  | 2     | 39 | 32    |     |    |
| 36 á 40 "         | 2     | 1  | 2       | 4  | 3     | 2  | 2     | 2  | 2    | 2  | 3     | 1  | 2     | 4  | 5      | 4  | 4       | 3  | 5     | 4  | 2     | 4  | 1     | 2  | 21    | 19  |    |
| 41 á 45 "         | 1     | 2  | 2       | 2  | 2     | 1  | 3     | 3  | 2    | 4  | 2     | 3  | 1     | 3  | 1      | 3  | 3       | 4  | 4     | 2  | 3     | 1  | 4     | 1  | 2     | 22  | 22 |
| 46 á 50 "         | 1     | 2  | 8       | 2  | 1     | 1  | 1     | 1  | 3    | 1  | 2     | 1  | 3     | 2  | 1      | 1  | 2       | 1  | 3     | 3  | 4     | 2  | 2     | 1  | 16    | 11  |    |
| 51 á 55 "         | 3     | 1  | 2       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 4    | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1      | 1  | 1       | 1  | 3     | 4  | 2     | 2  | 2     | 25 | 29    |     |    |
| 56 á 60 "         | 2     | 4  | 3       | 1  | 4     | 4  | 4     | 1  | 5    | 1  | 2     | 2  | 2     | 2  | 4      | 2  | 5       | 1  | 5     | 3  | 2     | 1  | 1     | 17 | 14    |     |    |
| 61 á 65 "         | 3     | 3  | 1       | 1  | 1     | 2  | 1     | 3  | 1    | 1  | 3     | 1  | 3     | 1  | 4      | 1  | 2       | 1  | 2     | 2  | 3     | 1  | 1     | 15 | 13    |     |    |
| 66 á 70 "         | 3     | 2  | 1       | 1  | 2     | 1  | 3     | 3  | 1    | 1  | 2     | 1  | 2     | 1  | 1      | 1  | 3       | 1  | 1     | 2  | 2     | 1  | 1     | 8  | 6     |     |    |
| 71 á 75 "         | 1     | 1  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1    | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1      | 1  | 2       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1     | 11 | 16    |     |    |
| 76 á 80 "         | 1     | 1  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 2  | 1    | 1  | 1     | 1  | 2     | 1  | 1      | 2  | 2       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1     | 4  | 5     |     |    |
| 81 á 85 "         | 1     | 1  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1    | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1      | 1  | 2       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1     | 1   |    |
| 86 á 90 "         | 1     | 1  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1    | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1      | 1  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1     | 2  | 4     |     |    |
| 91 á 95 "         | 1     | 1  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1    | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1      | 1  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 4     | 4   |    |
| 96 á 100 "        | 1     | 2  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1    | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1      | 1  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1     | 1   |    |
| Ignorados:        | 1     | 1  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1    | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1      | 1  | 1       | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1     | 1  | 1     | 1   |    |

Mortalidad infantil 27% del total.

**Profesión ú oficio de los muertos**

|                               |     |                        |    |
|-------------------------------|-----|------------------------|----|
| Cocheros . . . . .            | 2   | Militares . . . . .    | 4  |
| Jornaleros . . . . .          | 177 | Abogados . . . . .     | 2  |
| Carroceros . . . . .          | 1   | Sastres . . . . .      | 15 |
| Tenedores de Libros . . . . . | 5   | Talabarteros . . . . . | 1  |
| Maestros . . . . .            | 2   | Tipógrafos . . . . .   | 3  |
| Albañiles . . . . .           | 9   | Carníceros . . . . .   | 1  |
| Zapateros . . . . .           | 32  | Tejedores . . . . .    | 7  |
| Carpinteros . . . . .         | 23  | Sirvientes . . . . .   | 5  |
| Agricultores . . . . .        | 25  | Labradores . . . . .   | 5  |
| Mecánicos . . . . .           | 4   | Plateros . . . . .     | 1  |
| Comerciantes . . . . .        | 10  | Zapateros . . . . .    | 1  |
| Escultor . . . . .            | 1   | Farmacéutico . . . . . | 1  |
| Filarmónico . . . . .         | 1   | Periodista . . . . .   | 1  |
| Estudiantes . . . . .         | 3   | Alfareros . . . . .    | 3  |
| Médicos . . . . .             | 3   | Aserradores . . . . .  | 2  |
| Pintores . . . . .            | 3   | Notarios . . . . .     | 2  |
| Escribientes . . . . .        | 10  | Telefonistas . . . . . | 1  |
| Pirotécnicos . . . . .        | 1   | Pianista . . . . .     | 1  |

**Nacionalidad de los muertos**

|                          | H.         | M.         |
|--------------------------|------------|------------|
| Alemania . . . . .       | 2          |            |
| Costa Rica . . . . .     | 1          |            |
| Cuba . . . . .           | 1          |            |
| España . . . . .         |            | 1          |
| Francia . . . . .        | 3          | 1          |
| Guatemala . . . . .      | 36         | 4          |
| Honduras . . . . .       | 13         | 6          |
| Inglaterra . . . . .     | 1          |            |
| Italia . . . . .         | 1          |            |
| México . . . . .         | 2          |            |
| Nicaragua . . . . .      |            | 3          |
| Salvador . . . . .       | 854        | 721        |
| Venezuela . . . . .      | 1          | 1          |
| Ignorados . . . . .      | 2          | 1          |
| <b>Totales . . . . .</b> | <b>191</b> | <b>741</b> |



**Resumen de las defunciones de acuerdo con la nomenclatura nosográfica aprobada por el Congreso de Higiene y Demografía verificado en París, en 1900.**

|      |   |       |
|------|---|-------|
| I    | Enfermedades generales                                      | 572   |
| II   | Enfermedades del sistema nervioso y órganos de los sentidos | 117   |
| III  | Enfermedades del aparato circulatorio                       | 37    |
| IV   | „ „ „ respiratorio  | 235   |
| V    | „ „ „ digestivo   | 396   |
| VI   | „ „ „ genitourinario  | 96    |
| VII  | Estado puerperal  | 29    |
| VIII | Enfermedades de la piel y tejido celular                    | 7     |
| IX   | Enfermedades de los órganos de locomoción                   | 6     |
| X    | Vicios de conformación                                      | 2     |
| XI   | Primera edad  | 97    |
| XII  | Debilidad senil   | 7     |
| XIII | Afecciones producidas por causas exteriores                 | 57    |
| XVI  | Enfermedades mal definidas                                  | 30    |
|      |   | 1,632 |

La formación de este cuadro, ha causado más trabajo de lo que parece, porque las causas de las defunciones, en los respectivos certificados, no corresponden á la clasificación universal; y es penoso manifestar también, que se olvida algunos veces, en dichos documentos, el nombre técnico de las enfermedades, y en otras, solo se consignan síntomas de las mismas.

**Resumen de las defunciones por algunas enfermedades generales.**

|   |     |
|---|-----|
| Afecciones tuberculosas                 | 136 |
| Fiebre intermitente y caquexia palustre | 116 |
| Coqueluche                              | 47  |
| Viruela hemorrágica                     | 1   |

III

# CRIMINALLOGÍA

**Movimiento Carcelario**



# SALVADOR RAILWAY COMPANY LIMITED

LINEA DIRECTA DE VAPORES ENTRE

**SALINA CRUZ (México) y ACAJUTLA (Salvador)**

La comunicación más rápida y cómoda con

**EUROPA y ESTADOS UNIDOS**

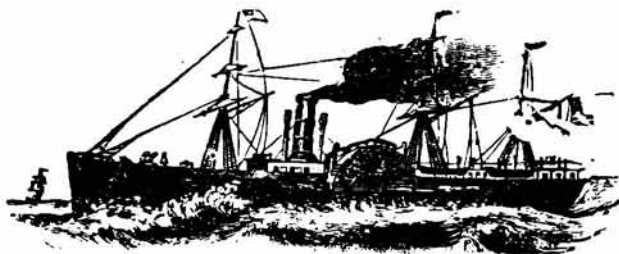
El primer vapor de esta línea

**“Salvador”**

construido expresamente para el servicio,  
hace un viaje semanal redondo.

Sale de Acajutla, los sábados á las 6 p. m.

Regresa de Salina Cruz, los martes á las 5 p. m.



## PRECIOS DE PASAJES:

1<sup>a</sup> Clase.....\$ 30 oro

Sobre cubierta .....\$ 15 „

Dos camarotes de lujo, al 25 % más del precio de pasaje de 1<sup>a</sup>

Los embarques [importación y exportación] se harán con conocimientos directos, vía Salina Cruz, en conexión con las líneas siguientes:

Royal Mail Steam Packet Company  
Compagnia General Trasatlantique  
Hamburg Amerika Linie  
Leyland Line o'f New York  
Harrison Line o'f Liverpool  
Compañia Trasatlántica de Barcelona y  
La Cuban Line.

**Cuadro que demuestra el movimiento de reos rematados habidos en la Penitenciaría Central durante el año de 1909.**

|  |     |     |
|--|-----|-----|
| Existencia de reos al 31 de Diciembre de 1908..... | 214 |     |
| Reos que ingresaron durante el año de 1909.....    | 61  |     |
| Reos libres en el mismo año . . . . .              |     | 56  |
| Reos muertos en el mismo año . . . . .             |     | 4   |
| Existencia el 21 de Diciembre de 1909 . . . . .    |     | 215 |
|  | 275 | 275 |

**Carcel de mujeres**

| REOS QUE INGRESARON POR FALTAS | REOS QUE INGRESARON POR DELITOS. |
|--------------------------------|----------------------------------|
| ESPECIFICACIÓN DE MESES        |                                  |
| Enero .... . . . . 94          | Enero . . . . . 2                |
| Febrero.. .... . 84            | Febrero .. . . . 3               |
| Marzo . . . . . 51             | Marzo .... . . . 4               |
| Abril .. . . . . 36            | Abril ..... . . 6                |
| Mayo. . . . . 101              | Mayo . . . . . 2                 |
| Junio . . . . . 84             | Junio . . . . . 4                |
| Julio. . . . . 118             | Julio . . . . . 4                |
| Agosto . . . . . 99            | Agosto . . . . . 12              |
| Septiembre . . . . . 105       | Septiembre . . . . . 10          |
| Octubre . . . . . 74           | Octubre . . . . . 12             |
| Noviembre . . . . . 140        | Noviembre . . . . . 10           |
| Diciembre . . . . . 117        | Diciembre . . . . . 3            |
| Tot l . . . . . 1,103          | Total . . . . . 72               |

*Clasificación de los delitos*

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Hurto . . . . .       | 36 |
| Lesiones . . . . .    | 14 |
| Contrabando . . . . . | 17 |
| Injurias . . . . .    | 5  |
| Total . . . . .       | 72 |

## CARCELES DE HOMBRES

**Cuadro de entradas y salidas de los reos durante el año de 1909, con expresión de edad, estado civil, oficios y delitos.**

|                         | EJEDADES   |           |           |           |             | ESTADOS |          |         | OFICIOS |             |           |           |             |           |              |            |           |       | DELITOS  |          |                 |          |            |                |                 | TOTALES |                |
|-------------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-------------|---------|----------|---------|---------|-------------|-----------|-----------|-------------|-----------|--------------|------------|-----------|-------|----------|----------|-----------------|----------|------------|----------------|-----------------|---------|----------------|
|                         | De 16 a 20 | " 21 a 30 | " 31 a 40 | " 41 a 50 | " más de 50 | Casados | Solteros | Viu dos | Muertos | Carpinteros | Albañiles | Tejedores | Hojalateros | Zapateros | Agricultores | Jornaleros | Homicidio | Hurto | Amenazas | Lesiones | Disparo de arma | Agresión | Usurpación | Falsificadores | Contrabandistas |         | de aguardiente |
| <b>Entradas de reos</b> | 19         | 124       | 49        | 21        | 18          | 58      | 175      | 5       |         | 5           | 3         | 6         | 2           | 10        | 25           | 188        | 45        | 22    | 36       | 77       | 5               | 18       | 8          | 5              | 22              |         | 239            |
| <b>Salidas de reos</b>  | 28         | 144       | 65        | 24        | 22          | 78      | 195      | 11      | 1       | 6           | 5         | 2         | 2           | 15        | 35           | 238        | 25        | 18    | 65       | 70       | 15              | 32       | 21         | 8              | 30              |         | 284            |
| <b>Existencia</b>       |            |           |           |           |             |         |          |         |         | 9           | 6         |           |             |           |              |            |           |       |          |          |                 |          |            |                |                 |         | 68             |

TOTA: Los reos que ingresan á estas cárceles no proviene solo de esta ciudad, sino de otras poblaciones del departamento de San Salvador.

## Dirección y secciones de Policía

*Personas aprehendidas durante 1909.*

|   | H.    | M.  |                                       | H.    | M.        |
|---|-------|-----|---------------------------------------|-------|-----------|
| Ebriedad . . . . .                                    | 2,208 | 275 | Violación . . . . .                   | 8     | . . . . . |
| Visita de cantinas<br>fuera de horas<br>reglamentaria | 53    | 4   | Prostitutas . . . . .                 | 0     | 152       |
| Vagancia . . . . .                                    | 112   | 7   | Menores . . . . .                     | 4     | 8         |
| Hurto . . . . .                                       | 234   | 100 | Reos prófugos...                      | 5     | . . . . . |
| Estafa . . . . .                                      | 76    | 38  | Contrabando . . . . .                 | 4     | 1         |
| Lesiones . . . . .                                    | 49    | 17  | Homicidio . . . . .                   | 8     | . . . . . |
| Riña . . . . .  | 162   | 8   | Portación de ar-<br>ma . . . . .      | 56    | 1         |
| Ladrones conoci-<br>dos . . . . .                     | 99    | 00  | Desertores . . . . .                  | 3     | . . . . . |
| Golpes . . . . .                                      | 90    | 31  | Daños . . . . .                       | 39    | 7         |
| Amenazas . . . . .                                    | 53    | 4   | Servientes quebra-<br>res . . . . .   | 6     | 2         |
| Desacato . . . . .                                    | 3     | 2   | Falsificadores de<br>moneda . . . . . | 1     | . . . . . |
| Desobediencia . . . . .                               | 82    | 89  | Diversas faltas...                    | 82    | 43        |
| Ultrajes . . . . .                                    | 160   | 101 | Desconocidos...                       | 231   | 19        |
| Escándalo público                                     | 158   | 130 |                                       |       |           |
| Rapto . . . . .                                       | 5     |     | Total . . . . .                       | 4,140 | 1,206     |

### *Estado civil de los aprehendidos*

|                    | H.    | M.    |
|--------------------|-------|-------|
| Solteros . . . . . | 3,825 | 1,115 |
| Casados . . . . .  | 275   | 64    |
| Viudos . . . . .   | 4     | 27    |

### *Grado de instrucción*

|                                    | H.    | M.  |
|------------------------------------|-------|-----|
| Supieron leer y escribir . . . . . | 2,131 | 420 |
| Analfabetos . . . . .              | 1,490 | 786 |





Casa de crédito  
“3 *BOLAS de ORO*”

Establecida el año 1879

ESTE ESTABLECIMIENTO DÁ DINERO SOBRE TODA  
CLASE DE PRENDAS, CON UN INTERÉS CONVENCIONAL

**11<sup>a</sup> Avenida Sur, Casa N<sup>o</sup> 23**

---

**Italo Durante & Cia.**

SAN SALVADOR, C. A.

Librería, Papelería, Artículos de Escritorio  
Libros en blanco, Libros y Estampas religiosas  
Perfumería, Mercería, Listones de seda  
Sombreros adornados para señoras, Telas de seda  
para vestidos, Artículos de Fantasía y para  
regalos.

Corbatas—Cuellos - Camisas—Sombreros de Paja y de Fieltro  
Centro de suscripciones á toda clase de Periódicos y Revistas

IV

*Administración Nacional  
en San Salvador*

# ¡¡ No más incendios desastrosos !!

*La construcción del porvenir*

**“Cemento armado, sistema HENNEBIQUE”**

¡ GRANDES PREMIOS EN TODAS LAS EXPOSICIONES !

TRABAJOS EJECUTADOS EN EL SALVADOR, EN 1909.

- 1º Puente sobre el río grande, en la carretera de La Unión á San Miguel—38,10 m. de luz.
- 2º Puente de Morazán, en la carretera de San Miguel á las Minas—Dos tramos de 21,75 m. cada uno.
- 3º Puente sobre el río Jiboa, en la carretera de la capital á Zacatecoluca—Un arco de 26,50 m.
- 4º Archivo á prueba de fuego, en el edificio gral. del Banco Salvadoreño.
- 5º Columnata del Gran Salón, en el Casino Salvadoreño.
- 6º Casa de D. Alberto Ferracuti, en la 7ª calle Poniente, en San Salvador.
- 7º Columnata, (estilo árabe), en la casa de D. Rafael Guirola, en Sta. Tecla.
- 8º Mediagua de dos pisos, para baño y cocina, en casa del que suscribe.
- 9º Pisos sobre sótano, en el Ingenio El Angel.
- 10º Gran depósito de agua en la nueva canalización de la capital—6.000.000, de litros de capacidad.

TRABAJOS CONTRATADOS:

Casa de D. Rafael Meléndez.

Escalera en la casa de Dn. E. S. Ruano.

Agente en El Salvador,

**José M. Peralta**

INGENIERO.

Oficina: calle Nueva, Nº 17

Teléfono 318

San Salvador -A. C.

## Administración Nacional en la Capital

| Funcionarios y empleados                      |    | Sueldos y gastos anuales |
|---|----|--------------------------|
| Congreso . . . . .                            | 56 | \$ 35,770                |
| Presidencia de la República . . . . .         | 4  | \$ 41,000                |
| Poder Judicial . . . . .                      | 73 | \$ 91,920                |
| Ministerio de Gobernación . . . . .           | 13 | \$ 23,200                |
| Gobernación Departamental . . . . .           | 6  | \$ 5,700                 |
| Ministerio de Relaciones Exteriores . . . . . | 8  | \$ 19,080                |
| Ministerio de Justicia . . . . .              | 6  | \$ 6,960                 |
| Ministerio de Instrucción Pública . . . . .   | 11 | \$ 12,840                |
| Universidad Nacional . . . . .                | 71 | \$ 52,755                |
| Biblioteca y Observatorio. . . . .            | 10 | \$ 7,060                 |
| Instituto Nacional . . . . .                  |    | \$ 19,000                |
| Escuelas Primarias . . . . .                  | 81 | \$ 42,620                |
| Correos . . . . .                             | 44 | \$ 40,520                |
| Telégrafos y Teléfonos . . . . .              | 80 | \$ 20,520                |
| Ministerio de Hacienda . . . . .              | 18 | \$ 27,960                |
| Oficinas Fiscales . . . . .                   | 66 | \$ 112,080               |

## Renta de Licores en la capital

|           | Número<br>de Estancos | Número<br>de Cantinas | N° de botellas<br>de aguardiente<br>VENDIDAS | N° de Fábricas<br>Clandestinas<br>APREHENDIDAS |
|-----------|-----------------------|-----------------------|--|--|
| Enero     | 28                    | 37                    | 20,768                                       | 6  |
| Febrero   | 26                    | 36                    | 21,776                                       | 3  |
| Marzo     | 24                    | 33                    | 18,936                                       | 3  |
| Abril     | 24                    | 34                    | 19,717                                       | 8  |
| Mayo      | 22                    | 37                    | 21,094                                       | 5  |
| Junio     | 20                    | 38                    | 19,642                                       | 4  |
| Julio     | 28                    | 26                    | 21,484                                       | 3  |
| Agosto    | 25                    | 27                    | 14,365                                       |  |
| Setiembre | 24                    | 23                    | 12,962                                       | 1  |
| Octubre   | 24                    | 23                    | 13,410                                       | 1  |
| Noviembre | 26                    | 24                    | 14,801                                       | 4  |
| Diciembre | 27                    | 23                    | 17,395                                       | 2  |
|           | 298                   | 361                   | 216,342                                      | 40   |



# *Administración Municipal*

# PERSONAL

## CONSEJO MUNICIPAL

---

### CONSEJO MUNICIPAL

1 Alcalde  
8 Regidores  
1 Síndico

### SECRETARÍA

1 Secretario  
1 Pro-Secretario  
6 Escribientes  
1 Archivero  
1 Portero  
1 Mozo de aseo

---

### REGISTRO CIVIL

2 Oficiales

### CONTABILIDAD Y CAJA

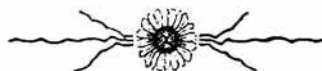
Jefe de Contabilidad  
2 Ayudantes  
2 Escribientes  
1 Tesorero  
1 Ayudante

### DIRECCIÓN DE OBRAS PÚBLICA

1 Ingeniero  
1 Inspector  
1 Guarda-Almacén  
1 Escribiente  
1 Portero

### PASEOS

4 Jardineros y los mozos necesarios



POLICIA MUNICIPAL (1)

- 1 Comandante
- 1 Sub-Comandante
- 1 Sargento
- 30 Policiales

CREMATORIO

- 1 Jefe
- 1 Fogonero
- 4 Mozos

JUSTICIA

- 3 Secretarios para los Juzgados de Paz
- 3 Porteros

SERVICIO DE AGUAS

- 1 Jefe
- 4 Fontaneros
- 3 Ayudantes
- 3 Guarda-presas

TREN DE ASEO

- 1 Jefe
- 2 Caporales
- 2 Caballericeros
- 32 Conductores de carretones
- 20 Barrenderos

DIRECCIÓN DE MATADEROS  
É INSPECCIÓN

- 1 Jefe de Laboratorio
- 1 Inspector de sustancias alimenticias
- 2 Escribientes
- 1 Encargado del peso del ganado
- 1 Guarda
- 4 Mozos

CÁRCELES

- 1 Alcaide
- 1 Ayudante
- 1 Mozo
- 1 Guarda
- 1 Escribiente
- 1 Médico
- 1 Ayudante

INSTRUCCIÓN PÚBLICA

- 1 Inspector de escuelas rurales
- 13 Maestros de escuelas rurales

---

(1) Sin perjuicio de la Policía de línea, bajo la dependencia del Poder Ejecutivo.

**Cuadro** que demuestra el número de cerdos, cabros y carneros destazados durante el presente año, en el Rastro de porcinos

| Nº | MES       | Cerdos | Cabros | Carneros | Ovejas |
|----|-----------|--------|--------|----------|--------|
| 1  | Enero     | 2,043  | 16     | 33       | »      |
| 2  | Febrero   | 1,583  | 19     | 17       | »      |
| 3  | Marzo     | 1,919  | 35     | 15       | »      |
| 4  | Abril     | 1,707  | 13     | 24       | »      |
| 5  | Mayo      | 2,174  | 27     | 7        | »      |
| 6  | Junio     | 1,880  | 25     | 4        | »      |
| 7  | Julio     | 1,767  | 32     | 2        | »      |
| 8  | Agosto    | 1,925  | 36     | 4        | »      |
| 9  | Setiembre | 1,893  | 35     | 8        | »      |
| 10 | Octubre   | 2,038  | 37     | 1        | »      |
| 11 | Noviembre | 1,910  | 23     | 5        | »      |
| 12 | Diciembre | 2,063  | 20     | 1        | »      |
|    |           | 22,902 | 318    | 121      |        |

**Cuadro** que demuestra el peso de reses habido en el Rastro de ganado mayor en esta capital, durante el presente año, así :

| Meses     | Novillos | Bueyes | Vacas | Toros | Terneros | Faltos de peso | Enfermos | Sumas | Peso en kilos |
|-----------|----------|--------|-------|-------|----------|----------------|----------|-------|---------------|
| Enero     | 242      | 314    | 259   | 2     | 23       | 32             | 6        | 878   | 255.463       |
| Febrero   | 262      | 355    | 92    | 9     | 23       | 19             | 2        | 862   | 242.171       |
| Mayo      | 235      | 364    | 127   | 24    | 46       | 28             | 5        | 829   | 241.940       |
| Junio     | 238      | 279    | 192   | 24    | 33       | 26             | 5        | 797   | 229.376       |
| Julio     | 281      | 386    | 174   | 20    | 34       | 30             | 7        | 932   | 248.335       |
| Agosto    | 299      | 361    | 184   | 7     | 61       | 20             | 5        | 937   | 261.811       |
| Setiembre | 305      | 379    | 217   | 11    | 56       | 24             | 11       | 1.003 | 276.281       |
| Octubre   | 267      | 397    | 302   | 15    | 39       | 21             | 4        | 1.047 | 271.989       |
| Noviembre | 307      | 307    | 315   | 19    | 46       | 6              | 4        | 1.004 | 298.008       |
| Diciembre | 279      | 246    | 428   | 15    | 35       | 17             | 3        | 1.023 | 277.226       |
|           | 2.715    | 3.388  | 2.390 | 146   | 3.6      | 225            | 52       | 9.312 | 2.602.600     |

NOTA: Marzo y abril no aparecen en este cuadro por haberse remitido á la Alcaldía los cuadros para la formación de una nueva tabla de medidas.



**Cuadro** que demuestra el destace de reses habido en el Rastro de ganado mayor de esta capital, durante el presente año.

|    | MESES               | Novillos | Bueyes  | Vacas   | Toros | Terneros | Sumas     |
|----|---------------------|----------|---------|---------|-------|----------|-----------|
| 1  | Enero               | 273      | 341     | 331     | 2     | 28       | 975       |
| 2  | Febrero             | 202      | 422     | 118     | 11    | 24       | 847       |
| 3  | Marzo               | 216      | 428     | 195     | 10    | 18       | 867       |
| 4  | Abril               | 258      | 341     | 136     | 10    | 13       | 758       |
| 5  | Mayo                | 271      | 364     | 122     | 27    | 42       | 826       |
| 6  | Junio               | 304      | 238     | 203     | 20    | 44       | 809       |
| 7  | Julio               | 301      | 379     | 142     | 16    | 38       | 876       |
| 8  | Agosto              | 362      | 417     | 178     | 13    | 68       | 938       |
| 9  | Setiembre           | 296      | 353     | 207     | 10    | 53       | 919       |
| 10 | Octubre             | 257      | 391     | 213     | 8     | 49       | 1 018     |
| 11 | Noviembre           | 264      | 369     | 314     | 14    | 51       | 1.012     |
| 12 | Diciembre           | 202      | 292     | 418     | 11    | 42       | 965       |
|    |                     | 3.106    | 4.335   | 2.747   | 152   | 470      | 10.810    |
|    | Valores en \$ ..... | 155.300  | 216.750 | 109.880 | 6.840 | 9.400    | \$498.170 |

## Compañía de Alumbrado Eléctrico

SERVICIO MUNICIPAL EN CALLES Y PASEOS PUBLICOS

**1908**

Luces de arco . . . . . 75  
Luces incandescentes . . . . 445

**1909**

Luces de arco . . . . . 88  
Luces incandescentes . . . 441

La Dirección de Obras Públicas, revisó 86 planos, para igual número de edificios urbanos durante el año.

# Laboratorio Municipal anexo á los Mataderos

## Trabajos en 1909

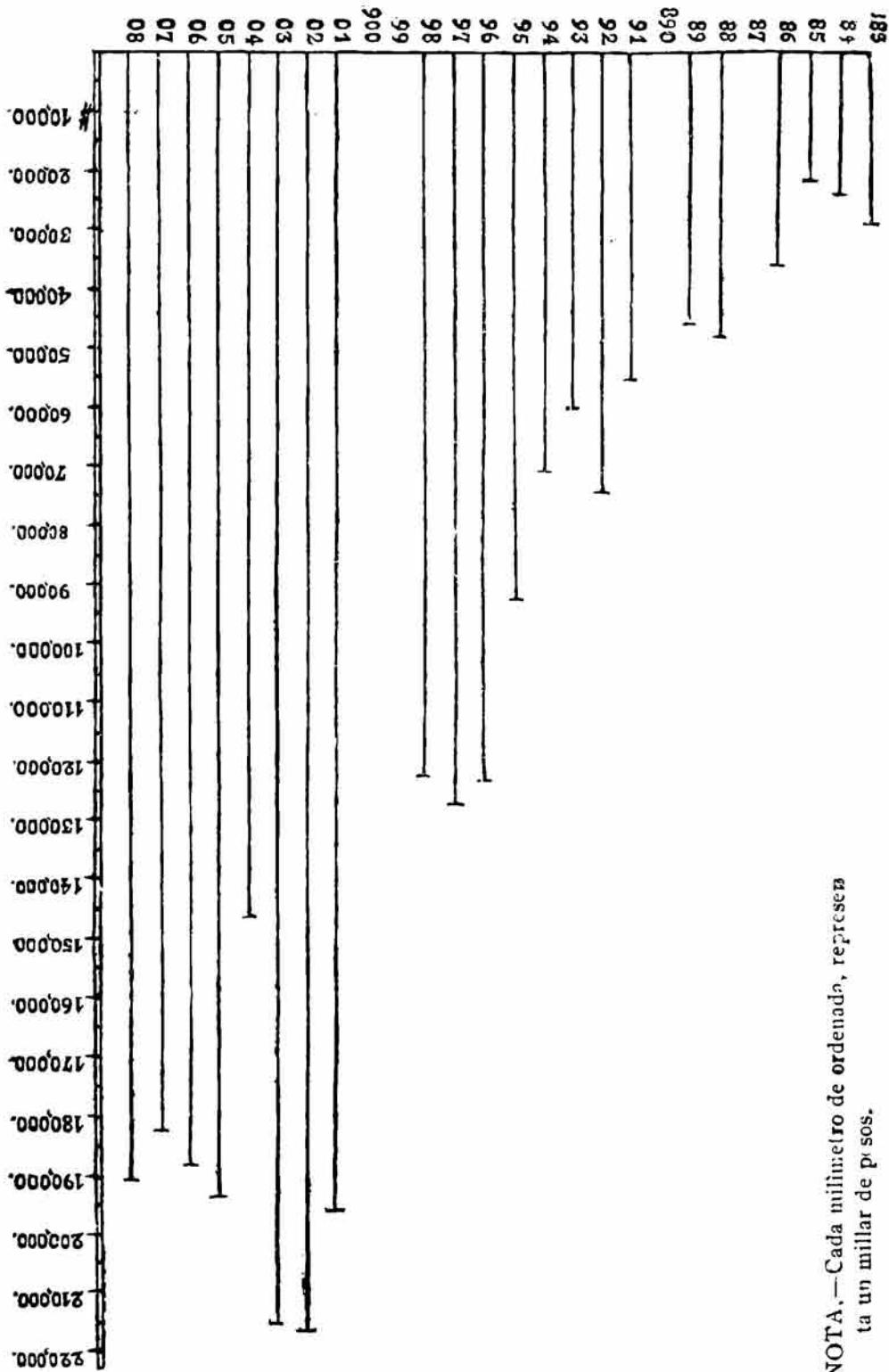
|  |    |
|--|----|
| Exámenes de pulmones (1) . . . . .                                       | 10 |
| „ de quistes del riñón. . . . .  | 3  |
| „ de frotis del hígado. . . . .  | 1  |
| „ de pus en las mamas en un caso de mastitis supurada . . . . .          | 1  |
| „ de sangre para investigar la presencia del bacilo del carbón . . . . . | 3  |

(1) En uno se encontró el bacilo de Koch, y la res fué conducida al Crematorio. Las inyecciones con tuberculina, no han dado resultados satisfactorios.

## Rentas y gastos de la Municipalidad de San Salvador en el período de 1883 á 1909.

| <u>AÑOS</u> | <u>INGRESOS</u> | <u>EGRESOS</u> |
|-------------|-----------------|----------------|
| 1883        | \$ 31.714       | \$ 31.714      |
| 1884        | 24.974          | 24.974         |
| 1885        | 23.358          | 23.260         |
| 1886        | 38.659          | 38.493         |
| 1888        | 51.454          | 51.326         |
| 1889        | 48.926          | 48.780         |
| 1891        | 58.119          | 56.813         |
| 1892        | 78.147          | 77.816         |
| 1893        | 63.713          | 55.624         |
| 1894        | 74.774          | 73.854         |
| 1895        | 98.005          | 97.951         |
| 1896        | 129.298         | 128.288        |
| 1897        | 132.460         |                |
| 1898        | 123.295         | 121.687        |
| 1899        |                 |                |
| 1900        |                 |                |
| 1901        | 271.669         | 267.182        |
| 1902        | 226.847         | 222.555        |
| 1903        | 224.292         | 223.570        |
| 1904        | 151.288         | 150.890        |
| 1905        | 201.090         | 197.299        |
| 1906        | 196.988         | 193.803        |
| 1907        | 188.969         | 187.958        |
| 1908        | 200.591         | 197.850        |
| 1909        | 233,898         | 231.996        |

NOTA.—Cada milímetro de ordenado, representa un millar de pesos.



CUADRO que expresa el movimiento de INGRESOS y EROGACIONES de la Alcaldía municipal de San Salvador, durante el año de 1909.

| INGRESOS   | DEBE        |
|--|-------------|
| A existencia anterior al 1° enero 1909 . . . . . | \$ 3,745 93 |
| Renta de Alumbrado . . . . .                     | 28,065 76   |
| „ „ Agua . . . . .                               | 19,974      |
| „ „ Aseo . . . . .                               | 23,307 38   |
| Almacenes Ferreterías de 1.ª clase . . . . .     | 6,740       |
| „ „ „ 2.ª „ . . . . .                            | 2 760       |
| „ „ „ 3.ª „ . . . . .                            | 3,720       |
| Alquileres de casas . . . . .                    | 55          |
| Agentes viajeros . . . . .                       | 1,250       |
| Billares . . . . .                               | 960         |
| Baños . . . . .                                  | 453         |
| Casas de Comisión y Cambio . . . . .             | 410         |
| Casinos . . . . .                                | 640         |
| Cancha de gallos . . . . .                       | 240         |
| Carruajes de particulares . . . . .              | 322         |
| Cervecerías y Vinoterías al por menor . . . . .  | 45          |
| Carretones de 4 ruedas . . . . .                 | 260         |
| Carretones de 2 ruedas sin resorte . . . . .     | 546         |
| „ „ 2 „ con „ . . . . .                          | 100         |
| Compañías anónimas . . . . .                     | 215 01      |
| Conexiones de albañales á cloacas . . . . .      | 430         |
| Certificación de buena conducta . . . . .        | 10 50       |
| Destace de reses . . . . .                       | 35,941 50   |
| „ „ cerdos . . . . .                             | 5,948 75    |
| „ „ terneros . . . . .                           | 473         |
| Dispensa de edictos matrimoniales . . . . .      | 465         |
| Depósitos en efectivo . . . . .                  | 2,073 71    |
| Deudores en c/c . . . . .                        | 29 286 16   |
| Devoluciones . . . . .                           | 37 24       |
| Empresas de diligencias ó coches . . . . .       | 315         |
| Estancos rurales . . . . .                       | 70          |
| Estancos y cantinas . . . . .                    | 2,844       |
| Espectáculos públicos en el Teatro . . . . .     | 150         |
| „ „ „ fuera del Teatro . . . . .                 | 879         |
| Enterramientos con música . . . . .              | 60          |
| Eventuales . . . . .                             | 5 796 21    |
| Farmacias de 1.ª clase . . . . .                 | 1,280       |
| Fábricas de hielo . . . . .                      | 90          |
| „ „ aguas gaseosas . . . . .                     | 235         |
| „ „ aguardiente . . . . .                        | 1,500       |
| „ „ velas . . . . .                              | 450         |
| „ „ jabón . . . . .                              | 445         |



| INGRESOS   | DEBE     |
|--|----------|
| Fábricas de ladrillo artificial . . . . .                  | \$ 240   |
| „ „ ladrillo común . . . . .                               | 140      |
| „ „ puros y cigarrillos . . . . .                          | 265      |
| Ferías. . . . .  | 4,539    |
| Fondo de caminos . . . . .                                 | 1,871    |
| Fotografías . . . . .                                      | 130      |
| Hoteles, cafés y restaurantes de 1. <sup>o</sup> . . . . . | 880      |
| „ „ „ „ „ 2. <sup>o</sup> . . . . .                        | 480      |
| Hornos de jabón . . . . .                                  | 324 50   |
| Licencias para recaudar contribución . . . . .             | 30       |
| Inscripción de documentos . . . . .                        | 864      |
| Introducción de tabacos . . . . .                          | 1,375 69 |
| Joyerías . . . . .   | 400      |
| Librerías de 1. <sup>o</sup> clase. . . . .                | 150      |
| „ „ 2. <sup>o</sup> „ . . . . .                            | 18       |
| Loterías. . . . .  | 195      |
| Lineas para edificar . . . . .                             | 178 50   |
| Licencias para colocar rótulos . . . . .                   | 85       |
| Licencias para colocar travesillas en las calles . . . . . | 35 75    |
| Licencias para colocar materiales „ „ „ . . . . .          | 12 24    |
| „ „ portar revólver . . . . .                              | 75       |
| Licencias para fabricar marcas de herrar. . . . .          | 22 50    |
| Lavaderos . . . . .  | 526 46   |
| Marmolerías . . . . .                                      | 160      |
| Mesones . . . . .  | 180      |
| Montepíos. . . . .   | 3,800    |
| Multas y Conmutaciones . . . . .                           | 1,393 74 |
| Matrículas de carretas con placas . . . . .                | 633      |
| „ „ perros „ „ . . . . .                                   | 91       |
| „ „ marcas de herrar . . . . .                             | 34       |
| „ „ armas de fuego . . . . .                               | 46       |
| „ „ Pianos ambulantes . . . . .                            | 1,540    |
| „ „ marimbas y organillos . . . . .                        | 111      |
| „ „ bicicletas. . . . .                                    | 32       |
| Matrimonios fuera de oficina . . . . .                     | 580      |
| Mercado de cerdos. . . . .                                 | 2,553 08 |
| Obras públicas. . . . .                                    | 1,777 45 |
| Patentes de Secretarios. . . . .                           | 6        |
| „ para recaudar limosnas . . . . .                         | 210      |
| „ de buhoneros . . . . .                                   | 508      |
| „ de vendedores ambulantes . . . . .                       | 495      |
| Primas de seguros contra incendio . . . . .                | 1,822 08 |
| Poste de ganado mayor . . . . .                            | 65       |
| „ „ „ menor . . . . .                                      | 30 50    |
| Panoramas y carrousel . . . . .                            | 96       |

| INGRESOS   | DEBE                 |
|--|----------------------|
| Ratificación de matrimonios fuera de oficina . . . . . | 174                  |
| Revisión de planos . . . . .                           | 86                   |
| "    "    reses . . . . .                              | 10,269               |
| "    "    cerdos . . . . .                             | 5,948 75             |
| Registro civil . . . . .                               | 765                  |
| Serenatas . . . . .                                    | 330                  |
| Sorbeterías y reposterías.....                         | 76                   |
| Subastas . . . . .                                     | 4                    |
| Tenerías . . . . .                                     | 200                  |
| Tamalerías y Restaurantes Nocturnos . . . . .          | 95                   |
| Tiendas y pulperías de 1a. clase . . . . .             | 747                  |
| "    "    "    "    2a. . . . .                        | 1,511 25             |
| Títulos de pajas de agua . . . . .                     | 15 50                |
| Títulos de solares urbanos . . . . .                   | 403 12               |
| "    "    "    rústicos . . . . .                      | 196 40               |
| Vistos Buenos . . . . .                                | 1,486 69             |
| <b>Total . .</b>                                       | <b>\$ 233,898 35</b> |

| EGRESOS                                 | HABER                |
|---|----------------------|
| Biblioteca y Boletín municipal. . . . . | \$ 1,965 43          |
| Banco Agrícola Comercial . . . . .      | 4,825                |
| Caminos vecinales. . . . .              | 1,877 35             |
| Crematorio . . . . .                    | 2,812 89             |
| Cárceles públicas. . . . .              | 5,058 68             |
| Dirección de V. y Rastro . . . . .      | 7,880 40             |
| Deudas á pagar . . . . .                | 44,954 77            |
| Depósitos (Devolución) . . . . .        | 1,633 15             |
| Gastos de Escritorio . . . . .          | 772 89               |
| "    Eventuales . . . . .               | 20,305 43            |
| Instrucción Primaria . . . . .          | 5,692 96             |
| Justicia. . . . .                       | 2,356 42             |
| Obras públicas . . . . .                | 35,740 85            |
| Policía Municipal. . . . .              | 15,246 25            |
| Pensiones y Montepíos . . . . .         | 760                  |
| Sueldos de empleados . . . . .          | 24,936 98            |
| Servicio de Agua . . . . .              | 6,248 54             |
| "    del Tren de Aseo . . . . .         | 20,166 66            |
| "    de alumbrado . . . . .             | 28,762               |
| <b>Total . .</b>                        | <b>\$ 231,996 65</b> |

**RESUMEN:**

|   |    |         |    |
|---|----|---------|----|
| Existencia del año anterior.....                    | \$ | 3,745   | 93 |
| Producto ingresos venta de timbres municipales..... | \$ | 8,688   | 95 |
| "    "    sin    "    "    .....                    | \$ | 221,463 | 47 |
|   | \$ | 233,898 | 35 |
| Total de erogaciones .....                          | \$ | 231,996 | 65 |
| Existencia á nueva cuenta . . . . .                 | \$ | 1,901   | 70 |

Alcaldía municipal: San Salvador, 31 de diciembre de 1909.

# EL BANCO Nacional del Salvador

Avisa al público y á su clientela en particular, que abona sobre depósitos á la vista el **3 por ciento** anual, y sobre depósitos á plazo, tipos convencionales.

A nuestra clientela damos concesiones especiales por traspasos, entre todas nuestras Agencias y la Oficina Central.

Para facilitar las operaciones al público en los Departamentos, hará la situación de fondos por medio de las Agencias siguientes, sin cobrar comisión, con tal que los enteros que deban situarse se verifiquen en billetes del BANCO NACIONAL DEL SALVADOR, los que serán cubiertos en esta ciudad en PLATA EFECTIVA.

Sonsonate, Banco Sonsonateco.  
 Santa Ana, don Guillermo Salazar.  
 Ahuachapán, don C. von der Becki.  
 Metapán, don Samuel Luna.  
 San Miguel, Sres. Mazzini y Charlaix.  
 Sta. Tecla, Dr. Miguel A. Camacho.  
 Atiquizaya, Carlos Salazar P.  
 Chalatenango, D. Octaviano O. Durán.  
 Juayúa, señores Cáceres y Puente.  
 Chalchuapa, don Juan Urrutia.  
 La Unión, don Juan B. Courtade.

Cojutepeque, Dr. Joaquín Novoa.  
 Alegría, don Juan Serpas.  
 Berlín, don Horacio Serpas.  
 Santiago de María, don Juan Canales.  
 Jucunapa, don José Luz Somosa.  
 Chinameca, Da. Cándida C. de Fúnes.  
 Usulután, Dr. don David Vásquez.  
 San Vicente, don José María Arévalo.  
 Zacatecoluca, don Atanasio Pineda G.  
 Sensuntepeque, Dr. Fermín Velasco.  
 S. Pedro Nonualco, D. Carlos A. Bonilla

V

*Movimiento Económico*



## Cotización de valores bursátiles en la última semana de 1909

| Instituciones                         | Valor nominal de la acción | Pagado | Dividendo último por semestre | No. de acciones | Descuentos |
|---------------------------------------|----------------------------|--------|-------------------------------|-----------------|------------|
| Banco Salvadoreño                     | \$ 100                     | \$ 100 | \$ 5.00                       | 30.000          | \$ 110.75  |
| Banco Agrícola Comercial              | \$ 100                     | \$ 100 | \$ 4.00                       | 10.000          | \$ 125     |
| „ Nacional....                        | \$ 100                     | \$ 50  | \$ 2.00                       | 10.000          | \$ 52.75   |
| „ Occidental.                         | \$ 100                     | \$ 100 | \$ 5.00                       | 10.000          | \$ 132.25  |
| C <sup>a</sup> de Alumbrado Eléctrico | \$ 100                     | \$ 100 | \$ 5.00                       | 15.000          | \$ 150.00  |
| Tranvías de S. S.                     | \$ 100                     | \$ 100 | \$ 4.50                       | . . .           | \$ 124.75  |
| Orden y Prosperidad                   | \$ 100                     | \$ 100 | \$ 6.00                       | 1.500           | \$ 110.00  |
| «Ahorros y Previsión»                 | \$ 60                      | \$ 60  | \$ 3.60                       | Cooperat.       | \$ 61.50   |
| «El Ahorro» (1)...                    | \$ 100                     | \$ 100 | \$ 7.00                       | Cooperat.       | \$ 109.50  |
| «La Concordia».....                   | \$ 100                     | \$ 100 | \$ 9.00                       | Cooperat.       | \$ 110.25  |

[1] El tipo de emisión actual de «El Ahorro», es 108%

## —FÁCIL Y PRODUCTIVA INVERSIÓN DE CAPITALES—

### Compañía Eléctrica de Oriente

Sociedad anónima para el establecimiento del alumbrado eléctrico público y particular y de una fábrica de hielo en la ciudad de San Miguel.

Dirección en San Salvador.

Gerencia en San Miguel.

CAPITAL, 300.000.00, dividido en 3.000 acciones, de cien pesos cada una.

Pídanse detalles y pormenores en sus oficinas.

**Descuento en los Bancos, 8% anual.**

**Cambios** sobre las principales plazas comerciales del extranjero, durante 1909.

| PLAZAS                  | ENERO     |        | FEBRERO    |        | MARZO  |            |            |
|-------------------------|-----------|--------|------------|--------|--------|------------|------------|
|                         | Máximo    | Mínimo | Oscilación | Máximo | Mínimo | Oscilación |            |
| LONDRES . . . . .       | 157½%     | 148%   | 1½         | 159%   | 159%   | 5          |            |
| PARIS . . . . .         | 157       | 146    | 1          | 154%   | 156    | 1          |            |
| HAMBURGO . . . . .      | 153       | 153½   | ½          | 157%   | 153½   | 2½         |            |
| NEW YORK . . . . .      | 166       | 155    | 1          | 167    | 165    | 3          |            |
| SAN FRANCISCO . . . . . | 166       | 155    | 1          | 167    | 165    | 3          |            |
|                         | ABRIL     |        |            |        |        |            | JUNIO      |
| LONDRES . . . . .       | 164       | 159½   | 5½         | 161½   | 158½   | 3          |            |
| PARIS . . . . .         | 162½      | 158    | 6 "        | 160    | 156    | 4          |            |
| HAMBURGO . . . . .      | 159 "     | 155    | 4 "        | 157    | 153    | 4          |            |
| NEW YORK . . . . .      | 170       | 166    | 4          | 169    | 165    | 4          |            |
| SAN FRANCISCO . . . . . | 170       | 166    | 4          | 169    | 165    | 4          |            |
|                         | MAYO      |        |            |        |        |            | JULIO      |
| LONDRES . . . . .       | 166       | 164    | 2          | 169½   | 165    | 4½         |            |
| PARIS . . . . .         | 164½      | 162½   | 2          | 168    | 163    | 5          |            |
| HAMBURGO . . . . .      | 161 "     | 159 "  | 2          | 165    | 160½   | 5 "        |            |
| NEW YORK . . . . .      | 172       | 170    | 2          | 176 "  | 171 "  | 5          |            |
| SAN FRANCISCO . . . . . | 172       | 170    | 2          | 176 "  | 171 "  | 5          |            |
|                         | AGOSTO    |        |            |        |        |            | SEPTIEMBRE |
| LONDRES . . . . .       | 173       | 167½   | 4½         | 173    | 167½   | 4½         |            |
| PARIS . . . . .         | 171½      | 166    | 5          | 171½   | 166    | 5 "        |            |
| HAMBURGO . . . . .      | 168       | 163    | 5 "        | 168    | 163    | 5 "        |            |
| NEW YORK . . . . .      | 180       | 174    | 5          | 180    | 174    | 6          |            |
| SAN FRANCISCO . . . . . | 180       | 174    | 5          | 180    | 174    | 6          |            |
|                         | NOVIEMBRE |        |            |        |        |            | DICIEMBRE  |
| LONDRES . . . . .       | 173½      | 168    | 5½         | 174½   | 172½   | 2          |            |
| PARIS . . . . .         | 272 "     | 166½   | 4          | 173    | 170 "  | 3½         |            |
| HAMBURGO . . . . .      | 169 "     | 163    | 6 "        | 170    | 167 "  | 3 "        |            |
| NEW YORK . . . . .      | 180 "     | 175    | 5 "        | 181 "  | 179 "  | 2 "        |            |
| SAN FRANCISCO . . . . . | 180 "     | 175    | 5 "        | 181 "  | 179 "  | 2 "        |            |
|                         | DICIEMBRE |        |            |        |        |            | DICIEMBRE  |
| LONDRES . . . . .       | 173       | 174    | 1          | 173    | 174    | 1          |            |
| PARIS . . . . .         | 172       | 173    | 1          | 172    | 173    | 1          |            |
| HAMBURGO . . . . .      | 169       | 170    | 1          | 169    | 170    | 1          |            |
| NEW YORK . . . . .      | 182       | 183    | 1          | 182    | 183    | 1          |            |
| SAN FRANCISCO . . . . . | 182       | 183    | 1          | 182    | 183    | 1          |            |

Se vé pues, que la oscilación general del año, ha sido de 27 puntos [para el oro americano]. El alza ha sido originada por la creciente demanda de letras, pues á más de las obligaciones exteriores del comercio, la mayor parte de los derechos de aduana se paga en giros á la vista. Agregando al precio de la plata, en los mercados monetarios, el gasto de acuñación y comisiones, no resulta el alto tipo de cotizaciones, por lo que éstas son puramente convencionales.

# Paris = Volcán

ALMACÉN DE NOVEDADES

**Casimires — Camisas — Corbatas —  
Cortes de seda y alpaca para  
señoras.**

**Ropa interior para señoras  
y caballeros.**

**Galápagos de viaje  
y paseo.**

**BERNHEIN y C<sup>ª</sup>**

## La Ferretería "CERVANTES"

RENUOVA FRECUENTEMENTE SUS SURTIDOS DE :

*Azadones, piochas y palas, marca « Mano »,  
Herramientas « John Bull », para artesanos,  
Bateria de cocina, de hierro esmaltado,  
Servicios decorados, para mesa y tocador*

**TRAPICHES « PERLA »,**

*Papel, tarjetas y sobres de todas clases,  
Libros y libretas en blanco, de varios r-  
yados,*

*Utiles para escritorio, Cemento romano,  
y cuantos artículos corresponden á  
los ramos de*

*Ferretería, Papelería y Quincallería.*

**E. Martinez y C<sup>ª</sup>**

7<sup>a</sup> calle Oriente, N<sup>o</sup> 4, San Salvador. Teléfono 304.

*SOCIEDADES ó CORPORACIONES anotadas en el Registro de Comercio, durante 1909.*

| Razón social   | Residencia   | Capital          | Objeto                            |
|--|--------------|------------------|-----------------------------------|
| Melecia Cerón y C <sup>a</sup> . . .                     | San Salvador | \$ 12.000        | Tienda.                           |
| Dres. Novoa y C <sup>a</sup> . . .                       | " "          | \$ 35.000        | Farmacia.                         |
| Sociedad de ahorros y Previsión . . . . .                | " "          | " . . . . .      | Descuentos.                       |
| Puente y Clará. . . . .                                  | " "          | \$ 20.000        | Farmacia.                         |
| Sol y Villalobos . . . . .                               | " "          | " . . . . .      | " "                               |
| C <sup>a</sup> Eléctrica de Oriente                      | " "          | \$ 300.000       | Alumbrado, Fuerza motriz y Hielo. |
| Singen Machine C <sup>o</sup> . . .                      | EE. UU.      | \$ 1.000.000 oro | " "                               |
| J. Sanchez y C <sup>a</sup> . . . . .                    | San Salvador | \$ 3.200         | Fábrica de jabón                  |
| Pineda, Castro y C <sup>a</sup> . . .                    | " "          | \$ 10.000        | " " "                             |
| C <sup>a</sup> del Ferro-Carril de S. Salv. y Sta. Tecla | " "          | \$ 574.000       | " "                               |
| Parisi y Curtis . . . . .                                | " "          | \$ 10.000        | Comercio.                         |
| C <sup>a</sup> General de Empresas Diversas . . . . .    | " "          | \$ 600.000       | " "                               |
| Sritas. Cabrolhier. . . . .                              | " "          | \$ 15.000        | Modas.                            |
| Bang y Cia. . . . .                                      | " "          | \$ 200.000       | Farmacia.                         |
| Walter de Sola y Cia. . .                                | " "          | \$ 76.500        | Comercio.                         |
| Gallardo y Cia. . . . .                                  | " "          | \$ 35.000        | Fósforos.                         |
| Avila y Cia. . . . .                                     | " "          | \$ 5.000         | Farmacia.                         |
| «Relojería Florencia»..                                  | " "          | \$ 10.000        | Relojería y joyas                 |
| Julio Lewy y Cia. . . . .                                | " "          | \$ 25.000 oro    | Comercio.                         |
| Italo Durante y Cia. . . .                               | " "          | \$ 23.869 oro    | " "                               |
| Carlos Altchul y Cia. . . .                              | " "          | \$ 1.000         | Comisiones.                       |
| Cayetano Clará y Cia. . . .                              | " "          | \$ 61.300        | Comercio.                         |
| H. Pérez y Cia. . . . .                                  | " "          | \$ 3.000         | Repostería.                       |
| Baruch y Cia. . . . .                                    | " "          | \$ 100.000 oro   | Comercio.                         |

# Tarjetas mortuorias

SE HACEN EN LA IMPRENTA «ARÉVALO»

A toda hora del dia y de la noche.



**Márkas de fábrica,** anotadas en los Registros de comercio.

| CONCESIONARIOS                              | RESIDENCIA    |
|---|---------------|
| Baruch y Cia. . . . .                       | San Salvador. |
| Dorindo Nosiglia. . . . .                   | Santa Ana.    |
| Ronbaix Oedenkohen y Compañie . . . . .     | Bélgica.      |
| Picón y Cia. . . . .                        | Francia.      |
| Francisco Cinzano y Cia. . . . .            | Italia.       |
| Henry K. Wampole y C <sup>o</sup> . . . . . | EE. UU. de A. |
| M. T. Masson. . . . .                       | " " "         |
| Chester Kent C <sup>o</sup> . . . . .       | " " "         |
| Jokijí Tacanino. . . . .                    | " " "         |

**SEGUROS CONTRA INCENDIOS**

Prima pagada á las Compañías que tienen representátes en la ciudad . . . \$ 182.208 plata.  
 Capital asegurado . . . . . \$ 9.104.000 plata.

**QUIEBRAS**

*Durante el año de 1909, no se declaró judicialmente ninguna quiebra.*

LOS TRABAJOS SE HACEN

**En la Imprenta "Arévalo"**

con un **12 por ciento menos** que en cualquiera otra.

## Hipotecas constituidas en 1908 y 1909

| MESES                                    | 1908               |         | Capital asegurado | 1909               |         | Capital asegurado |
|--|--------------------|---------|-------------------|--------------------|---------|-------------------|
|  | Fincas hipotecadas |         |                   | Fincas hipotecadas |         |                   |
|  | Rústicas           | Urbanas |                   | Rústicas           | Urbanas |                   |
| Enero . . . . .                          | 30                 | 30      | \$ 57.809         | 34                 | 42      | \$ 163.140        |
| Febrero . . . . .                        | 32                 | 36      | 52.950            | 24                 | 51      | 161.070           |
| Marzo . . . . .                          | 55                 | 29      | 119.286           | 43                 | 36      | 92.362            |
| Abril . . . . .                          | 23                 | 26      | 145.825           | 41                 | 57      | 112.551           |
| Mayo . . . . .                           | 59                 | 32      | 276.609           | 42                 | 43      | 176.753           |
| Junio . . . . .                          | 59                 | 34      | 182.061           | 54                 | 43      | 177.804           |
| Julio . . . . .                          | 32                 | 31      | 167.679           | 42                 | 41      | 128.684           |
| Agosto . . . . .                         | 27                 | 28      | 257.594           | 31                 | 36      | 86.881            |
| Septiembre . . . . .                     | 49                 | 52      | 342.486           | 50                 | 58      | 263.241           |
| Octubre . . . . .                        | 62                 | 52      | 228.121           | 37                 | 48      | 109.127           |
| Noviembre . . . . .                      | 53                 | 39      | 108.194           | 30                 | 56      | 247.339           |
| Diciembre . . . . .                      | 53                 | 54      | 183.198           | 41                 | 32      | 201.640           |
|  | 534                | 443     | \$2.121,812       | 469                | 543     | \$ 1.920,597      |
| Capital asegurado en 1908 . . . . .      |                    |         | \$2.121,812       |                    |         |                   |
| Capital asegurado en 1909 . . . . .      |                    |         | \$1.920,597       |                    |         |                   |
| Diferencia á favor del primero . . . . . |                    |         | \$ 201,215        |                    |         |                   |

## Hipotecas canceladas en 1908 y 1909

| MESES                | 1908         | 1909         |                            |
|----------------------|--------------|--------------|----------------------------|
|                      | MONTO        | MONTO        |                            |
| Enero . . . . .      | \$ 77.641    | \$ 183.272   |                            |
| Febrero . . . . .    | 58.430       | 84.519       |                            |
| Marzo . . . . .      | 84.872       | 56.349       | Capital reintegrado en     |
| Abril . . . . .      | 89.862       | 56.349       | 1908 . . . . . \$1.495,613 |
| Mayo . . . . .       | 97.812       | 101.879      | Capital reintegrado en     |
| Junio . . . . .      | 68.144       | 109.899      | 1909 . . . . . \$1.183,912 |
| Julio . . . . .      | 31.836       | 48.200       |                            |
| Agosto . . . . .     | 512,371      | 57.350       | Diferencia á favor de      |
| Septiembre . . . . . | 214.021      | 179.769      | 1908 . . . . . \$ 311.701  |
| Octubre . . . . .    | 125.511      | 133.829      |                            |
| Noviembre . . . . .  | 59.594       | 71.300       |                            |
| Diciembre . . . . .  | 75.492       | 100.894      |                            |
|                      | \$ 1.495,613 | \$ 1.183,912 |                            |

## Enagenación de inmuebles en 1908 y 1909

|                   |       | 1908        | PREDIOS RUSTICOS | 1909        |                                  |       |
|-------------------|-------|-------------|------------------|-------------|----------------------------------|-------|
| MESES             | Nº    | PRECIO      | Nº               | PRECIO      |                                  |       |
| Enero . . . . .   | 123   | \$ 91.763   | 101              | \$ 74.883   | Comparación por el Nº de muebles |       |
| Febrero . . . . . | 153   | \$ 107.917  | 104              | \$ 63.576   |                                  |       |
| Marzo . . . . .   | 147   | \$ 74.406   | 170              | \$ 147.578  |                                  |       |
| Abril . . . . .   | 79    | \$ 58.309   | 77               | \$ 32.897   | 1908 . . .                       | 1.644 |
| Mayo . . . . .    | 141   | \$ 86.158   | 143              | \$ 240.987  | 1909 . . .                       | 1.299 |
| Junio . . . . .   | 120   | \$ 51.266   | 186              | \$ 92.611   | -----                            |       |
| Julio . . . . .   | 130   | \$ 106.998  | 127              | \$ 66.317   | Diferencia.                      | 59    |
| Agosto . . . . .  | 105   | \$ 41.745   | 123              | \$ 115.882  | Por precios                      |       |
| Septiembre . . .  | 141   | \$ 146.665  | 156              | \$ 101.574  | 1908...\$1.130.703               |       |
| Octubre . . . . . | 193   | \$ 141.352  | 170              | \$ 78.478   | 1909 ..\$1.299,294               |       |
| Noviembre . . .   | 157   | \$ 93.785   | 119              | \$ 188.353  | -----                            |       |
| Diciembre . . .   | 155   | \$ 131.337  | 118              | \$ 94.353   | \$ 168.591                       |       |
|                   | 1.644 | \$1.130,703 | 1.585            | \$1.299,294 |                                  |       |

## Enagenación de inmuebles

|                   |     | 1908       | PREDIOS URBANOS | 1909        |  |  |  |  |
|-------------------|-----|------------|-----------------|-------------|--|--|--|--|
| MESES             | Nº  | PRECIO     | Nº              | PRECIO      |  |  |  |  |
| Enero . . . . .   | 70  | \$ 61.059  | 58              | \$ 75.404   | Comparación.<br>1908 . . . . 780 Predios urbanos.<br>1909 . . . . 836 " "<br>Aumento en 1909—56.<br>Diferencia de capital invertido á favor de 1909—\$437.960. |  |  |  |
| Febrero . . . . . | 56  | \$ 61.991  | 47              | \$ 94.589   |  |  |  |  |
| Marzo . . . . .   | 64  | \$ 66.706  | 58              | \$ 49.561   |  |  |  |  |
| Abril . . . . .   | 47  | \$ 34.966  | 50              | \$ 63.784   |  |  |  |  |
| Mayo . . . . .    | 68  | \$ 48.551  | 95              | \$ 231.781  |  |  |  |  |
| Junio . . . . .   | 46  | \$ 45.081  | 78              | \$ 105.485  |  |  |  |  |
| Julio . . . . .   | 61  | \$ 92.520  | 82              | \$ 122.874  |  |  |  |  |
| Agosto . . . . .  | 59  | \$ 36.818  | 42              | \$ 43.917   |  |  |  |  |
| Septiembre . . .  | 74  | \$ 112.532 | 83              | \$ 79.146   |  |  |  |  |
| Octubre . . . . . | 86  | \$ 84.341  | 76              | \$ 66.672   |  |  |  |  |
| Noviembre . . .   | 86  | \$ 90.493  | 86              | \$ 115.399  |  |  |  |  |
| Diciembre . . .   | 53  | \$ 45.995  | 81              | \$ 160.039  |  |  |  |  |
|                   | 780 | \$ 786.053 | 836             | \$1.219,013 |  |  |  |  |

De los cuatro cuadros anteriores, se induce: que en 1908, hubo más demanda de dinero que en 1909; que gran parte de los capitales colocados en 1908, no fueron retirados de los acreedores hipotecarios por el aumento de numerario en 1909; este supuesto parece comprobarse con el hecho de haber aumentado la enagenación de predios urbanos en \$437,960, en 1909, respecto á 1908, pues es sabido que la renta de la propiedad urbana en San Salvador, no es halagadora en cuanto que hay otras inversiones más lucrativas; y así, solo por un exceso de numerario se explica esta demanda de bienes relativamente poco productivas para no tener un capital inerte. La baja en el tipo de descuento de los bancos, confirma más el aumento de numerario.

Las casas de madera, á más de gravar al propietario con sus primas ya elevadas de seguro, son de limitada duración; lo que da motivo á elevar los alquileres, para que, en un período de 15 años á lo más, se amortice el capital, á expensas del inquilino.

---

# ‘Orden y Prosperidad’

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EN 1907.

OFICINA CENTRAL EN SAN SALVADOR

---

SUCURSALES en Santa Ana, Santa Tecla y Sonsonate.—Capital actual suscrito y pagado, \$300,000.00,—dividido en 3.000 acciones, á \$100.00 cada una.—Caja de Ahorros y Préstamos.—Efectúa descuentos; da dinero sobre hipoteca y sobre todo valor fiduciario; admite depósitos á la vista á interés fijo anual, y á plazo fijo, á tipo convencional;—adelanta dinero para pago de derechos é impuestos aduaneros;—da dinero en cuenta corriente; cambia moneda y compra y vende giros y productos del país.—Toda clase de operaciones de banca y comisiones en general.

Dirección cablegráfica: «ORPERIDAD».

Códigos: A. B. C.—4ª y 5ª Edición.

Teléfono Nº 132.



## Balance General del Banco Nacional del Salvador, al 31 de diciembre de 1909

|  | ACTIVO               | PASIVO               |
|--|----------------------|----------------------|
| Caja: en la Oficina principal.....                               | \$ 241,595.46        |                      |
| En las Sucursales y Agencias .....                               | 211,662.83           |                      |
| Letras descontadas en cartera.....                               | 410,625.63           |                      |
| Deudores en cuenta corriente .....                               | 708,585.53           |                      |
| Corresponsales en el Exterior y Letras sobre el Extranjero ..... | 3,651.48             |                      |
| Acciones de varias Empresas .....                                | 67,380.00            |                      |
| Mobiliario .....   | 8,212.82             |                      |
| Varios Deudores.....   | 9,317.25             |                      |
| Capital .....  |                      | \$ 500,000.00        |
| Fondo de Reserva.....  |                      | 10,000.00            |
| Fondo para eventualidades.....                                   |                      | 2,000.00             |
| Acreedores en Cuenta Corriente y dinero á mutuo á la vista.....  |                      | 261,493.40           |
| Billetes en circulación .....                                    |                      | 360,152.00           |
| Obligaciones á Plazo .....                                       |                      | 359,909.05           |
| Corresponsales en el Exterior C/ en oro .....                    |                      | 53,595.17            |
| Varios Acreedores.....   |                      | 107,633.21           |
| Dividendos.....  |                      | 1,162.10             |
| Descuentos no vencidos é intereses á pagar.....                  |                      | 3,932.53             |
| Ganancias y Pérdidas.....  |                      | 1,153.54             |
| <b>Balance.....</b>  | <b>\$ 661,031.00</b> | <b>\$ 661,031.00</b> |

### COMPARACION:

|   |                      |  |
|---|----------------------|--|
| 50° o s  \$360,152 circulación de Billetes.....   | \$ 180,76.00         |  |
| 20° o Depósitos á la vista y acreedores en c/c.<br>que son también á la vista s  \$261,403.40.... | 52,298.08            |  |
| <b>Suma.....</b>  | <b>\$ 232,374.68</b> |  |

|   |                    |  |
|---|--------------------|--|
| Existencia en metálico en la Oficina Principal... | \$ 241,595.46      |  |
| Responsabilidad del 50° o y 20° o.....            | 232,374.68         |  |
| <b>Sobrante de la responsabilidad .....</b>       | <b>\$ 9,220.78</b> |  |

Más \$211,662.83 cs. que existen en metálico en las Sucursales y Agencias.

## BANCO OCCIDENTAL.— Estado general al 31 de diciembre de 1909

### ACTIVO

|                                   |   |                         |                |                 |
|-----------------------------------|---|-------------------------|----------------|-----------------|
| CAJA                              | { | Metálico plata .....    | \$1.315,240.63 |                 |
|                                   | { | Oro acuñado á 175% .... | \$ 10,159.19   | \$ 1.325,399.82 |
| Letras descontadas.....           |   |                         |                | \$ 557,851.66   |
| Hipotecas.....                    |   |                         |                | \$ 475,930.11   |
| Deudores en cuenta corriente..... |   |                         |                | \$ 2.059,561.25 |
| Varias cuentas deudoras.....      |   |                         |                | \$ 93,910.67    |
| Cuentas oro al 165% .....         |   |                         |                | \$ 168,517.82   |
| Intereses no vencidos.....        |   |                         |                | \$ 7,336.44     |
| Acciones.....                     |   |                         |                | \$ 5,100.—      |
| Inmuebles .....                   |   |                         |                | \$ 61,000.—     |
| Mobiliario.....                   |   |                         |                | \$ 23,000.—     |
|                                   |   |                         |                | <hr/>           |
|                                   |   |                         |                | \$ 4.777,607.77 |

### PASIVO

|   |  |                 |
|---|--|-----------------|
| Capital pagado .....                              |  | \$ 1.000,000.—  |
| Fondo de reserva .....                            |  | \$ 280,000.—    |
| Futuros dividendos .....                          |  | \$ 10,000.—     |
| Dividendo 2º semestre 1909 \$5, por acción.....   |  | \$ 50,000.—     |
| Billetes en circulación.....                      |  | \$ 1.533,084.—  |
| Acreedores en cuenta corriente... \$ 1.532,756.16 |  |                 |
| Depósitos á la vista..... \$ 78,563.70            |  | \$ 1.611,319.86 |
|   |  | <hr/>           |
| Depósitos á plazo .....                           |  | \$ 282,218.28   |
| Descuentos no vencidos.....                       |  | \$ 5,025.63     |
| Dividendos no pagados.....                        |  | \$ 5,960.—      |
|   |  | <hr/>           |
|   |  | \$ 4.777,607.77 |

## BALANCE GENERAL del Banco Agrícola Comercial, al 31 de diciembre de 1909

### ACTIVO

**CAJA :**

Existencia en San Salvador y en las Agencias... \$ 945,761.81

*Bienes Raíces:*

Edificio que ocupa el Banco... \$ 60,000.—

Propiedades rústicas ..... \$ 70,000.— \$ 130,000.—

Mobiliario ..... \$ 20,000.—

Letras descontadas ..... \$ 646,921.87

Hipotecas ..... \$ 534,220.82

Deudores en cuenta corriente ..... \$ 1,453,332.72

Varios deudores y corresponsales ..... \$ 145,381.24

Acciones ..... \$ 14,784.13

\$ 3,890,402.59

### PASIVO

Capital pagado . . . . . \$ 1,000,000.—

Fondo de reserva . . . . . \$ 100,000.—

Fondo para eventualidades . . . . . \$ 115,180.17

Circulación de billetes . . . . . \$ 968,799.—

Acreedores en cuenta corriente y depósitos á la vista . . . . . \$ 1,344,294.76

Depósitos á plazo . . . . . \$ 259,094.17

Descuentos é intereses no vencidos . . . . . \$ 12,478.19.—

Varios acreedores y corresponsales . . . . . \$ 49,910.30

Dividendos anteriores no cobrados . . . . . \$ 646.—

Dividendo 2º semestre 1909 . . . . . \$ 40,000.—

\$ 3,890,402.59

# Balance General del Banco Salvadoreño

## AL 31 DE DICIEMBRE DE 1909

---

### ACTIVO

|   |    |                |
|---|----|----------------|
| <i>Metálico: En San Salvador, sucursales y Agencias</i> . . . . . | \$ | 2.245,328.44   |
| En oro acuñado, \$3,472.87 al 150%                                | \$ | 8,682.17       |
|   |    | \$2.254,010.61 |
| Letras descontadas . . . . .                                      | \$ | 387,500.08     |
| Acciones . . . . .  | \$ | 115,843.83     |
| Préstamos hipotecarios. . . . .                                   | \$ | 1.770,846.43   |
| Inmuebles . . . . .   | \$ | 475,239.66     |
| Mobilario . . . . .   | \$ | 41,110.58      |
| Deudores en cuenta corriente. . . . .                             | \$ | 3.913,892.95   |
| Varios deudores . . . . .   | \$ | 887,201.26     |
|   |    | \$9.845,645.40 |

---

### PASIVO

|   |    |                |
|---|----|----------------|
| Capital . . . . .                                     | \$ | 3.000,000.00   |
| Fondo de reserva . . . . .                            | \$ | 281,944.72     |
| Billetes en circulación . . . . .                     | \$ | 1.517,687.—    |
| Acreedores en cuenta corriente y depósitos á la vista | \$ | 3.750,731.43   |
| Depósitos á plazo . . . . .                           | \$ | 491,907.52     |
| Descuentos no vencidos . . . . .                      | \$ | 4,928.42       |
| Varios acreedores . . . . .                           | \$ | 598,390.67     |
| Dividendos . . . . .                                  | \$ | 150,000.—      |
| Ganancias y pérdidas . . . . .                        | \$ | 50,055.64      |
|   |    | \$9.845,645.40 |



## Balance General de ORDEN y PROSPERIDAD, al 31 de diciembre de 1909

| CAJA:                             |    |                             |
|-----------------------------------|----|-----------------------------|
| Central y Agencias . . . . .      | \$ | 5,755.49                    |
| Hipotecas . . . . .               |    | 18,487.50                   |
| Acciones de Banco . . . . .       |    | 28,521.00                   |
| Mobiliario . . . . .              |    | 4,944.47                    |
| Préstamos sobre prendas . . . . . |    | 120,099.01                  |
| Oro reducido á plata . . . . .    |    | 299 00                      |
| Especies fiscales . . . . .       |    | 1.609.68                    |
| Obligaciones á cobrar . . . . .   |    | 130,307.71                  |
| Varios deudores . . . . .         |    | 60,957.54                   |
| Mercaderías . . . . .             |    | 22,382.76                   |
| Propiedades . . . . .             |    | 896.00                      |
| Varios acreedores . . . . .       | \$ | 23,022.85                   |
| Ahorrantes . . . . .              |    | 23,935.26                   |
| Obligaciones á pagar . . . . .    |    | 30,756.—                    |
| Sorteos para ahorrantes . . . . . |    | 200.—                       |
| Dividendos . . . . .              |    | 9,000.—                     |
| Pendientes . . . . .              |    | 494.87                      |
| Fondo de reserva . . . . .        |    | 3,907.50                    |
| Fondo de Eventuales . . . . .     |    | 2,873.68                    |
| Capital . . . . .                 |    | 300,000.—                   |
|                                   |    | \$ 394,190.16 \$ 394,190.16 |

### TRANVIA de SAN SALVADOR. Balance de fin de año

El balance al 31 de diciembre de 1909 de la compañía de tranvías de San Salvador y Santa Tecla, es como sigue :

**ACTIVO.**— *Tranvías*, su valor según inventario, \$450,946.94; Caja, \$834.06; Varias cuentas deudoras, \$8,868.83. Suma, \$460,649.83.

**PASIVO.**—Capital, \$400,000; reserva, \$44,314.20, dividendos (los no cobrados), \$9,023.94; varias cuentas acreedoras, \$7,311.69. Suma, \$460,649.83.

**Caja de Ahorros "LA CONCORDIA." Balance General al 1º de enero de 1910**

**ACTIVO:**

|                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| Caja, efectivo . . . . .     | \$ 3,775.31      |
| Hipotecas . . . . .          | 17,065.—         |
| Letras descontadas. . . . .  | 35,417.80        |
| Asuntos pendientes . . . . . | 129.37           |
|                              | <u>56,387.48</u> |

**PASIVO:**

|   |                 |
|---|-----------------|
| Accionistas . . . . .                       | \$ 30,000.—     |
| Depósitos á la vista . . . . .              | 10,681.83       |
| Depósitos á plazo . . . . .                 | 9,005.—         |
| Fondo de Reserva. . . . .                   | 2,344.95        |
| Fondo para Eventualidades . . . . .         | 843.01          |
| Futuros dividendos . . . . .                | 625.—           |
| Impuesto municipal. . . . .                 | 15.34           |
| Impuesto de timbre . . . . .                | 13.50           |
| Junta de Fomento. . . . .                   | 27.—            |
| Dividendos anteriores no cobrados . . . . . | \$ 131.85       |
| Dividendos, 2º semestre 909 . . . . .       | 2,700.—         |
|   | <u>2,831.85</u> |
| S. E. ú O.                                  | \$ 56,387.48    |

**Tipos modernos** PARA **TARJETAS**

**mortuorias y de visita** han llegado á la

\* **IMPRENTA "AREVALO"** \*

## Sociedad Cooperativa "El Ahorro"

Por sus fines, el ahorro es la más elevada virtud social, porque contribuye al futuro bienestar de las familias, y es factor importantísimo de la riqueza pública. El pueblo francés es el más rico del mundo, porque sus depósitos de ahorro son enormes, sin rival; por su previsión económica, ninguna nación como la Francia, ha afrontado más serios peligros, vencidos al fin.

Trabajar en la escuela primaria por inculcar profundamente el ahorro, sería preparar una generación honrada é independiente, pues la ductibilidad del caracter se origina muchas veces, por la vida imprevisora.

En el progreso social y económico de este país, las cajas de ahorros, representan un elemento digno de encomio. Los ahorrantes casi siempre son empleados ú obreros. Al depositar las cantidades que otros dedican á los vicios y la vida vaidosa, hacen obra de patriotismo, porque quien procura el bienestar de las partes, trabaja también por el del conjunto.

La sociedad cooperativa «El Ahorro», es una institución que ha conquistado un bien justificado crédito. En 1905 se fundó con un capital de \$140, y el 31 de diciembre de 1909 llegó á \$73,900.

He aquí el balance de esta próspera institución :

---

### Balance General de la Sociedad cooperativa "EL AHORRO", al 31 de diciembre de 1909

---

#### ACTIVO:

|                                 |    |                   |
|---------------------------------|----|-------------------|
| Accionistas . . . . .           | \$ | 9,583.14          |
| Caja . . . . .                  |    | 508,507.57        |
| Mobiliario . . . . .            |    | 741.60            |
| Papel sellado . . . . .         |    | 40.11             |
| Fomento é Impresiones . . . . . |    | 215.99            |
| Hipotecas . . . . .             |    | 45,606.01         |
| Letras descontadas . . . . .    |    | 49,228.20         |
| Varios deudores . . . . .       |    | 2,510.35          |
|                                 | \$ | <u>108,434.05</u> |

PASIVO:

|   |    |                   |
|---|----|-------------------|
| Capital . . . . .   | \$ | 73,900.—          |
| Acciones suscritas . . . .                                  |    | 12,800.—          |
| Acciones sorteadas . . . .                                  |    | 700.—             |
| Fondo de reserva . . . . .                                  |    | 1,603.07          |
| Fondo para eventualidades                                   |    | 523,67            |
| Fondo para sorteos . . . .                                  |    | 200.—             |
| Depósitos á plazo . . . . .                                 |    | 5,477.53          |
| Depósitos á la vista . . . .                                |    | 2,783.28          |
| Banco Agrícola Comercial                                    |    | 982.27            |
| Banco Salvadoreño . . . . .                                 |    | 2,554.84          |
| Varios acreedores . . . . .                                 |    | 676.34            |
| Dividendos no cobrados . .                                  |    | 479.70            |
| Dividendos á pagar (2 <sup>o</sup> se-<br>mestre) . . . . . |    | 5,024.88          |
| Descuentos no vencidos . .                                  |    | 728.47            |
|   | \$ | <u>108,434.05</u> |

---

# H. de Sola & C<sup>o</sup>

SAN SALVADOR

Casa establecida en 1896

PANAMÁ

Casa establecida en 1883

---

**SURTIDO GENERAL DE MERCADERIAS**

*Importadores y Exportadores*

San Salvador—costado norte del edificio de Correos.



# EL Banco Occidental

VENDE EN SUS OFICINAS  
DE SAN SALVADOR, SAN MIGUEL y SONSONATE,

*Bonos de exportación de café*

*y tambien las guías de exportación co-  
rrespondientes á las Juntas de Fomento  
de la República.*

SAN SALVADOR, SEPTIEMBRE DE 1909.

C. Velado, GERENTE.



VI

# Instrucción Pública

## Universidad Nacional

### *N.º de alumnos por Facultades y por Cursos*

| DERECHO                   | MEDICINA                   | FARMACIA                   | DENTISTERIA               |
|---------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|
| 1 <sup>r</sup> . Curso 27 | 1 <sup>er</sup> . Curso 33 | 1 <sup>er</sup> . Curso 16 | 1 <sup>er</sup> . Curso 4 |
| 2 <sup>o</sup> " 7        | 2 <sup>o</sup> " 16        | 2 <sup>o</sup> " 7         | 2 <sup>o</sup> " 0        |
| 3 <sup>er</sup> . " 5     | 3 <sup>er</sup> . " 10     | 3 <sup>er</sup> . " 13     | 3 <sup>er</sup> . Curso 2 |
| 4 <sup>o</sup> " 10       | 4 <sup>o</sup> " 9         | 4 <sup>o</sup> " 6         |                           |
| 5 <sup>o</sup> " 12       | 5 <sup>o</sup> " 11        |                            |                           |
| 6 <sup>o</sup> " 4        | 6 <sup>o</sup> " 22        |                            |                           |
| 7 <sup>o</sup> " 14       |                            |                            |                           |
| —                         | —                          | —                          | —                         |
| 79                        | 101                        | 42                         | 6                         |

### *N.º de Profesores por Facultades*

Derecho .... 9—Medicina.. .. 15—Farmacia..... 7— Dentisteria..... 9

### *N.º de exámenes por Facultades—(En 1909)*

Derecho... 437—Medicina... 503—Farmacia... 189—Dentistería... 26

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Doctorados en Jurisprudencia..... | 28 |
| Doctorados en Medicina.. ..       | 14 |
| Farmacia y CC. NN.....            | 5  |
| Dentistas .....                   | 3  |

Respecto al número de alumnos, hubo un 21, 9% de titulados.

## Escuela Técnico Práctica de señoritas

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Número de Profesores.....  | 17  |
| " " Alumnas matriculadas.. | 109 |
| " " Alumnas graduadas..... | 54  |

## Escuela Normal de Maestras

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Número de Profesores .....            | 33  |
| „ „ Alumnas de la enseñanza Normal .. | 182 |
| „ „ „ „ „ Sección Preparatoria...     | 113 |
| „ „ „ „ „ graduadas.....              | 13  |

## Instituto Nacional

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Número de Profesores.....      | 24  |
| „ „ Alumnos matriculados ..... | 312 |
| „ „ „ „ „ graduados.....       | 54  |

## Escuelas Primarias Nacionales

| ESCUELAS                            | Nº de Profesores | Alumnos matriculados | Asistencia   | Edificio                                     |
|-------------------------------------|------------------|----------------------|--------------|--|
| «Padre Delgado»,<br>Superior.       | 9                | 224                  | 200          | Arrendado                                    |
| «Pestalozzi», „                     | 9                | 205                  | 190          | Arrendado                                    |
| «Goicoechea», media.                | 10               | 350                  | 289          | Nacional                                     |
| «Francisco Cisneros»,<br>Elemental. | 5                | 171                  | 140          | Nacional                                     |
| «Moderna», Superior.                | 6                | 130                  | 90           | Arrendado                                    |
| «Ana Guerra»                        | 5                | 135                  | 90           | Nacional                                     |
| «Victoria», Elemental.              | 5                | 150                  | 100          | Arrendado                                    |
| «San José», „                       | 5                | 200                  | 150          | Arrendado                                    |
| «Párvulos» N.º 1.                   | 6                | 204                  | 100          | Arrendado                                    |
| „ „ N.º 2.                          | 5                | 200                  | 100          | Arrendado                                    |
| San Jacinto [niños]                 | 2                | 100                  | 59           | Arrendado                                    |
| „ „ [niñas]                         | 2                | 86                   | 50           | Nacional                                     |
| <b>12 escuelas nacionales.</b>      | <b>69</b>        | <b>2,135</b>         | <b>1,458</b> | 4 edificios nacionales.<br>8 „ „ arrendados. |

El 3, 4% de la población corresponde á los alumnos matriculados en las escuelas oficiales, y el 2, 3% á los asistentes.



## Escuelas rurales que sostiene la Municipalidad

| CANTONES                         | Nº de Profesores | Matrículas | Asistencia | Edificio  |
|----------------------------------|------------------|------------|------------|-----------|
| Palo de Coyol, (mixta)           | 2                | 45         | 34         | Arrendado |
| Planes de Renderos,<br>(mixta)   | 1                | 39         | 38         | Municipal |
| San Antonio Abad,<br>(niñas)     | 2                | 52         | 42         | "         |
| San Antonio Abad,<br>(niños)     | 2                | 62         | 40         | "         |
| Monserate,<br>(mixta)            | 1                | 55         | 45         | "         |
| Lomas de Candelaria,<br>(mixta)  | 1                | 63         | 48         | Arrendado |
| «Francisco Menéndez»,<br>(mixta) | 2                | 74         | 40         | Municipal |
| «La Esperanza. . . .             | 2                | 87         | 51         | Arrendado |

8 escuelas — 13 Profesores—477 alumnos matriculados — 338 asistentes—5 edificios municipales y 3 arrendados.

## Biblioteca municipal DE SAN SALVADOR

### FUNDACIÓN

El Ayuntamiento del año 1902, secundando los esfuerzos y patriótica iniciativa del malogrado poeta salvadoreño José María Gomar, fundó este centro de lectura popular. Desde entonces, año con año, ha venido recibiendo nuevos impresos.

### DIRECTORES

Han dirigido esta Biblioteca: José María Gomar, hasta 1905

Ingeniero Pedro S. Fonseca hasta 1906; y José Dolores Corpeño desde 1907.

CAUDAL

Contiene el establecimiento 4,313 piezas, divididas así:

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Folletos . . . . .                  | 795   |
| Revistas . . . . .                  | 1850  |
| Colecciones de periódicos . . . . . | 86    |
| Libros á la rústica . . . . .       | 310   |
| Libros empastados . . . . .         | 1272  |
|                                     | <hr/> |
|                                     | 4313  |

LECTORES EN 1909

En el año de 1909 tuvo una concurrencia de 8,266 lectores, en la siguiente cantidad, por meses:

|                      |       |
|----------------------|-------|
| Enero . . . . .      | 816   |
| Febrero . . . . .    | 912   |
| Marzo . . . . .      | 870   |
| Abril . . . . .      | 659   |
| Mayo . . . . .       | 699   |
| Junio . . . . .      | 621   |
| Julio . . . . .      | 578   |
| Agosto . . . . .     | 587   |
| Septiembre . . . . . | 859   |
| Octubre . . . . .    | 912   |
| Noviembre . . . . .  | 753   |
|                      | <hr/> |
|                      | 8266  |

CONSULTAS EN 1909

|      |          |             |                           |
|------|----------|-------------|---------------------------|
| 3870 | personas | consultaron | periódicos y revistas:    |
| 2335 | »        | »           | obras literarias.         |
| 442  | »        | »           | obras pedagógicas.        |
| 395  | »        | »           | obras históricas.         |
| 326  | »        | »           | obras geográficas.        |
| 565  | »        | »           | obras físico matemáticas. |

|     |   |   |                       |
|-----|---|---|-----------------------|
| 105 | „ | „ | obras de Legislación. |
| 60  | „ | „ | obras religiosas.     |
| 87  | „ | „ | obras agrícolas.      |
| 81  | „ | „ | obras militares.      |

### SERVICIO DE CANJES

En el año, por donaciones y canjes, recibe la Biblioteca cerca de 1000 impresos, de dentro y fuera de la República.

Los principales periódicos y revistas que recibe son los siguientes:

- «Diario del Salvador» de San Salvador.
  - «La Semana Mercantil» (casa Orden y Prosperidad).
  - «El Heraldo del Salvador».
  - «Vida Intelectual».
  - «El Comercio del Salvador».
  - «Boletín Municipal».
  - «Diario Oficial».
  - «Boletín del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador».
  - «Anales del Museo Nacional».
  - «Boletín del Consejo de Salubridad».
  - «Archivos del Hospital Rosales»
  - «Gaceta Oficial» (Reproducción) del Salvador
  - «El Demócrata», Santa Ana.
  - «La Nueva Era», Ahuachapán.
  - «El Imparcial», Cojutepeque.
  - «Revista Municipal», Guatemala.
  - «Gaceta Oficial», Managua—Nicaragua:
  - «El Foro», San José—Costa Rica.
  - «Boletín del Ayuntamiento», Madrid—España.
  - «La Educación Moderna», Panamá.
- 
-

## BIBLIOTECA NACIONAL

[REORGANIZADA EN 1886]

### Movimiento en 1909

Obras leídas . . . . . 10,387  
Revistas y periódicos. . . . . 7,294  
N.º de lectores . . . . . 17,681

N.º de volúmenes el 31 de Dbre. 75,000

---

---

# “EL SOL” DEL CANADÁ

*COMPañIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA.*

**(Sum Life assurance Company of Canadá)**

***Domicilio social . . . . . Montreal.***

|      | <u>INGRESOS</u> | <u>Activo sin incluir capital</u> | <u>Seguros en vigor</u> |
|------|-----------------|-----------------------------------|-------------------------|
| 1872 | \$ 48,210.93    | \$ 96,461.95                      | \$ 1.064.350.           |
| 1908 | \$ 6.949,601.98 | \$ 29.328,525.51                  | \$ 119.517,740 89       |

*Agente en la República de El Salvador,*

**Federico Arnol**

4a. calle Poniente, 6.



# Kenffel & Esser C<sup>o</sup>

New York y otras ciudades de Estados-Unidos

FABRICANTES

— DE —

*instrumentos para Ingenieros,  
arquitectos y agrimensores*

**PARA PEDIDOS** 

Entenderse con el Ingeniero Pedro S. Fonseca

San Salvador,  
C. A.

10<sup>a</sup> Avenida Norte—62

VII

*Correos, Telégrafos, Teléfonos  
y Cable*

**MOVIMIENTO de correspondencia en la Dirección General de Correos en los años de 1908 - 1909.**

**COMPARACION**

| <b>NEGOCIADOS</b>                      | <b>AÑOS</b> | <b>Piezas de correspondencia</b> | <b>Aumento en 1909</b> |
|--|-------------|----------------------------------|------------------------|
| Negociado del Exterior .               | 1909        | 645,855                          | 5,496                  |
| "    "    "                            | 1908        | 640,359                          |                        |
| Negociado del Interior .               | 1909        | 1.389,120                        | 189,966                |
| "    "    "                            | 1908        | 1.199,154                        |                        |
| Negociado de Certificados              | 1909        | 84,939                           | 6,593                  |
| "    "    "                            | 1908        | 78,346                           |                        |
| Negociado de Fardos Postales . . . . . | 1909        | 17,105                           | 1,889                  |
| Negociado de Fardos Postales . . . . . | 1908        | 15,216                           |                        |
|  |             | <b>Total . . .</b>               | <b>203,944</b>         |

**H. de Sola & C<sup>o</sup>**

*6, vía Galata, Génova (Italia)*



Comisionistas en general — Se encargan de pedidos de toda clase —  
Solicitan consignaciones de frutos del país.

**Hacen anticipos sobre consignaciones**

*MOVIMIENTO de correspondencia habido en las oficinas de Correos de la República en el año de 1909.*

|                    | Certés    | Certificados | Impresos  | Tarjetas Postales | Encomdas. Interiores | Muestras | Cartas ofis. | Encomdas. Internals. | TOTAL     |
|--------------------|-----------|--------------|-----------|-------------------|----------------------|----------|--------------|----------------------|-----------|
| Interior . . . . . | 1,455,419 | 97,789       | 2,019,803 | 408,410           | 18,605               | 19,033   | 199,484      | 17,105               | 4,218,543 |
| Exterior . . . . . | 253,534   | 46,698       | 293,911   | 78,576            | 6,849                | 6,849    | 12,316       | 17,105               | 708,989   |
|                    | 1,708,953 | 144,487      | 2,313,714 | 486,986           | 18,605               | 25,882   | 211,800      | 17,105               | 4,927,532 |

## Telégrafos y Teléfonos Nacionales

Extensión de las líneas telegráficas en toda la República, 2,479 millas.

Y de las telefónicas, 2,049 <sup>1</sup>/<sub>4</sub> millas.

Nº de oficinas telegráficas: 179, desempeñadas por 617 empleados, 280 máquinas sistema «Morse», 51 Switchs, 221 interceptores, 407 vasos de batería local y 1,324 de batería principal.

Número de telegramas particulares transmitidos . . . . . 857,524  
 Número de telegramas oficiales . . . . . 417,749

Total . . . . . 1,275,279

Número de oficinas telefónicas . . . . . 137  
 " de empleados . . . . . 69  
 Aparatos telefónicos completos . . . . . 1,032

### MOVIMIENTO DE CAJA

|  |              |
|--|--------------|
| Valor de telegramas particulares . . . . .       | \$153,143.91 |
| Valor de cablegramas . . . . .                   | \$108,337.90 |
| Producto de teléfonos . . . . .                  | \$101,088.25 |
| Multas . . . . .                                 | \$ 113.—     |
| Varios ingresos . . . . .                        | \$ 157.50    |
| Producto total . . . . .                         | \$362,840.56 |
| Total de egresos, por sueldos y gastos . . . . . | \$425,682.36 |
| Deficit . . . . .                                | \$ 62,841.80 |



# Servicio Cablegráfico

## Compañía de Telégrafos de Centro y Sud-América

|                                 |     |        |          |
|---------------------------------|-----|--------|----------|
| Cablegramas transmitidos, 6,513 | con | 55,710 | palabras |
| " recibidos, 7,541              | "   | 59,369 | "        |
| Total,                          |     | 14,054 | 115,079  |

---

|                                     |                 |                |
|-------------------------------------|-----------------|----------------|
| Cablegramas particulares, 4,003     | con un valor de | \$59,543.57    |
| " oficiales, 254                    | " " "           | de \$ 4,658.97 |
| " de Honduras, 2,256                | " " "           | de \$36,713.97 |
| " recibidos para El Salvador, 5,200 |                 |                |
| " " " Honduras, 2,341               |                 |                |

---

## Resúmen de la Renta Cablegráfica

|  |              |
|--|--------------|
| Paga á la Compañía . . . . .               | \$ 94,760.99 |
| Producto líquido á favor del Gobierno. . . | \$ 12,048.91 |
| Registros . . . . .                        | \$ 1,120.00  |
| Direcciones incompletas . . . . .          | \$ 408.00    |
|  | \$108,337.90 |

El servicio telegráfico y telefónico, es altamente satisfactorio en lo oficial, al comercio y público en general. El Gobierno le atiende, y es secundado por empleados cumplidos. Como es debido, el Gobierno no considera estos servicios, como rentas, pues hubo en 1909, un deficit de \$62,841.80.

Entre las Compañías extranjeras, la de Telégrafos de Centro y Sud-América, es excepcionalmente benéfica al país, pues no cobra subvención, ni es gravosa bajo ningún concepto; por el contrario, á más de la reducción del 50% á los despachos oficiales, dejó al Gobierno \$12,048.91 de sus productos.

VIII

# Higiene

## Servicio de cloacas

Longitud de la red de cloacas, primarias y secundarias, existente el 31 de diciembre de 1908 . . . . . 14,064 m.  
Longitud de las cloacas construidas en 1909 . . . . . 471 m.

## Servicio de aguas

Aforo de las cañerías que surten de agua á la ciudad

|                                   | LTS.      | LTS.     |
|-----------------------------------|-----------|----------|
| Cañería «La Danta» [1] 40 en 1° ó | 3.456,000 | en 24 h. |
| „ Ilohuapa 17,50 en 1° ó          | 1.512,000 |          |
| „ Monserrate 2 50 en 1° ó         | 216,000   |          |
| „ San Jacinto 2,50 en 1° ó        | 216,000   |          |

[1] Con el nuevo servicio, se aumentó el caudal de esta cañería, en 28 litros más.

Puede considerarse hoy que la ciudad recibe 7,776 metros cúbicos en 24 horas ó sea un promedio de 125 litros por habitante.

He aquí la distribución—

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| Concesiones particulares . . . . .  | 1,387 |
| Pilas públicas . . . . .            | 62    |
| Edificios públicos . . . . .        | 38    |
| Bocas de incendio y riego . . . . . | 96    |

## Limpieza pública

Carros de basuras conducidos al horno crematorio en 1909

Enero, 2,123—Febrero, 2,355—Marzo, 1,975—Abril, 2,090—  
Mayo, 2,055—Junio, 2,130—Julio, 2,125—Agosto, 1,455—Septiembre, 1,415—Octubre, 1,929—Noviembre, 1,705—Diciembre, 1,700—  
—Total, 22,427.  
35,883 metros cúbicos, con un peso de 21,531 toneladas métricas.

Animales conducidos al horno crematorio en 1909

Enero, 240 - Febrero, 20--Marzo, 2--Abril, 1--Mayo, 12--  
Junio, 6--Julio, 55--Agosto, 4--Septiembre, 2--Octubre, 35--No-  
viembre, 37--Diciembre, 62.

## **Instituto de Vacuna**

Producción de tubos conteniendo fluido.

|      |           |         |
|------|-----------|---------|
| 1907 | . . . . . | 9,875   |
| 1908 | . . . . . | 31,000  |
| 1909 | . . . . . | 175,555 |

1.216,430

Con motivo de la reciente epidemia, se activó la vacunación y revacunación y puede asegurarse que el 87% de habitantes de la República está vacunado y revacunado.

## **Higiene de la prostitución**

|   |     |
|---|-----|
| Mujeres inscritas en la capital . . . . . | 488 |
| En Santa Ana . . . . .                    | 83  |
| „ Sonsonate . . . . .                     | 47  |
| „ San Miguel . . . . .                    | 50  |
| „ Santa Tecla . . . . .                   | 72  |

740

## **Enfermedades de las prostitutas asistidas en el Hospital**

|   | 1908 | 1909 |
|---|------|------|
| Chancros blandos . . . . .  | 280  | 243  |
| Chancros indurados . . . . .  | 125  | 65   |
| Accidentes sifilíticos vulvares . . . . .   | 40   | 39   |
| Accidentes sifilíticos del ano. . . . .   | 25   | 15   |
| Blenorragias vaginales . . . . .  | 150  | 104  |
| Uretritis blenorragicas . . . . .   | 125  | 112  |
| Metritis blenorragicas . . . . .  | 60   | 46   |
| Bartolinitis supurada . . . . .   | 35   | 20   |
| Existencia de enfermas en el Hospi-<br>tal de Venéreas, el 31 de diciembre. . . . . |      | 51   |



# EL ANUARIO ESTADÍSTICO

DE

1910,

*contendrá más amplios informes, una  
reducción del plano de la ciudad  
y varios grabados*

Un comentario general de los datos,

se publicará en castellano, inglés y francés

*La tirada se aumentará según  
la demanda. La edición la  
hará por sí*

**El Autor.**



**IX**

# LOCOMOCIÓN

## Tranvías de San Salvador

|                                |           |                      |
|--------------------------------|-----------|----------------------|
| Longitud de líneas . . . . .   | 18,167 m. | } Servicio ordinario |
| Carros . . . . .               | 35        |                      |
| Plataformas de carga . . . . . | 3         |                      |
| Personal de oficina . . . . .  | 3         |                      |
| Conductores . . . . .          | 20        |                      |
| Brequeros . . . . .            | 20        |                      |
| Sirvientes . . . . .           | 85        |                      |
| Bestias de tiro . . . . .      | 300       |                      |

*Pasajeros trasportados en los carros, sin incluir los que tienen pase franco, en los años de 1908 y 1909*

|                     | 1908             | 1909             | DIFERENCIAS |
|---------------------|------------------|------------------|-------------|
| Enero. . . . .      | 142,608          | 139,792          | 2,816       |
| Febrero. . . . .    | 136,768          | 132,112          | 4,650       |
| Marzo . . . . .     | 156,976          | 146,512          | 10,484      |
| Abril. . . . .      | 134,768          | 134,624          | 124         |
| Mayo. . . . .       | 140,992          | 150,240          | 9,248       |
| Junio. . . . .      | 135,424          | 135,696          | 272         |
| Julio. . . . .      | 135,184          | 135,296          | 112         |
| Agosto . . . . .    | 156,872          | 151,440          | 5,432       |
| Setiembre. . . . .  | 121,424          | 128,064          | 6,640       |
| Octubre . . . . .   | 121,180          | 137,770          | 16,590      |
| Noviembre . . . . . | 122,688          | 128,970          | 6,282       |
| Diciembre. . . . .  | 125,504          | 134,076          | 8,572       |
| <b>Total.....</b>   | <b>1.648,214</b> | <b>1.658,596</b> |             |

Diferencia absoluta á favor de 1909, 10,382 pasajeros. La marcada baja de los primeros meses de 1909, respecto á 1908, debe atribuirse entre otras causas, á los altos precios de los granos, pues el gran contingente de pasajeros, está formado por los habitantes de los pueblos circunvecinos. El pueblo en esas críticas circunstancias, gasta lo menos posible.

# FERRO-CARRIL DEL SALVADOR

| DE SAN SALVADOR           |       |        |       | Distancia de San Salvador | ITINERARIO No. 6  |     |       |          | Distancia de Acajutla | DE ACAJUTLA y STA. ANA |       |       |       |
|---------------------------|-------|--------|-------|---------------------------|-------------------|-----|-------|----------|-----------------------|------------------------|-------|-------|-------|
| Rumbo al Sur y Santa Ana. |       |        |       |                           | VIGENTE DESDE     |     |       |          |                       | Rumbo al Norte         |       |       |       |
| Diariamente               |       |        |       |                           | el 17 de Mayo de  |     |       |          |                       | Diariamente            |       |       |       |
| Trenes de pasajeros       |       | Carga  |       |                           | 1909              |     |       |          |                       | Trenes de pasajeros    |       | Carga |       |
| 1                         | 3     | 5 y 10 | 7     |                           |                   |     |       | 2        | 4                     | 9 y 6                  | 8     |       |       |
| A. M.                     | A. M. | P. M.  | P. M. | Kilómt.                   | <b>ESTACIONES</b> |     |       |          | Kilómt.               | P. M.                  | P. M. | A. M. | A. M. |
| Salidas                   |       |        |       |                           |                   |     |       | Llegadas |                       |                        |       |       |       |
| 7.30                      |       | 1.00   | 12.15 | 0                         | San Salvador      | 105 | 4.00  |          | 11.00                 | 10.15                  |       |       |       |
| 7.55                      |       | 1.28   | 12.45 | 12                        | Apopa             | 92  | 3.35  |          | 10.25                 | 9.45                   |       |       |       |
|                           |       |        |       | 16                        | El Angel          | 89  |       |          |                       |                        |       |       |       |
| 8.15                      |       | 1.45   | 1.10  | 20                        | Nejapa            | 85  | 3.15  |          | 10.00                 | 9.25                   |       |       |       |
| 8.30                      |       | 2.00   | 1.25  | 26                        | Quezaltepeque     | 79  | 3.00  |          | 9.40                  | 9.05                   |       |       |       |
| 8.45                      |       |        |       | 33                        | El Playón         | 72  |       |          |                       | 8.45                   |       |       |       |
| 8.55                      |       | 2.25   | 1.50  | 38                        | LLEGA             | 67  | 2.30  |          | 9.15                  | 8.55                   |       |       |       |
| 9.10                      |       | 2.45   | 2.20  |                           | Sitio del Niño    |     | 2.15  |          | 8.55                  | 8.20                   |       |       |       |
|                           |       |        |       |                           | SALE              |     |       |          |                       |                        |       |       |       |
|                           |       |        |       |                           | LLEGA             |     |       |          |                       |                        |       |       |       |
| 9.35                      |       |        | 2.45  | 49                        | Ateos             | 56  | 1.50  |          |                       | 7.55                   |       |       |       |
| 10.05                     |       |        | 3.20  | 59                        | Armenia           | 46  | 1.30  |          |                       | 7.30                   |       |       |       |
| 10.15                     |       |        | 3.30  | 63                        | La Puerta         | 42  | 1.05  |          |                       | 7.15                   |       |       |       |
|                           |       |        |       | 66                        | Los Lagartos      | 39  |       |          |                       |                        |       |       |       |
| 10.30                     |       |        | 3.55  | 69                        | El Bebedero       | 36  | 12.50 |          |                       | 7.00                   |       |       |       |
|                           |       |        |       | 73                        | El Zapote         | 32  |       |          |                       |                        |       |       |       |
|                           |       |        |       | 78                        | Caluco            | 27  |       |          |                       |                        |       |       |       |
| 11.00                     |       |        | 4.30  | 85                        | LLEGA             | 20  | 12.00 |          |                       | 6.00                   |       |       |       |
| 1.00                      | 7.30  |        | P. M. |                           | Sonsonate         |     | 11.00 | 5.00     |                       | P. M.                  |       |       |       |
|                           |       |        |       |                           | SALE              |     |       |          |                       |                        |       |       |       |
|                           |       |        |       |                           | LLEGA             |     |       |          |                       |                        |       |       |       |
| 1.15                      | 7.45  |        |       | 91                        | Santa Emilia      | 14  | 10.45 | 4.45     |                       |                        |       |       |       |
| 1.27                      | 7.57  |        |       | 96                        | Hacienda Nueva    | 9   | 10.33 | 4.33     |                       |                        |       |       |       |
|                           |       |        |       |                           | SALE              |     |       |          |                       |                        |       |       |       |
| 1.50                      | 8.20  |        |       | 105                       | Acajutla          | 0   | 10.15 | 4.15     |                       |                        |       |       |       |
| P. M.                     | A. M. |        |       |                           |                   |     | A. M. | P. M.    |                       |                        |       |       |       |
|                           |       |        | 2.55  | 43                        | San Andrés        | 72  |       |          | 8.45                  |                        |       |       |       |
|                           |       |        |       | 47                        | Santa Rosa        | 76  |       |          |                       |                        |       |       |       |
|                           |       |        | 3.20  | 49                        | La Joya           | 78  |       |          | 8.30                  |                        |       |       |       |
|                           |       |        | 4.00  | 61                        | Coatepeque        | 90  |       |          | 7.50                  |                        |       |       |       |
|                           |       |        |       | 70                        | Bejuco            | 99  |       |          |                       |                        |       |       |       |
|                           |       |        | 4.50  | 78                        | Santa Ana         | 107 |       |          | 7.00                  |                        |       |       |       |
|                           |       | P. M.  |       |                           | LLEGA             |     |       |          | A. M.                 |                        |       |       |       |
|                           |       |        |       |                           | SALE              |     |       |          |                       |                        |       |       |       |



## ITINERARIO del Ferro-Carril de San Salvador á Santa Tecla

---

### SALE DE SAN SALVADOR á SANTA TECLA | SALE DE SANTA TECLA á SAN SALVADOR

A las 6 a. m.  
,, ,, 11 a. m.  
,, ,, 2 p. m.  
,, ,, 5 p. m.

A las 7 15 a. m.  
,, ,, 12 45 p. m.  
,, ,, 3 p. m.  
,, ,, 6 p. m.

### DIAS DOMINGOS

#### SALE de San Salvador á Santa Tecla

A las 6 a. m.  
,, ,, 10 a. m.  
,, ,, 1 30 p. m.  
,, ,, 5 p. m.

#### SALE de Santa Tecla á San Salvador

A las 7 15 a. m.  
,, ,, 11 15 a. m.  
,, ,, 3 15 p. m.  
,, ,, 6 p. m.

---

---

## Carruajes

---

Nº de carruajes de carrera..... 44  
Nº de carruajes de particulares..... 24  
Automóviles ..... 4

---

# TALONARIOS

EN LA IMPRENTA «ARÉVALO»

SE HACEN A PRECIOS  
SUMAMENTE CÓMODOS

X

*Prensa de la capital*

## Prensa sansalvadoreña

En esta ciudad, capital de la República, en la actualidad ven la luz pública 4 diarios, 1 trisemanal, 4 semanarios, 5 quincenales, 14 mensuales y 1 semestral. Solamente revistas son 15. Todas estas publicaciones son ya de índole científica, ya literaria, ya noticiosas, ya doctrinarias. He aquí el detalle :

| Nombre del periódico   | Su Director                       | Publicación  | Tiraje       |
|--|-----------------------------------|--------------|--------------|
| «Diario Oficial»   | .....                             | diaria       | 5,000 ejemp. |
| «Diario del Salvador»  | ..... R. Mayorga Rivas            | diaria       | 5,000 „      |
| «Heraldo del Salvador»   | ..... M. Martínez Balsa-<br>lobre | diaria       | 3,000 „      |
| «Diario Latino»  | ..... Miguel Pinto                | diaria       | 2,000 „      |
| «Gaceta Oficial»   | .....                             | trisemanal   | 2,000 „      |
| «Kosmos»   | ..... Francisco Gavidia           | semanal      | 1,000 „      |
| «Vida y Verdad»  | ..... Juan R. Uriarte             | semanal      | 1,000 „      |
| «La Mueca»   | ..... Rodolfo Carrillo            | semanal      | 400 „        |
| «La Voz del Obrero»  | ..... Adrián M. Arévalo           | semanal      | 500 „        |
| «Federación»   | ..... Joaquín G. Bonilla          | quincenal    | 1,000 „      |
| «La Buena Prensa»  | .....                             | quincenal    | 1,000 „      |
| «La Luciérnaga»  | ..... J. Samuel Ortiz             | quincenal    | 200 „        |
| «Boletín del Ministerio de Re-<br>laciones Exteriores de El<br>Salvador» | ..... Abraham Ramírez P.          | mensual      | 2,000 „      |
| «Revista Judicial»   | ..... Federico Penado             | mensual      | 1,000 „      |
| «Boletín de Agricultura»   | ..... Juan B. Magaña              | mensual      | 1,000 „      |
| «Anales del Museo Nacional»  | ..... David J. Guzmán             | mensual      | 1,000 „      |
| «Boletín del Consejo Superior<br>de Salubridad»                          | ..... Rafael V. Castro            | mensual      | 1,000 „      |
| «Repertorio del Diario del Sal-<br>vador»                                | ..... R. Mayorga Rivas            | quincenal    | 3,000 „      |
| «Boletín Masónico»   | ..... Julián L. Pineda            | mensual      | 500 „        |
| «En Serio y en Broma»  | ..... Franco R. González          | quincenal    | 800 „        |
| «Vida Intelectual»   | ..... Alonso R. Guerra            | mensual      | 500 „        |
| «El Comercio del Salvador»   | ..... Carlos Urrutia F.           | mensual      | 800 „        |
| «Razón Católica»   | ..... V. Martínez Lémus           | mensual      | 1,000 „      |
| «Boletín Municipal»  | ..... J. María S. Peña            | mensual      | 600 „        |
| «Archivos del Hospital Rosa-<br>les»                                     | ..... Miguel Peralta L.           | mensual      | 1,000 „      |
| «El Franciscano»   | ..... Francisco Moreno            | mensual      | 500 „        |
| «Ritos»  | ..... Julián L. Pineda            | mensual      | 500 „        |
| «Revista Jurídico-Comercial»   | ..... Ricardo Moreira h.          | mensual      | 1,000 „      |
| «Guía del Salvador»  | ..... J. M. Lacayo T.             | Cada 6 meses | 2,000 „      |
| «Verdadero Progreso»   | ..... José C. Mixco               | quincenal    | 500 „        |

VIII

*Beneficencia Pública*



# Hospital Rosales

en 1909

## *Servicios facultativos*

|                  |   |
|------------------|---|
| De Medicina..... | 4 |
| De Cirujía ..... | 5 |
| Mixtos.....      | 4 |

## *Operaciones importantes practicadas*

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| 1º Servicio de cirugía.....  | 161 |
| 2º    "    "    "    " ..... | 145 |
| 3º    "    "    "    " ..... | 135 |
| 4º    "    "    "    " ..... | 81  |
| 5º    "    "    "    " ..... | 106 |
| 6º    "    "    "    " ..... | 103 |

|  |     |
|--|-----|
| Por Médicos y practicantes permanentes | 910 |
| A los Pensionistas.....                | 82  |
| En el servicio de aislados .....       | 41  |
| "    "    "    " niños.....            | 9   |

Total.... 1775

## *Movimiento rentístico*

|                      |              |
|----------------------|--------------|
| Ingresos.....        | \$250,010.89 |
| Egresos.....         | \$249,775.65 |
| Saldo para 1910..... | 235.20       |

## *Gabinete de Electroterapia*

(Director: Dr. Quiñonez)

Fueron tratados 495 enfermos, clasificados así :

|  |     |
|--|-----|
| Enfermedades del sistema nervioso.....     | 153 |
| "    "    "    " aparato respiratorio..... | 16  |

|   |     |
|---|-----|
| Enfermedades de los órganos genito-minarios | 20  |
| „ de los músculos.....                      | 7   |
| „ de los ojos.....                          | 8   |
| „ de tegumentos.....                        | 52  |
| „ apurativo óseo y articular.....           | 105 |
| „ „ vascular.....                           | 56  |
| „ de las glándulas.....                     | 13  |
| Tumores.....                                | 65  |

A estos 495 enfermos, se les hicieron 5,927 aplicaciones,

así:

|  |       |
|--|-------|
| Corrientes farádicas.....                | 1,181 |
| „ de alta frecuencia.....                | 562   |
| „ franklónicas.....                      | 149   |
| Baños hidro-eléctricos.....              | 1,282 |
| Radioterapias.....                       | 843   |
| Radiografías.....                        | 122   |
| Radioscopias.....                        | 149   |
| Radiaciones coloríficas y luminosas..... | 9     |
| Sismoterapias.....                       | 297   |
| Gimnasia.....                            | 2     |
| Corrientes galvánicas.....               | 642   |
| Mecanoterapias.....                      | 144   |
| Tonificaciones.....                      | 425   |
| Electrolisis.....                        | 85    |
| Fotografías.....                         | 32    |

---

### *Gabinete de Bactereología*

(Director: Dr. Barón)

#### Exámenes bacteriológicos:

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Espustos . . . . .                | 580 |
| Pus . . . . .                     | 124 |
| Excrementos . . . . .             | 169 |
| Sangre palúdica . . . . .         | 113 |
| Rinoescleroma . . . . .           | 14  |
| Líquido acélico . . . . .         | 10  |
| Líquido céfalo raquídeo . . . . . | 26  |

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Líquido pleurítico . . . . .  | 17 |
| Jugo gástrico . . . . .       | 22 |
| Pus de Lepromas . . . . .     | 3  |
| Chancros sífilíticos. . . . . | 12 |

— —  
1,090

*Análisis :*

|                     |     |
|---------------------|-----|
| De orina . . . . .  | 261 |
| „ cálculos. . . . . | 19  |

— —  
280

*Gabinete de Anatomía Patológica*

(Director: Dr. Letona H.)

Trabajos:

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Exámenes microscópicos . . . . . | 37  |
| Autopsias . . . . .              | 62  |
| Exámenes histológicos . . . . .  | 71  |
| „ cinetológicos. . . . .         | 104 |

— —  
274

*Instituto de Vacunación*

Se examinaron 160 terneras y se cosecharon 175,655 tubos, capaces para 838,275 personas.

*Farmacia*

|  |             |
|--|-------------|
| Valor de las medicinas pedidas al extranjero . . . . . | \$14,167.77 |
| Valor de las medicinas compradas en plaza . . . . .    | \$ 8,289.—  |

*Movimiento de enfermos*

|                              | Hombres | Mujeres | Niños |
|------------------------------|---------|---------|-------|
| Enfermos que ingresaron..... | 3,546   | 2,393   | . . . |
| Murieron .....               | 211     | 133     | . . . |
| Salieron curados.....        | 2,989   | 2,058   | 367   |

# MANICOMIO

PERSONAL: 1 Director—1 Tesorero—1 Médico—1 Ayudante  
—15 Sirvientes.

## MOVIMIENTO habido en el Manicomio durante los meses del año de 1909

|               | Entraron |         |       |         |           | Salieron |          |       |         |           | Total General |          |          |       |
|---------------|----------|---------|-------|---------|-----------|----------|----------|-------|---------|-----------|---------------|----------|----------|-------|
|               | Hombres  | Mujeres | Total | Curados | Mejorados | Lo mismo | Murieron | Total | Curadas | Mejoradas |               | Lo mismo | Murieron | Total |
| Enero ...     | 5        | 3       | 8     | 4       | 0         | 0        | 1        | 5     | 0       | 0         | 1             | 0        | 1        | 6     |
| Febrero ...   | 2        | 0       | 2     | 2       | 1         | 0        | 1        | 4     | 0       | 0         | 0             | 1        | 2        | 6     |
| Marzo ...     | 3        | 0       | 3     | 1       | 0         | 0        | 0        | 1     | 0       | 0         | 1             | 2        | 3        | 4     |
| Abril ...     | 2        | 1       | 3     | 1       | 0         | 0        | 0        | 1     | 2       | 0         | 0             | 0        | 2        | 3     |
| Mayo ...      | 1        | 1       | 2     | 1       | 0         | 0        | 0        | 1     | 0       | 0         | 0             | 0        | 0        | 1     |
| Junio ...     | 2        | 0       | 2     | 1       | 0         | 0        | 0        | 1     | 1       | 0         | 0             | 1        | 2        | 3     |
| Julio ...     | 4        | 4       | 8     | 1       | 0         | 0        | 1        | 2     | 1       | 0         | 0             | 1        | 2        | 4     |
| Agosto ...    | 5        | 0       | 5     | 1       | 0         | 0        | 0        | 1     | 2       | 0         | 0             | 1        | 3        | 4     |
| Setiembre ... | 4        | 5       | 9     | 2       | 0         | 0        | 0        | 2     | 0       | 0         | 0             | 1        | 3        | 4     |
| Octubre ...   | 4        | 4       | 8     | 1       | 0         | 0        | 2        | 3     | 2       | 1         | 0             | 0        | 3        | 6     |
| Noviembre ... | 2        | 4       | 6     | 2       | 0         | 0        | 2        | 4     | 0       | 0         | 0             | 0        | 0        | 4     |
| Diciembre ... | 0        | 3       | 3     | 3       | 1         | 1        | 0        | 5     | 0       | 0         | 0             | 1        | 1        | 6     |
|               | 34       | 25      | 59    | 20      | 2         | 1        | 7        | 30    | 9       | 1         | 2             | 8        | 20       | 50    |

## ENFERMEDADES mentales de los asilados

|  | Hombres   | Mujeres   | Total      |
|--|-----------|-----------|------------|
| Demencia . . . . .   | 17        | 12        | 29         |
| Locura epiléptica . . . . .                                      | 9         | 3         | 12         |
| Accesos de excitación maniaca                                    | 5         | 7         | 12         |
| Manía . . . . .  | 6         | 5         | 11         |
| Melancolía simple. . . . .                                       | 5         | 4         | 9          |
| Melancolía estúpida. . . . .                                     | 1         | 2         | 3          |
| Delirio alucinatorio . . . . .                                   | 1         | 4         | 5          |
| Excitación maniaca. . . . .                                      | 4         | 12        | 16         |
| Locura histero epiléptica . . .                                  | 0         | 3         | 3          |
| Alcoholismo crónico . . . . .                                    | 1         | 1         | 2          |
| Locura religiosa . . . . .                                       | 0         | 1         | 1          |
| Locura histérica . . . . .                                       | 0         | 6         | 6          |
| Alusinaciones visuales. . . . .                                  | 0         | 1         | 1          |
| Imbecilidad . . . . .  | 1         | 1         | 2          |
| Accesos de delirio de persecu-<br>ción y alucinación visual. . . | 0         | 1         | 1          |
| Locura menstrual periódica . .                                   | 0         | 1         | 1          |
| Histerismo . . . . .   | 0         | 1         | 1          |
| Locura senil. . . . .  | 0         | 2         | 2          |
| Accesos de delirio alucinatorio                                  | 1         | 0         | 1          |
| Accesos de manía. . . . .  | 2         | 0         | 2          |
| Delirio alucinatorio auditivo                                    | 1         | 0         | 1          |
| Idiotismo . . . . .  | 1         | 0         | 1          |
| Monomanía . . . . .  | 1         | 0         | 1          |
| Melancolía simple y excitación<br>maniaca . . . . .              | 0         | 1         | 1          |
| Locura intermitente. . . . .                                     | 1         | 0         | 1          |
| Delirio de persecución . . . . .                                 | 4         | 0         | 4          |
| Delirio senil . . . . .  | 1         | 1         | 2          |
| <b>Suma . . . . .</b>  | <b>62</b> | <b>69</b> | <b>131</b> |



# Asilo "Sara"

PERSONAL: I Director—I Tesorero—I Administrador—I Médico—37 Sirvientes.

## ASILO "SARA" para indigentes

| MESES          | Existencia anterior |     | Entraron |    | Salieron |    | Murieron |    | Existencia |     |
|----------------|---------------------|-----|----------|----|----------|----|----------|----|------------|-----|
|                | H.                  | M.  | H.       | M. | H.       | M. | H.       | M. | H.         | M.  |
| Enero . . .    | 77                  | 89  | 1        | 6  | 0        | 2  | 0        | 0  | 78         | 93  |
| Febrero . . .  | 78                  | 93  | 1        | 1  | 3        | 3  | 0        | 2  | 76         | 89  |
| Marzo . . .    | 76                  | 89  | 2        | 2  | 0        | 0  | 1        | 1  | 77         | 90  |
| Abril . . .    | 77                  | 90  | 3        | 1  | 1        | 0  | 0        | 1  | 79         | 90  |
| Mayo . . .     | 79                  | 90  | 1        | 3  | 3        | 0  | 1        | 0  | 76         | 93  |
| Junio . . .    | 76                  | 93  | 1        | 3  | 1        | 1  | 0        | 0  | 76         | 95  |
| Julio . . .    | 76                  | 95  | 1        | 3  | 1        | 0  | 1        | 1  | 75         | 97  |
| Agosto . . .   | 75                  | 97  | 2        | 0  | 2        | 1  | 1        | 0  | 74         | 96  |
| Septiembre . . | 74                  | 96  | 6        | 2  | 0        | 0  | 2        | 0  | 78         | 98  |
| Octubre . . .  | 78                  | 98  | 4        | 2  | 0        | 0  | 0        | 0  | 82         | 100 |
| Noviembre . .  | 82                  | 100 | 4        | 0  | 1        | 0  | 1        | 0  | 84         | 100 |
| Diciembre . .  | 84                  | 100 | 2        | 0  | 1        | 1  | 1        | 1  | 84         | 98  |

|                              |     |     |
|------------------------------|-----|-----|
|                              | H.  | M.  |
| Existencia anterior . . . .  | 77  | 89  |
| Entraron durante el año . .  | 28  | 23  |
|                              | 105 | 112 |
| Salieron durante el año. . . | 13  | 8   |
| Murieron " " " . . .         | 8   | 6   |
|                              | 84  | 98  |
| Existencia para 1910 . . .   | 84  | 98  |



# SALA-CUNA

## y Consultorio Médico de niños

CAJA EN 1909

### INGRESOS

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| Subvención del Gobierno . . . \$ | 3,000.   |
| Donativos . . . . . „            | 772.37   |
| Espectáculos . . . . . „         | 102.75   |
| Saldo . . . . . „                | 5,516.50 |

### GASTOS

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Generales . . . . . \$      | 2,907.68 |
| Extraordinarios . . . . . „ | 43.50    |

---

## Niños amparados durante 1909

|                      | NIÑOS | NIÑAS | TOTALES |
|----------------------|-------|-------|---------|
| Enero . . . . .      | 303   | 790   | 1,093   |
| Febrero . . . . .    | 263   | 606   | 869     |
| Marzo . . . . .      | 298   | 727   | 1,025   |
| Abril . . . . .      | 284   | 646   | 930     |
| Mayo . . . . .       | 306   | 668   | 974     |
| Junio . . . . .      | 315   | 745   | 1,060   |
| Julio . . . . .      | 295   | 816   | 1,111   |
| Agosto . . . . .     | 305   | 656   | 961     |
| Septiembre . . . . . | 296   | 632   | 928     |
| Octubre . . . . .    | 271   | 698   | 969     |
| Noviembre . . . . .  | 293   | 662   | 965     |
| Diciembre . . . . .  | 290   | 697   | 987     |
| Total . . . . .      | 3509  | 8443  | 11,952  |



## Hospicio de Huérfanos

|   | NIÑOS         | NIÑAS         | TOTAL |
|---|---------------|---------------|-------|
| El 1º de enero de 1909                              | 117 . . . . . | 174 . . . . . | 291   |
| Se admitieron definitivamente . . . . .             | 22 . . . . .  | 24 . . . . .  | 46    |
| Depositados . . . . .                               | 65 . . . . .  | 63 . . . . .  | 128   |
|   | <hr/>         | <hr/>         | <hr/> |
|   | 204 . . . . . | 268 . . . . . | 461   |
| Salieron por tener la edad reglamentaria... . . . . | 4 . . . . .   | 8 . . . . .   | 12    |
| Salieron de los depositados . . . . .               | 67 . . . . .  | 75 . . . . .  | 142   |
| Fallecieron de 1 á 5 años. . . . .                  | 5 . . . . .   | 8 . . . . .   | 13    |
| Fallecieron de más años . . . . .                   | 1 . . . . .   | . . . . .     | 1     |
|   | <hr/>         | <hr/>         | <hr/> |
|   | 77 . . . . .  | 91 . . . . .  | 168   |
| Existencia el 1º de enero de 1910. . . . .          | 127 . . . . . | 170 . . . . . | 297   |

### TALLERES

Los talleres del establecimiento, tuvieron este movimiento económico.

|                             |             |                                |
|-----------------------------|-------------|--------------------------------|
| De bordados . . . . .       | \$ 3,721.00 | } Utilidad líquida: \$6,004.77 |
| „ costura . . . . .         | „ 11,088.00 |                                |
| „ aplanchadoras . . . . .   | „ 595 50    |                                |
| „ zapatería. . . . .        | „ 2,464.82  |                                |
| „ sastrería . . . . .       | „ 214.43    |                                |
| „ costura externa . . . . . | „ 1,160.00  |                                |
| „ tejidos . . . . .         | „ 1,348.76  |                                |

### Escuela anexa

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Párvulos . . . . .     | 310   |
| Niños mayores. . . . . | 290   |
| Externos . . . . .     | 50    |
|                        | <hr/> |
| Total . . . . .        | 650   |

## Caja del Hospicio

### INGRESOS

|                                   |             |
|-----------------------------------|-------------|
| Existencia el 1º de enero de 1909 | \$ 5,409.16 |
| Subvención del Gobierno . . . . . | 36,000.00   |
| Utilidad de la Lotería . . . . .  | 37,459.49   |
| Mercaderías en almacén . . . . .  | 604.01      |
| Banco Salvadoreño . . . . .       | 2,800.      |
| Productos varios . . . . .        | 142.        |
| Total . . . . .                   | \$82,412.66 |

### EGRESOS

|                                       |             |
|---------------------------------------|-------------|
| Gastos generales . . . . .            | \$30,526.26 |
| Banco Salvadoreño . . . . .           | 2,800.      |
| Reparaciones . . . . .                | 7,980.      |
| Seguro de incendio . . . . .          | 2,250.      |
| Gastos extraordinarios . . . . .      | 744 51      |
| Medicinas . . . . .                   | 532.32      |
| Sueldos . . . . .                     | 7,150.      |
| Nuevos edificios adquiridos . . . . . | 25,176.85   |
| Mobiliario . . . . .                  | 90.         |
| Mercaderías . . . . .                 | 48.         |
| Saldo para 1910 . . . . .             | 5,114.72    |
| Total . . . . .                       | \$82,412.66 |

## La Lotería del Hospital y Hospicio

### DE SAN SALVADOR EN 1909

El movimiento habido durante el año próximo pasado en la Tesorería de la Lotería del Hospital y Hospicio de esta ciudad fue como sigue: Hubo doce sorteos: se emitieron 72,000 billetes; importe, \$510,000; se vendieron 70,020 y 6|20 billetes, importe, \$470,406; billetes devueltos, 1,979 y 14|20; importe, \$36,594; premios pagados, \$332,823.75; gastos, \$13,028.45; comisión, \$47,040.60; utilidad, \$78,646.37.

La utilidad en 1908 fue de \$68,526.40 y la de 1909, de \$78,646.37; diferencia en favor del último año, \$10,119.97.

# INDICE



|  | PÁG. |
|--|------|
| I. Introducción .....                            | 1    |
| II. Reseña de San Salvador .....                 | 2    |
| III. Climatología .....                          | 9    |
| IV. Demografía .....                             | 33   |
| V. Criminalogía .....                            | 43   |
| VI. Administración Nacional del Salvador .....   | 49   |
| VII. Movimiento económico .....                  | 63   |
| VIII. Instrucción Pública .....                  | 81   |
| IX. Correos, Telégrafos, Teléfonos y Cable. .... | 89   |
| X. Higiene .....                                 | 93   |
| XI. Locomoción .....                             | 97   |
| XII. Prensa de la Capital .....                  | 101  |
| XIII. Beneficencia Pública .....                 | 103  |

